Manuali i montimit dhe përdorimit



SQ **Manuali origjinal i përdorimit**

LIEBHERR

Përmbajtja

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë..... 3
1.1 Përdorimi i parashikuar..... 3
1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm..... 3
1.3 Grupi i përdoruesve..... 3
1.4 Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin..... 3
1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet..... 4
1.6 Udhëzime për hedhjen..... 4
1.7 Konformiteti..... 4
1.8 Klasat e klimës..... 5
1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH..... 5
1.10 Baza e të dhënave EPREL..... 5
1.11 Licencat me burim të hapur..... 5
1.12 Pjesët e këmbimit..... 5
1.13 Nivelet e paralajmërimit..... 5

2 Pajisja në një vështrim të shpejtë..... 5
2.1 Përmbajtja e dërgesës..... 5
2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve..... 5
2.3 SmartDevice..... 6

3 Instalimi dhe lidhja..... 6
3.1 Kushtet e instalimit..... 6
3.2 Përmasat e pajisjes..... 7
3.3 Dimensionet e dollapit..... 7
3.4 Peshat e kanateve të mobilies..... 8
3.5 Transportimi i pajisjes..... 8
3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi..... 9
3.7 Heqja e sigurueses të transportit..... 9
3.8 Shpjegimi i simboleve të përdorura..... 9
3.9 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës së ndarjes së ngrirjes me 4 yje*..... 10
3.10 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës..... 10
3.11 Instalimi i disa pajisjeve..... 12
3.12 Instalimi i pajisjes në dollap..... 12
3.13 Kanatet e mobilieve..... 19
3.14 Pas montimit..... 20
3.15 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji..... 20
3.16 Hedhja e paketimit..... 21

4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch..... 21
4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve..... 21
4.2 Menytë..... 22
4.3 Modaliteti i qetësisë..... 22

5 Vënia në punë..... 22
5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)..... 22

6 Ruajtja..... 23
6.1 Udhëzime për ruajtjen..... 23
6.2 Pjesa e ftohjes..... 23
6.3 EasyFresh 23
6.4 Ndarja e ngrirjes me 4 yje*..... 23
6.5 Kohët e ruajtjes..... 24

7 Kursimi i energjisë..... 24

8 Përdorimi..... 24
8.1 Elementët e komandimit dhe tregues..... 24
8.1.1 Treguesi Status..... 24
8.1.2 Simbolet treguese..... 24
8.2 Funksionet e pajisjes..... 25
8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes..... 25
Fikja dhe ndezja e pajisjes..... 25
Temperatura..... 25
C-Value*..... 25
SuperCool..... 26
PowerCool *..... 26
PartyMode 27
HolidayMode..... 27
SabbathMode..... 28
E-Saver 28
CleaningMode..... 29
Bllokimi i panelit..... 29
Kujtesa*..... 29
Njësia e temperaturës..... 30
Niveli i dritës së ekranit..... 30
WLAN..... 30
Informacioni i pajisjes..... 31
Software..... 31
Alarmi i derës..... 32
Modaliteti i demonstrimit..... 32
Rikthimi në cilësimet nga fabrika..... 33
8.3 Mesazhet..... 33
8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve..... 33
8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve..... 33
8.3.3 Përmbledhje e kujtesave..... 34
8.3.4 Mënjanimi i kujtesave..... 34

9 Pajisjet..... 34
9.1 Ndarja e ngrirjes me 4 yje*..... 34
9.2 Raftet e derës..... 34
9.3 Raftet mbajtës..... 35
9.4 VarioSafe *..... 37
9.5 Sirtarët..... 40
9.6 Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh..... 41
9.7 Mbajtësja e shisheve..... 41
9.8 FlexCube*..... 41

10 Mirëmbajtja..... 42
10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir*..... 42
10.2 Heqja / vendosja e mbajtëses së shisheve..... 42
10.3 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje..... 43
10.4 Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh..... 43
10.5 Shkrirja e pajisjes..... 43
10.6 Shkrirja manuale e ndarjes së ngrirjes*..... 43
10.7 Pastrimi i pajisjes..... 44

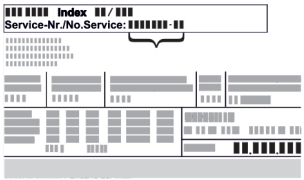
11 Ndihma për klientin..... 44
11.1 Të dhënat teknike..... 44
11.2 Zhurmat gjatë punës..... 44
11.3 Defektet teknike..... 45
11.4 Shërbimi për klientin..... 46
11.5 Etiketa e parametrave..... 46

12 Nxjerrja jashtë pune..... 46

13 Hedhja..... 46

13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin..... 46
13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike..... 47

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	**Lexoni manualin e instruksioneve** Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.
	**Informacionet plotësuese në internet** Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:  *Fig.* Shembull ilustrues
	**Kontrolli i pajisjes** Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	**Ndryshimet** Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	**Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve** Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	**Videot** Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ky informacion për përdoruesin vlen për pajisjet e mëposhtme:

IR..	39.. / 40.. / 41.. / 45.. / 51..
IK	39Vc00 / 39Vc01 51Vd00 51Ve00 / 51Ve01

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruajini me kujdes këto informacione për përdoruesin, për t'i pasur në dispozicion në çdo kohë.

Nëse ia kalojmë pajisjen dikujt tjetër, kalojini pronarit të radhës edhe këto informacione për përdoruesin.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto informacione për përdoruesin përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

1.1 Përdorimi i parashikuar

- Kjo pajisje është parashikuar për përdorim në shtëpi dhe në ambiente të ngjashme, si për shembull:
  - Kuzhinat e personelit në dyqane, në zyra dhe ambiente të tjera pune
  - në bujqësi dhe nga vizitorë në hotele, motele dhe strehime të tjera
  - Struktura me fjetje dhe mëngjes
  - në shërbimin katering dhe përdorime të ngjashme në tregtinë me shumicë
- Përdorime të tjera:
  - Kjo pajisje nuk është e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve.*
  - Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
  - Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
  - Lëndë me mundësi shpërthyese, si për shembull kanaçe aerosoli me gaz shtytës të djegshëm
  - Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të ushqimeve të vendosura për ruajtje në frigorifer.

1.3 Grupi i përdoruesve

- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga personat (duke përfshirë edhe fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo persona me mungesë përvoje dhe njohurish, përveç rastit kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person që përgjigjet për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbahen nën mbikëqyrje për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Fëmijët e moshës 3 deri 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin frigoriferin/ngrirësin.

1.4 Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin

- PARALAJMËRIM: Mos i pengoni zgavrat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.

- PARALAJMËRIM: Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes/ngrirjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Kur montoni pajisjen, sigurohuni që kablli i rrjetit të mos ngecë ose mos dëmtohet.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni priza të lëvizshme të shumëfishta ose adaptorë në pjesën e pasme të pajisjes.

Pas montimit me sukses, duhet të jetë ende e mundur ta shkëputni pajisjen nga rrjeti.

- Prizë e arritshme (mbi, nën ose pranë pajisjes)
- Aktivizimi i siguresës në instalimin e godinës, në përputhje me rregullat e instalimit.



PARALAJMËRIM: Lëndë me rrezik djegieje/ zjarri.

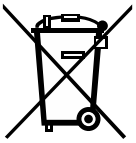
Ky simbol ndodhet në kompresor, por mund të jetë i vizatuar edhe në vende të tjera në pajisje. Identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik zjarri. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të kenë kontakt me ushqimet dhe me sistemet e arritshme të shkarkimit të ujit.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi do të qëndrojë bosh për kohë të gjatë, fikeni pajisjen, shkrijeni, pastrojeni dhe lëreni derën hapur për të shmangur formimin e mykut.
- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose ushqimet për ftohje. Për mbrojtjen, përdorni p.sh., doreza.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.
- Hapeni derën vetëm për kohë të shkurtra. Në këtë mënyrë shmangni rritjen e temperaturës në brendësi të pajisjes.
- Mos i futni duart midis derës dhe pajisjes gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.
- Mos vendosni objekte në pjesën e përparme të pllakës së poshtme të xhamit, për të garantuar një mbyllje pa probleme të derës së pajisjes. (shihni 6.2 Pjesa e ftohjes) (shihni 9.2 Raftet e derës)
- PARALAJMËRIM: Kjo pajisje duhet të fiksohet në përputhje me udhëzimin e përdorimit, për të përjashtuar rreziqe nga mungesa e stabilitetit.
- Respektoni udhëzimet për montimin, shtrëngimin, dimensionet e nevojshme dhe lidhjet. (shihni 3 Instalimi dhe lidhja)

1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet

- Lidhja e rrjetit me spinë frigoriferi:
  Nëse dëmtohet kablli i lidhjes në rrjet të kësaj pajisjeje, duhet të zëvendësohet me një kabëll lidhës të veçantë, që mund të merret nga prodhuesi ose shërbimi i tij i klientit. Ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga shërbimi i klientit ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Kur ka dëmtime ose defekte në pajisje, hiqni spinën e rrjetit ose fikni siguresën. Kur tërhiqet spina e rrjetit, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablli.

1.6 Udhëzime për hedhjen



Koshi i plehrave me vizë sipër tregon që pajisja nuk mund të hidhet në mbeturinat e paklasifikuara komunale dhe duhet të dërgohet në një pikë grumbullimi të ndarë. Përmban lëndë të vlefshme dhe është e riciklueshme.



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: **Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes.** Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Për këtë arsye, hedhja e pajisjeve të nxjerra jashtë përdorimit duhet kryer në mënyrë të rregullt dhe profesionale, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e zbatueshme lokale. Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës gjatë transportit të hedhjes së pajisjes së nxjerrë jashtë përdorimit, në mënyrë që gazi ftohës (shihni specifikimet në etiketën e parametrave) dhe vaji të mos derdhen në mënyrë të pakontrolluar.
- Ju lutemi, kini parasysh që fshirja e të dhënave personale, nëse janë të pranishme, është detyrë e klientit.
- Për Gjermaninë: Në pikat lokale të riciklimit / mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, pajisja mund të hidhet pa pagesë në koshat e klasës 1. Në rastin e blerjes së një frigoriferi ftohës / ngrirës dhe një sipërfaqeje dyqani > 400 m^2, pajisja e vjetër mund të kthehet edhe në këtë dyqan.
- BE: Ju lutemi, informohuni pranë autoriteteve lokale rreth mundësive të mënjanimit të pajisjeve të vjetra.

1.7 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE-së:	Pajisja është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.
Për tregun në GB:	Pajisja është në përputhje me Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.Liebherr.com

1.8 Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

Shënim

▶ Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN	10 °C deri në 32 °C
N	16 °C deri në 32 °C
ST	16 °C deri në 38 °C
T	16 °C deri në 43 °C
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

- Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 Baza e të dhënave EPREL

- Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme https://eprel.ec.europa.eu/ shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që të vendosni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

1.11 Licencat me burim të hapur

- Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Pjesët e këmbimit

- Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

1.13 Nivelet e paralajmërimit

RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë lëndime të lehta ose mesatare fizike, nëse nuk mënjanohen.
KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

2 Pajisja në një vështrim të shpejtë

2.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Broshura e shërbimit

2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

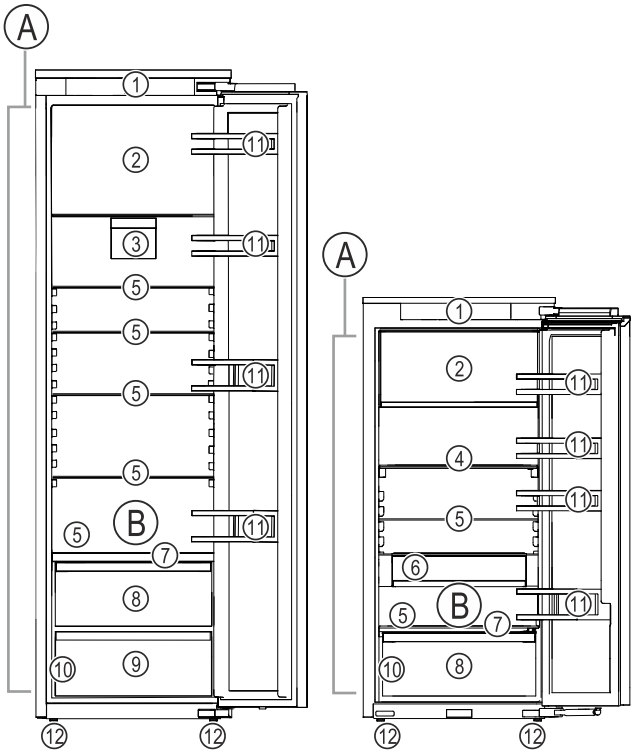


Fig. 1 Shembull ilustrues

Diapazoni i temperaturave

(A) Pjesa e ftohjes
(B) Zona më e ftohtë

Pajisjet

(1) Elementët e komandimit
(2) Ndarja e ngrirjes me 4 yje*
(3) Ventilatori me filtrin me karbon aktiv të FreshAir*
(4) Rafti mbajtës me ndarje*
(7) Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh
(8) Koshi EasyFresh
(9) Sirtari i perimeve*
(10) Etiketa e parametrave

*** Në varësi nga modeli dhe pajisja**

(5) Rafti mbajtës
(6) VarioSafe*
(11) Raftet e derës
(12) Këmba me rregullim

2.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ftohës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja e parapërgatitur për SmartDevice:	Pajisja juaj është parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni modulin SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.
Informacione të tjera për SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në:	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html**
Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:	Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) .

Shënim
Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

3 Instalimi dhe lidhja

3.1 Kushtet e instalimit

Kushtet e instalimit janë vendosur për të garantuar që mund ta përdorni pajisjen tuaj në mënyrë të sigurt, efikase dhe pa probleme.

- Respektoni udhëzimet e sigurisë.
- Bëni kujdes vendin e instalimit dhe pozicionin në dhomë.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!
Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

▶ Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
▶ Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
▶ Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
▶ **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) në anën e pasme të pajisjeve.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga lagështia!
Kur pjesët përçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

▶ Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë!
Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

3.1.1 Vendi i instalimit

- Instalojeni dhe përdoreni pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në gjendje të montuar.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi.
  Kujdesuni gjithmonë për ajrimin dhe ventilimin e mirë në vendin e instalimit.
- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemeja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.

3.1.2 Pozicioni në dhomë

- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Ju mund ta montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.

- Montoni pajisjen vetëm në një mobilie që është e fortë.
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.

3.2 Përmasat e pajisjes

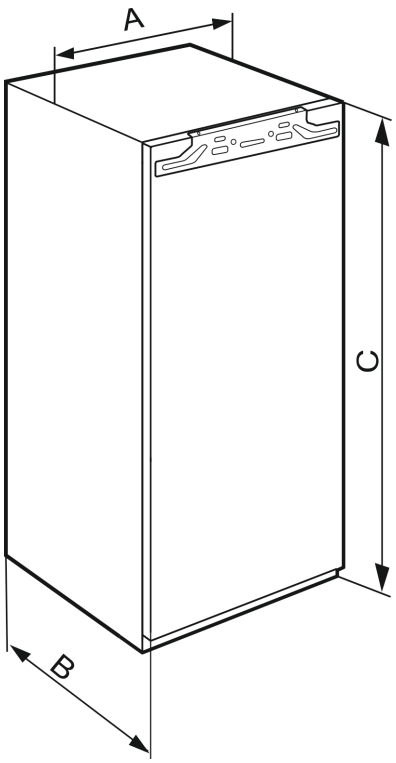


Fig. 2

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	872

Lartësia e dollapit 880 - Pajisjet me një derë

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Lartësia e dollapit 1020 - Pajisjet me një derë

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Lartësia e dollapit 1220 - Pajisjet me një derë

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Lartësia e dollapit 1400 - Pajisjet me një derë

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Lartësia e dollapit 1780 - Pajisjet me një derë

3.3 Dimensionet e dollapit

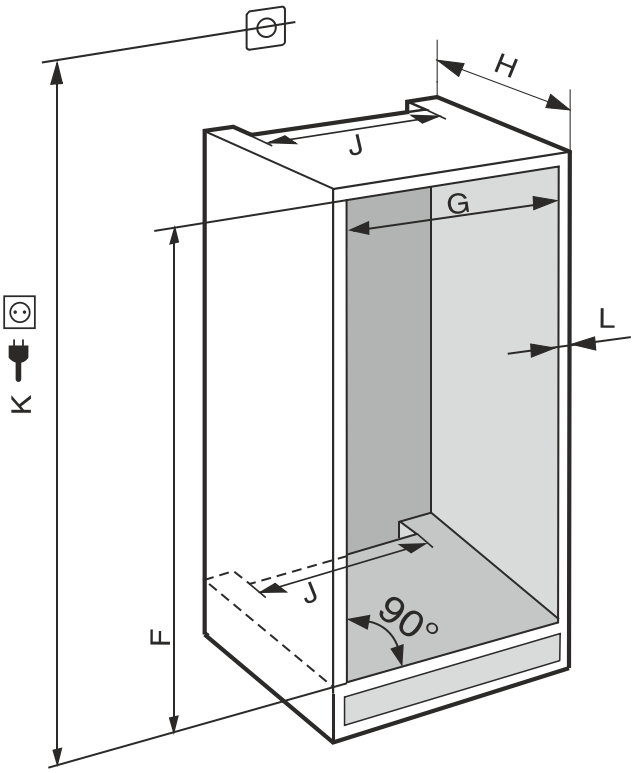


Fig. 3 ***(K):*** *maks. 2100 mm*

Në pajisjet me lidhje fikse të ujit, mbani parasysh informacionet e mëposhtme:

- Sistemi i furnizimit me ujë
- Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
F (mm)	874 deri në 890
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	1024 deri në 1040
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	1216 deri në 1236
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	1397 deri në 1413
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 deri në 1788
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

Konsumi i deklaruar i energjisë është përcaktuar me një mobilie kuzhine me thellësi 560 mm. Pajisja është plotësisht funksionale edhe në një dollap kuzhine me thellësi 550 mm, por ka një konsum energjie paksa më të lartë.

- ▶ Kontrolloni trashësinë e faqes së mobilies ngjitur: Ajo duhet të jetë minimumi 16 mm .
- ▶ Montoni pajisjen vetëm në një mobilie kuzhine që është e qëndrueshme dhe e fortë. Siguroni mobilien kundër përmbysjes.
- ▶ Niveloni mobilien e kuzhinës me një nivelues me lëng dhe vizore skuadër dhe rregulloni lartësinë duke futur diçka poshtë saj, nëse nevojitet.
- ▶ Sigurohuni që dyshemeja dhe faqet anësore të mobilies janë në kënd të drejtë me njëra-tjetrën.

3.3.1 Kërkesat e ajrimit

KUJDES
Vrimat e ajrimit të mbuluara!
Dëmtime. Pajisja mund të mbinxehet, gjë e cila shkurton jetëgjatësinë e pjesëve të ndryshme të pajisjes dhe mund të çojë në kufizime të funksionimit.

- ▶ Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin.
- ▶ Mbani gjithmonë të lira vrimat ose rrjetën e ajrimit në trupin e pajisjes dhe në mobilien e kuzhinës (pajisja inkaso).
- ▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.*

Respektoni patjetër seksionin tërthor të ajrimit:

- Thellësia e hapësirës së ventilimit në faqen e pasme të mobilies duhet të jetë minimumi 38 mm.
- Për seksionet tërthore të ajrimit dhe ventilimit në bazamentin e mobilies dhe modifikimin e mobilies lart, nevojitet minimumi 200 cm^2.
- Parimi i përgjithshëm është: Sa më i madh seksioni tërthor i ajrimit, aq më shumë energji kursen pajisja në punën e saj.

Për funksionimin e pajisjes nevojitet një hapësirë e mjaftueshme për ajrimin dhe ventilimin. Rrjetat e ajrimit të parashikuara nga fabrika garantojnë një seksion tërthor ajrimi efektiv në pajisje prej 200 cm^2. Nëse i zëvendësoni rrjetat e ajrimit me një kapak mbulues, duhet që ky i fundit të ketë të paktën një seksion tërthor ajrimi të barabartë ose më të madh sesa rrjeta e ajrimit e prodhuesit.

3.4 Peshat e kanateve të mobilies

KUJDES
Rrezik dëmtimi për shkak të derës së rëndë të mobilies!
Nëse dera e mobilies është shumë e rëndë, nuk përjashtohet mundësia e dëmtimeve të menteshave dhe e problemeve në funksionim si rezultat i këtyre dëmtimeve.

- ▶ Përpara montimit të derës së mobilies sigurohuni që nuk kapërcehet pesha e lejuar e derës së mobilies.

Lartësia e dollapit (mm)	Pesha maksimale e derës së mobilies (kg)
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

Frigoriferët ftohës dhe ngrirës me një derë

3.5 Transportimi i pajisjes

3.5.1 Transportimi i pajisjes për vënien e parë në punë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Pajisja është e paketuar.
- ❑ Pajisja qëndron vertikalisht.

- ▶ Transportojeni pajisjen me dy persona.
- ▶ Shpaketoni pajisjen. (shihni 3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi)

3.5.2 Transportimi i pajisjes pas vënies së parë në punë

Ndiqni udhëzimet e mëposhtme, nëse doni ta transportoni sërish pajisjen pas vënies së parë në punë ose nëse doni ta zhvendosni.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Pajisja është boshatisur.
- ❑ Pajisja qëndron vertikalisht.
- ❑ Pajisja me derë (dyer): Dera është e sigurt kundër hapjes së padëshiruar.
- ❑ Pajisja me kosh me tërheqje: Koshi me tërheqje është i siguruar kundër hapjes së padëshiruar.
- ❑ Pajisja është e çmontuar.

- ▶ Transportojeni pajisjen me dy persona.

3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga lëvizja e pajisjes!
Kur e lëvizni pajisjen në dysheme pa mbrojtje, pajisja mund të dëmtojë dyshemenë.
▶ Mbulojeni dyshemenë mjaftueshëm përpara se të hiqni paketimin e pajisjes.

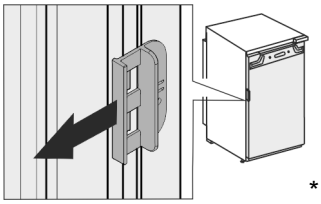
▶ Kontrolloni pajisjen dhe paketimin: Nëse dyshoni për dëmtime transporti, kontaktoni furnizuesin para lidhjes së pajisjes.

KUJDES
Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta!
Nëse përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.
▶ Mos përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

▶ Hiqni materialet paketuese.

3.7 Heqja e sigurueses të transportit

▶ Hiqni siguruesen e transportit në derën e pajisjes.



*

3.8 Shpjegimi i simboleve të përdorura

	Në këtë hap të veprimit ekziston rrezik lëndimi! Ndiqni këto udhëzime të sigurisë!
	Instruksionet janë të vlefshme për disa modele. Kryeni këtë hap vetëm kur ato kanë lidhje me pajisjen tuaj.
	Për montimin ndiqni përshkrimin e hollësishëm në pjesën e tekstit të instruksioneve.
	Seksioni është i vlefshëm ose për pajisjet me një derë, ose për pajisjet me dy dyer.
	Zgjidhni midis alternativave: Pajisjen me hapje nga e djathta ose pajisjen me hapje nga e majta.
	Hap montimi i nevojshëm te IceMaker dhe / ose InfinitySpring.
	Vidat vetëm duhen liruar ose duhen tërhequr pak.
	Shtrëngoni fort vidat.
	Kontrolloni nëse hapi vijues i punës është i nevojshëm për modelin tuaj.
	Kontrolloni montimin e duhur / qëndrimin e duhur të pjesëve të përdorura.
	Bëni matje duke i krahasuar me dimensionet e dhëna dhe bëni korrigjime kur nevojitet.
	Vegla e punës për montimin: Metër shirit
	Vegla e punës për montimin: Kaçavidë elektrike dhe instalimi Për arritjen më të lehtë të vidave, rekomandohet përdorimi i një maje më të gjatë.
	Vegla e punës për montimin: Nivelues me lëng
	Vegla e punës për montimin: Çelës pirun me SW 7 dhe SW 10
	Për këtë hap të punës nevojiten dy persona.
	Hapi i punës kryhet në vendin e shënuar të pajisjes.
	Vegla ndihmëse për montimin: Spango
	Vegla ndihmëse për montimin: Përmasa këndore
	Vegla ndihmëse për montimin: Kaçavidë

	Vegla ndihmëse për montimin: Gërshërët
	Vegla ndihmëse për montimin: Laps shënimi, që fshihet
	Ambalazhi: Hiqni komponentët
	Hidhni sipas rregullave pjesët që nuk nevojiten më.

3.9 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës së ndarjes së ngrirjes me 4 yje*

Ju mund ta ndryshoni krahun e hapjes së derës së ndarjes së ngrirjes me 4 yje me një dorezë të thjeshtë. Kur është e mundur që dera e pajisjes të hapet më shumë se 115° (1), ndarjen e ngrirjes mund ta hapni edhe pa e ndërruar krahun e hapjes së derës. Nëse këndi i hapjes së derës së pajisjes është më i vogël (2), atëherë ndërrimi i krahut të hapjes së derës është i domosdoshëm.

Rrëshqitësja për ndërrimin e krahut të hapjes së derës ndodhet poshtë në faqen e pasme të derës së ndarjes së ngrirjes me 4 yje.

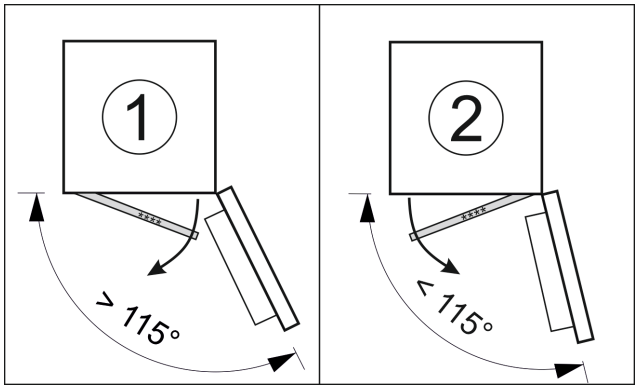


Fig. 4

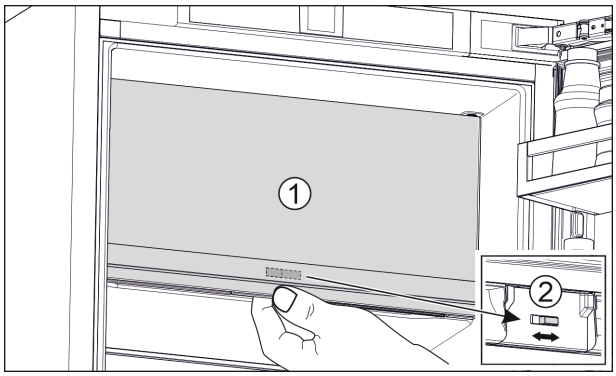


Fig. 5

- ▶ Mbyllni derën e ndarjes së ngrirjes me 4 yje (1).
- ▶ Kapni nga poshtë derën e ndarjes së ngrirjes me 4 yje.
- ▶ Shtyni rrëshqitësen (2) majtas ose djathtas.

3.10 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



Fig. 6

KUJDES
Pjesë që përçojnë energji elektrike!
Dëmtim i pjesëve elektrike.
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza përpara se të kryhet ndërrimi i krahut të hapjes së derës.

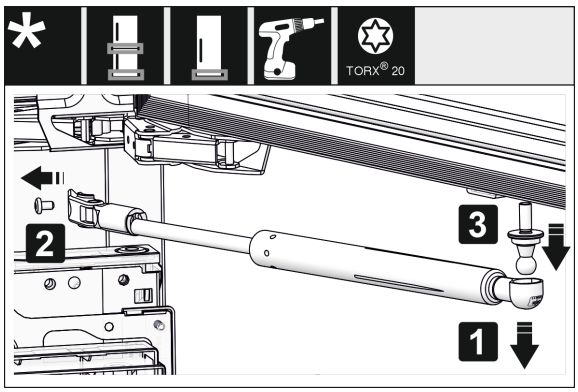


*Fig. 7 **

- ▶ Heqja e amortizatorit të mbylljes: Shkëputni amortizatorin e mbylljes nga koka sferike (1), lironi vidat e mbajtëses (2). Çmontoni kokat sferike me kaçavidë (3).*

Shënim
Kur amortizatori i mbylljes ndodhet pikërisht sipër dyshemesë, ju mund ta hiqni kokën sferike vetëm kur dera është e çmontuar.*

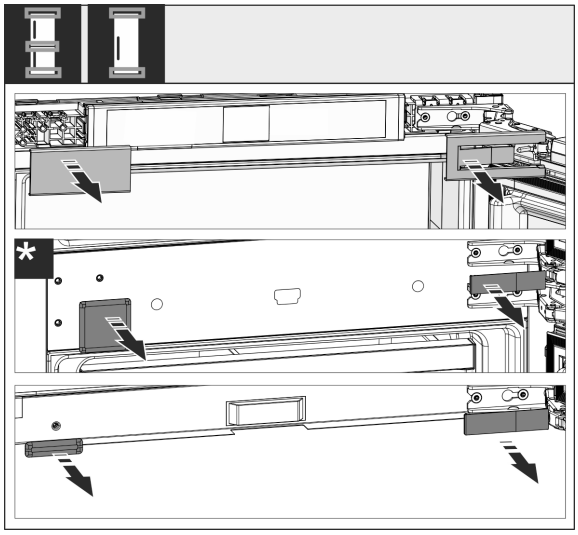


Fig. 8

- ▶ Hiqni kapakët mbulues.

Shënim
Kur të hiqni kapakët mbulues bëni kujdes që të mos gërvishtet sipërfaqja.

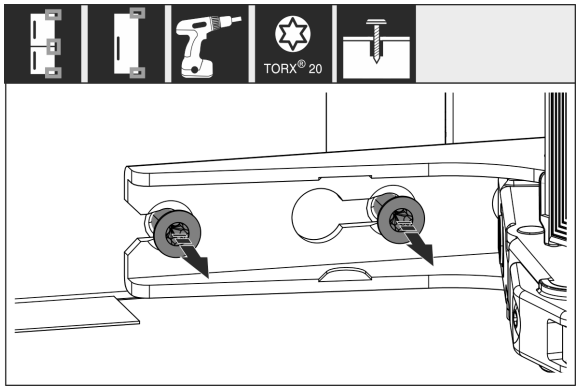


Fig. 9

▶ Lironi vidat në **të gjitha** menteshat, mos i hiqni fare.

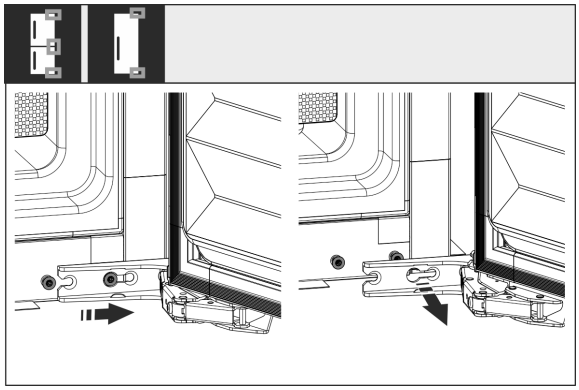


*Fig. 10 **

▶ Heqja e derës: Shtyjeni derën nga përpara dhe më pas nga jashtë, nxirreni nga varja dhe vëreni mënjanë.

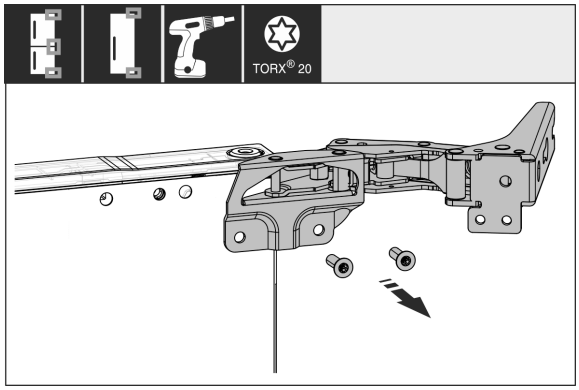


Fig. 11

▶ Lironi të gjitha menteshat dhe vërini mënjanë bashkë me vidat.

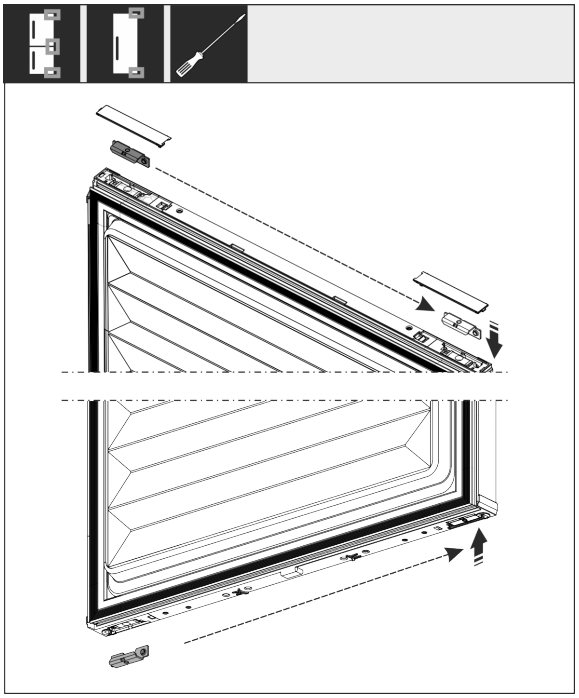


Fig. 12

▶ Lironi profilin lart dhe poshtë nga dera dhe ndërrojini krahët. Profilit i duhet ndërruar krahu në mënyrë që të mbërthehen menteshat.

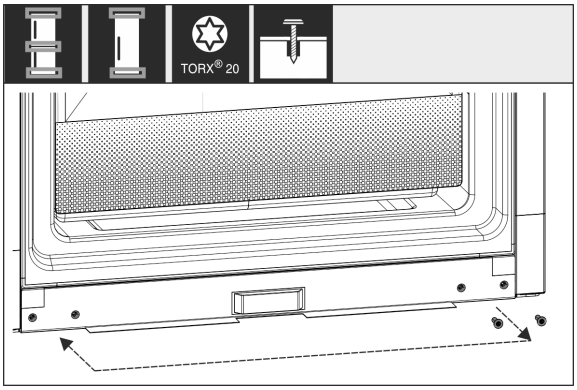


Fig. 13

▶ Shkëmbeni vidat për mbërthimin e menteshave. Pas ndërrimit të krahut mos i mbërtheni vidat fort, sepse më vonë duhen varur menteshat.

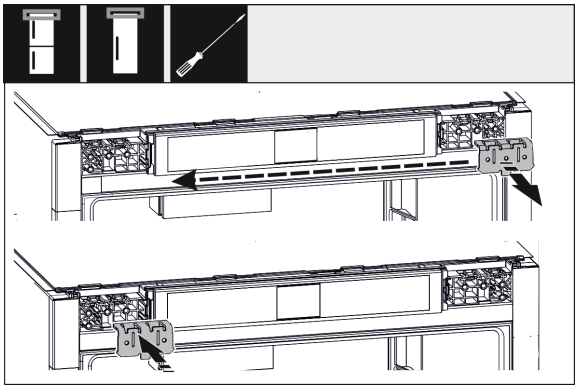


Fig. 14

▶ Shkëmbeni profilin e mbërthimit në anën tjetër.

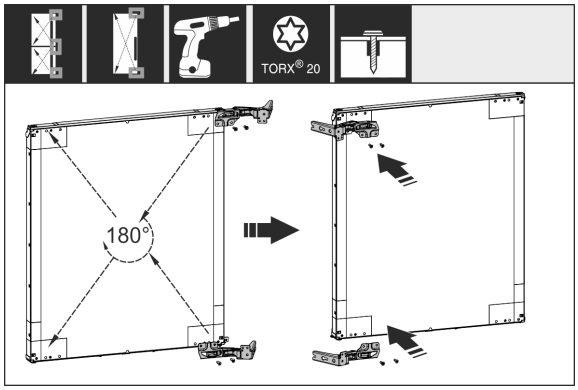


Fig. 15

▶ Ktheni të gjitha mentesha në anën e kundërt duke i rrotulluar me 180° dhe mbërthejini fort me vidat.

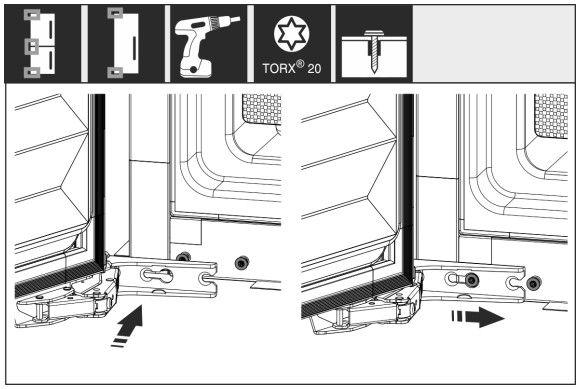


*Fig. 16 **

▶ Montimi sërish i derës: Varni derën me menteshat dhe shtrëngoni vidat.

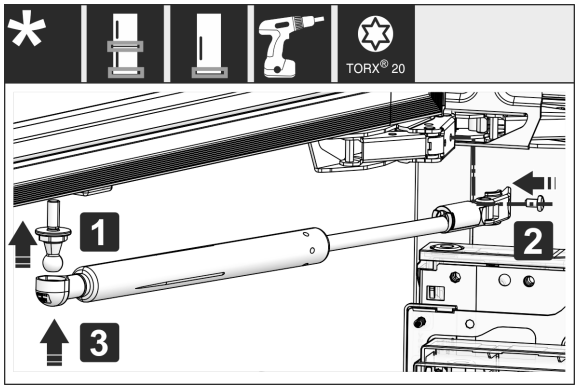


*Fig. 17 **

▶ Montimi sërish i amortizatorit të mbylljes: Vidhosni kokat sferike (1), shtrëngoni mbajtëset (2) dhe futni amortizatorin e mbylljes në kokën sferike.*

▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

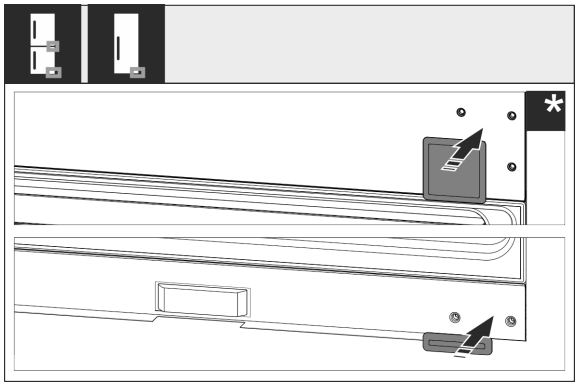


Fig. 18

▶ Montoni sërish kapakun mbulues poshtë dhe në mes. Pjesën e mbetur të kapakëve mbulues montojini përsëri vetëm pas instalimit në mobilie.

3.11 Instalimi i disa pajisjeve

Pajisjet janë projektuar për lloje të ndryshme instalimi. Nëse dëshironi që të instaloni disa pajisje pranë ose sipër njëra-tjetrës, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Instaloni pranë ose sipër njëra-tjetrës vetëm pajisje që janë të projektuara për këtë qëllim.
- ❑ Ndiqni shënimet dhe tabelën e mëposhtme.

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit!

▶ Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një frigorifer tjetër ftohës/ngrirës.

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit!

▶ Mos e instaloni pajisjen direkt mbi një pajisje tjetër ftohëse/ngrirëse.

Modeli	Lloji i instalimit
Të gjitha modelet	Më vete
Modelet, emërtimi i të cilave fillon me **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modelet me lartësi maksimale dollapi deri në 880 mm dhe me kapak me ngrohje mund të instalohen „sipër njëra-tjetrës“. Pajisja e sipërme: deri në lartësi dollapi maksimale 140 mm	Mbi njëra-tjetrën

Modelet dhe lloji i tyre i instalimit

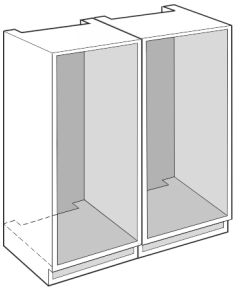


Fig. 19

Montoni secilën pajisje në një dollap mobilieje të veçantë.

3.12 Instalimi i pajisjes në dollap

Veglat e punës

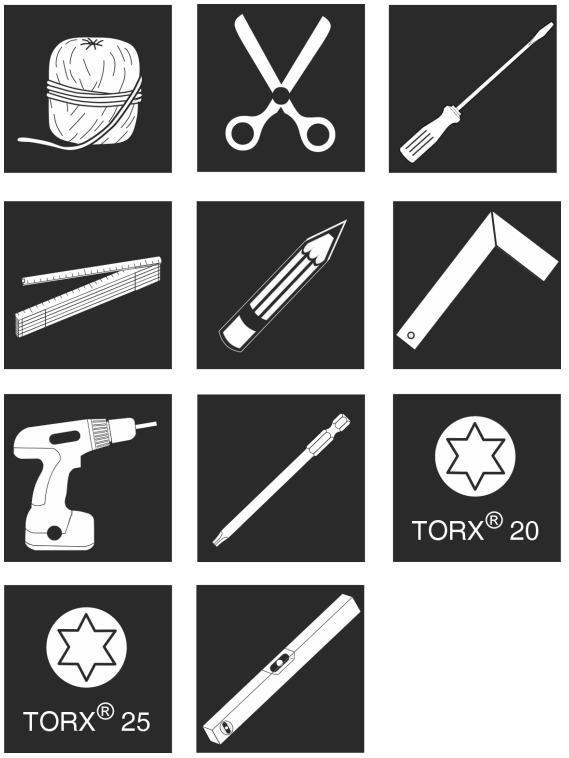


Fig. 20

Pjesët e montimit bashkëlidhur

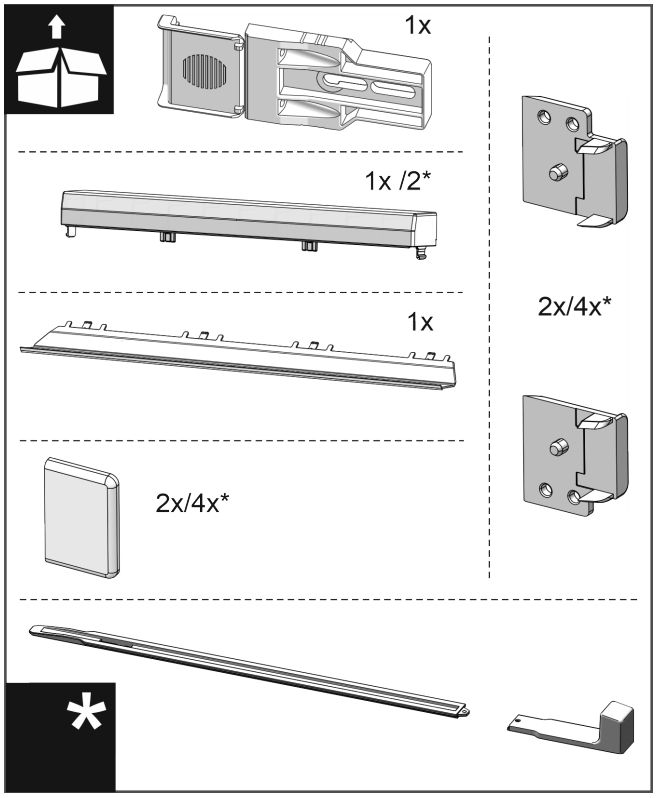


Fig. 21

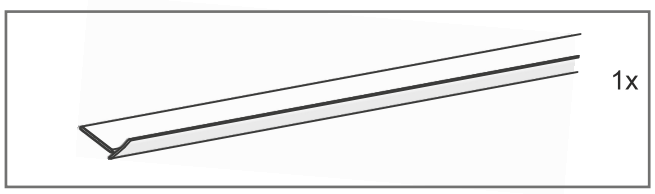


Fig. 22

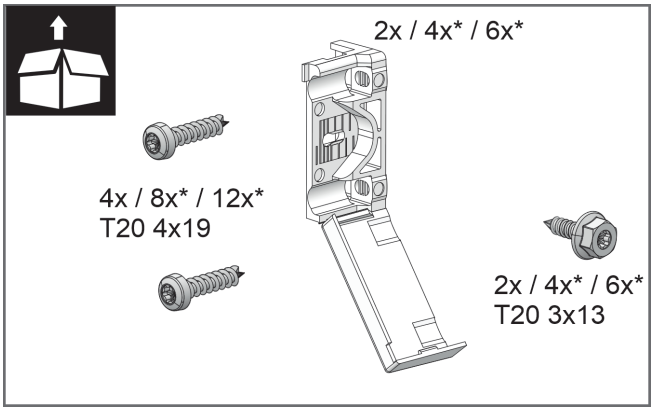


Fig. 23

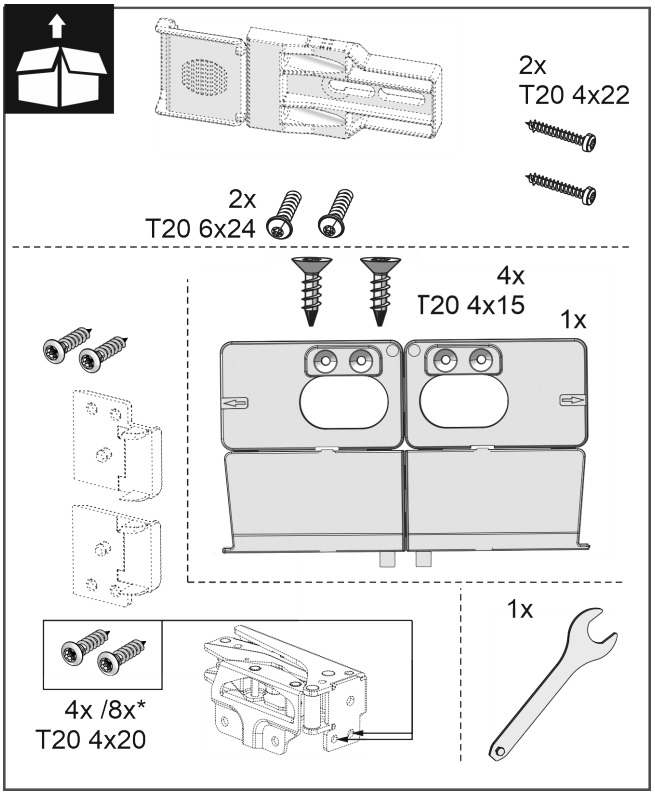


Fig. 24

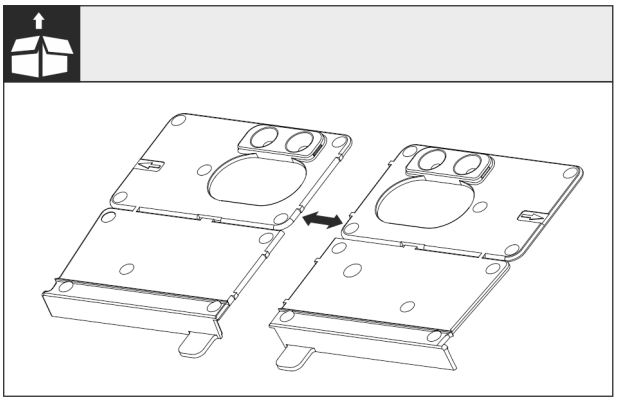


Fig. 25

▶ Ndani profilin e montimit në bazament në pjesën me vrima të vogla.

KUJDES
Thellësia e saktë e instalimit të pajisjes.
▶ Përdorimi i profilit të montimit garanton thellësinë e saktë të instalimit të pajisjes.

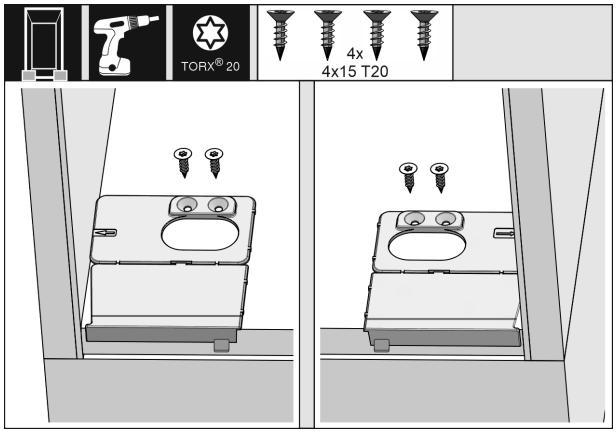


Fig. 26

▶ Mbërtheni me vida profilin e montimit në bazament në secilën anë majtas dhe djathtas, rrafsh me faqen anësore, mbi bazamentin e dollapit të mobilies.

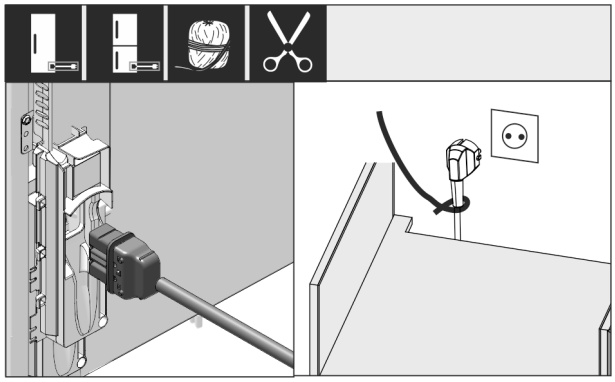


Fig. 27

▶ Merrni kordonin e lidhjes elektrike nga qesja e aksesorëve.
▶ Futni fishën e frigoriferit të kordonit të lidhjes elektrike plotësisht në prizën në pajisje, në pjesën e pasme të pajisjes. Bëni kujdes për vendosjen e duhur të fishës së frigoriferit.
▶ Shtrini spinën elektrike drejt një prize lehtësisht të arritshme, me ndihmën e kordonit.

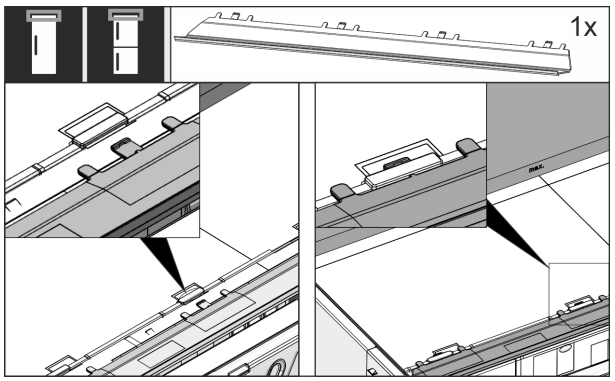


Fig. 28

▶ Futni panelin balancues në pjesën e sipërme të pajisjes. Paneli mund të zhvendoset nga të dyja anët.

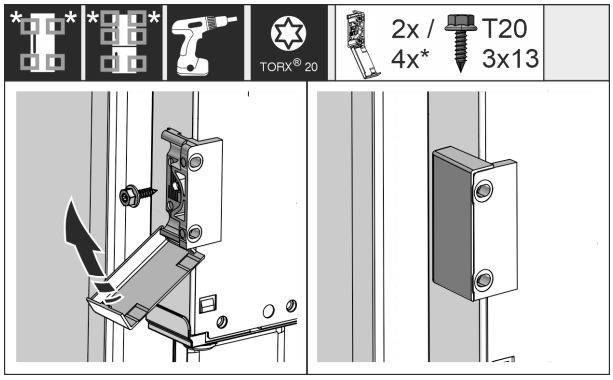


Fig. 29

▶ Montoni profilin e mbërthimit. Vendosni profilin e mbërthimit në lartësinë e dorezës së derës së mobilies. Nëse dera është e madhe, përdorni gjithsej katër profile mbërthimi.
▶ Pas montimit palosni kapakët mbulues mbi profil.

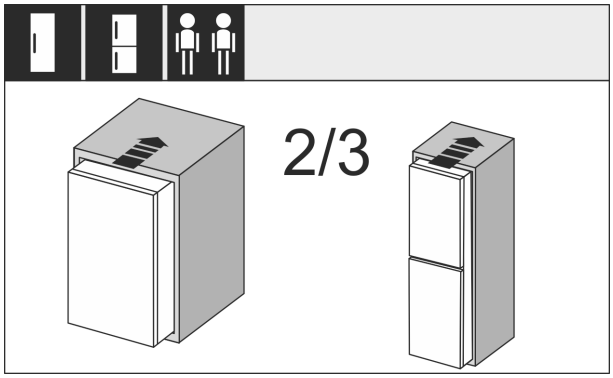


Fig. 30

▶ Futni pajisjen në 2/3 e saj brenda në dollapin e mobilies.

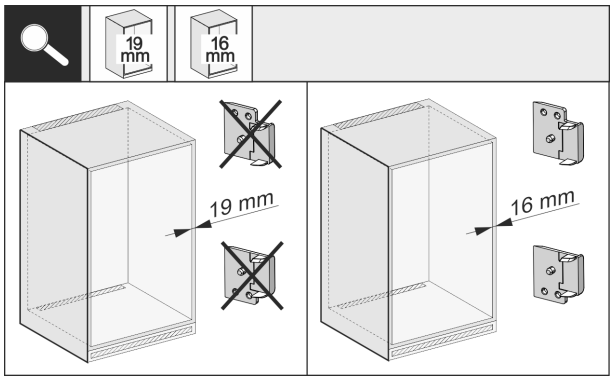


Fig. 31

▶ Kontrolloni trashësinë e faqes anësore të mobilies nëse ajo është 16 mm ose 19 mm e trashë.

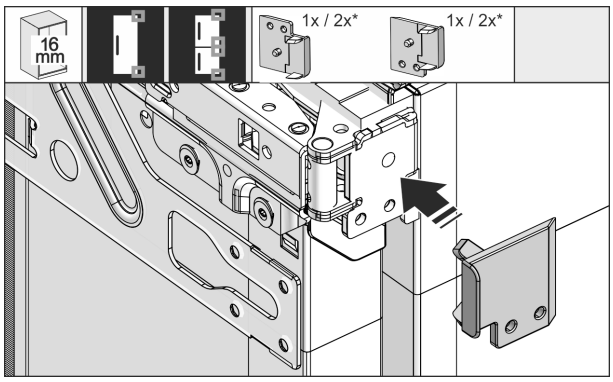


Fig. 32

▶ Kur faqet e mobilies janë 16 mm të trasha: Vendosni pjesën distancuese në të gjitha menteshat.

▶ Kur faqet e mobilies janë 19 mm të trasha: Nuk ju nevojitet asnjë pjesë distancuese.

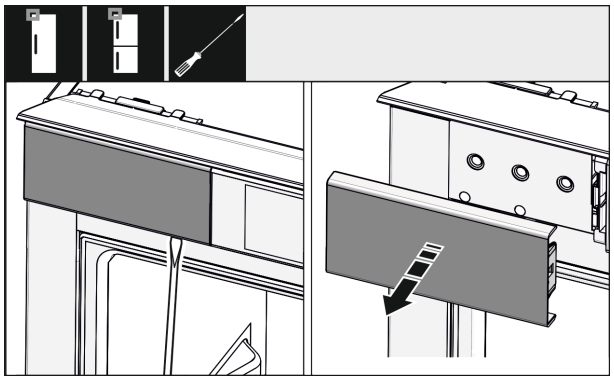


Fig. 33

▶ Me një kaçavidë lironi kapakun mbulues majtas lart dhe më pas hiqeni.

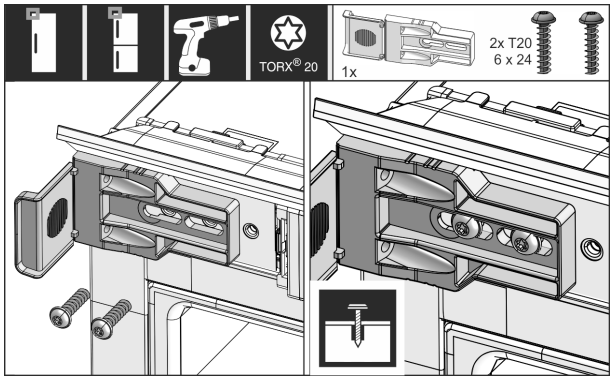


Fig. 34

▶ Shtrëngoni paksa profilin e mbërthimit. Profili duhet të zhvendoset ende me lehtësi.

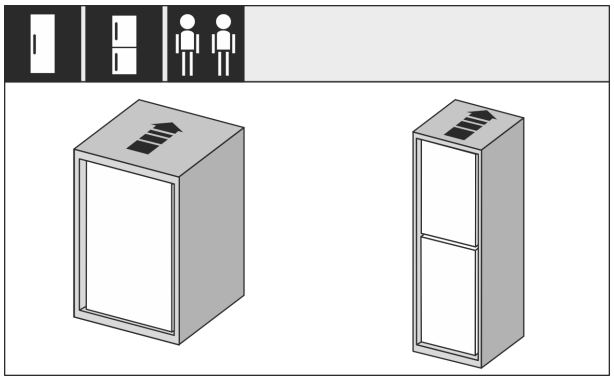


Fig. 35

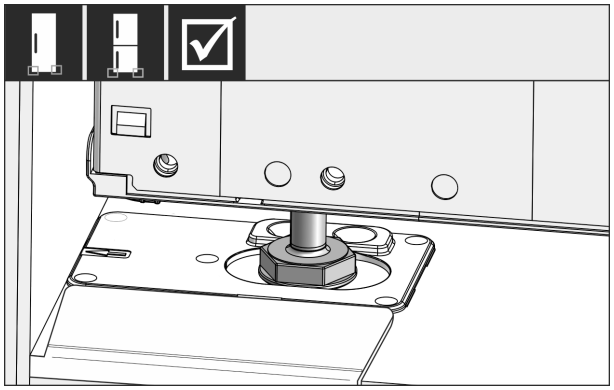


Fig. 36

PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!

▶ Kur shtyni pajisjen brenda në dollap: Mos përthyeni, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.

▶ Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.

▶ Futeni pajisjen plotësisht në dollapin e mobilies. Këmbët me rregullim duhet të futen në të dyja anët në vendet e prera në profilin ndalues.

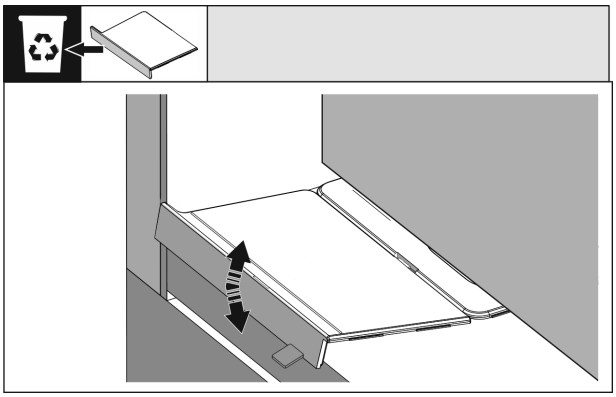


Fig. 37

▶ Hiqni ndaluesin e profilit të montimit në bazament. Lironi ndaluesin nëpërmjet lëvizjes ose këputeni me ndihmën e një pince.

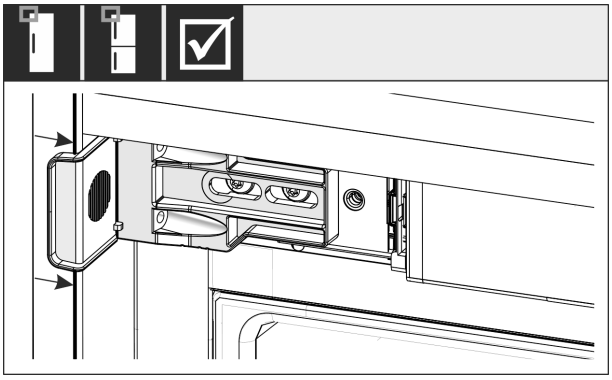


Fig. 38

▶ Kontrolloni nëse pajisja qëndron e puthitur rrafsh në dollapin e mobilies. Profili i mbërthimit duhet të mbështetet në faqen anësore të dollapit të mobilies.

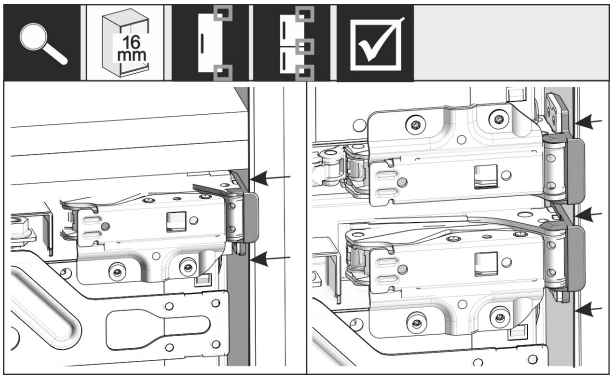


Fig. 39

Shënim

Në mobiliet me faqe anësore me trashësi 16 mm, pjesët distancuese duhen vendosur në anën e menteshave në dollapin e mobilies.

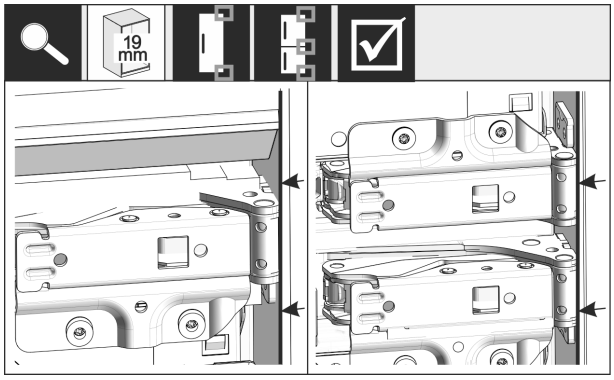


Fig. 40

▶ Kur faqet anësore të mobilies janë 19 mm të trasha: Niveloni buzën e përparme të menteshës rrafsh me pjesën e përparme të faqes anësore të mobilies.

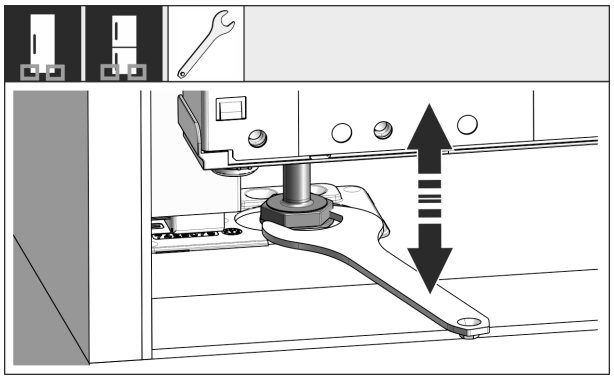


Fig. 41

▶ Nëse nevojitet, niveloni pjerrësinë e pajisjes nëpërmjet këmbëve me rregullim.

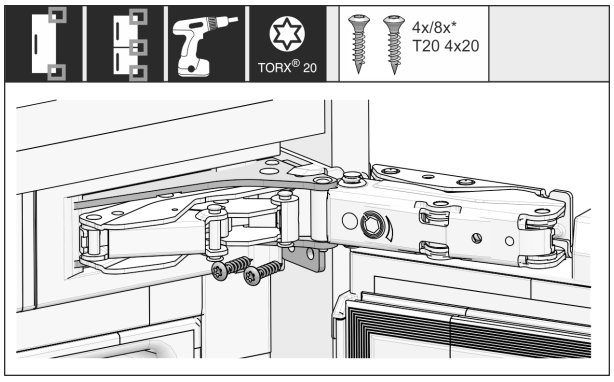


Fig. 42

▶ Mbërtheni me vida pajisjen në anën e menteshave.

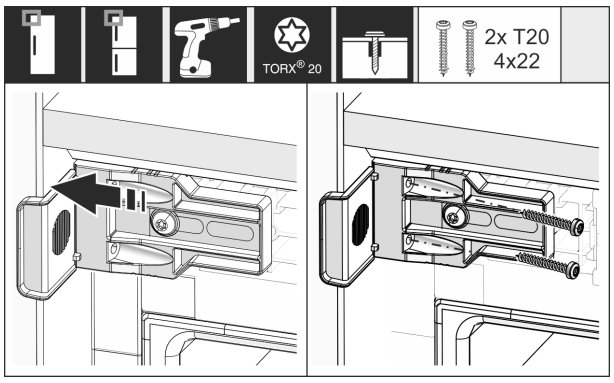


Fig. 43

▶ Zhvendoseni profilin në mënyrë që të qëndrojë rrafsh në faqen anësore të dollapit të mobilies.

▶ Shtrëngoni të gjitha vidat.

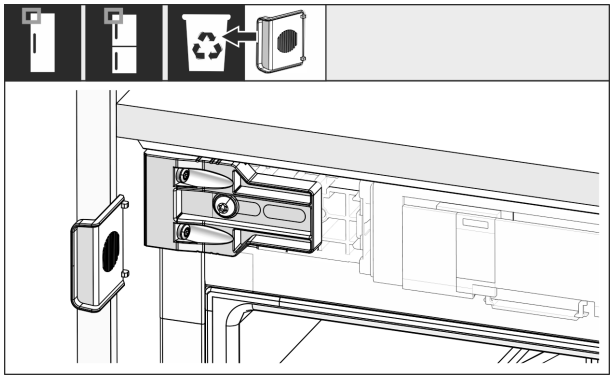


Fig. 44

▶ Në anën e dorezës mbi ndalues, këputeni nga profili dhe hidheni.

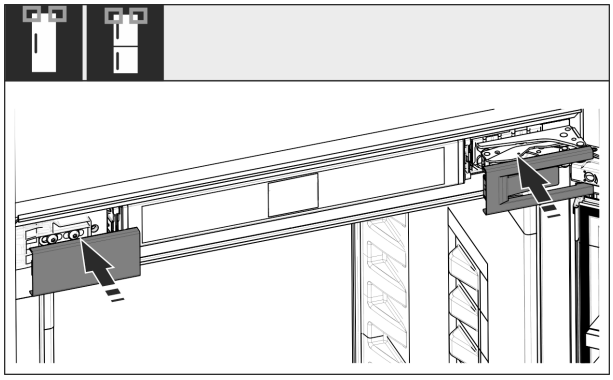


Fig. 45

▶ Vendosni kapakët.

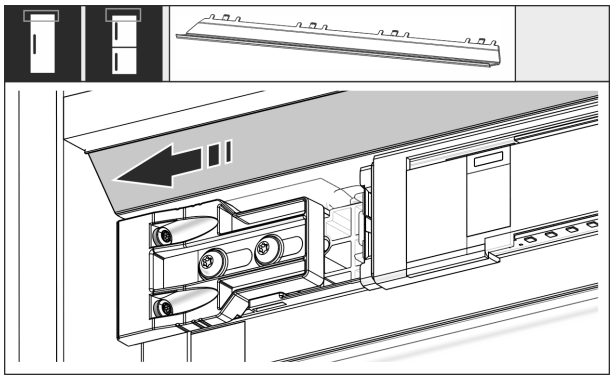


Fig. 46

▶ Zhvendosni shiritin mbulues në mënyrë që të qëndrojë rrafsh në anën e faqes së mobilies.

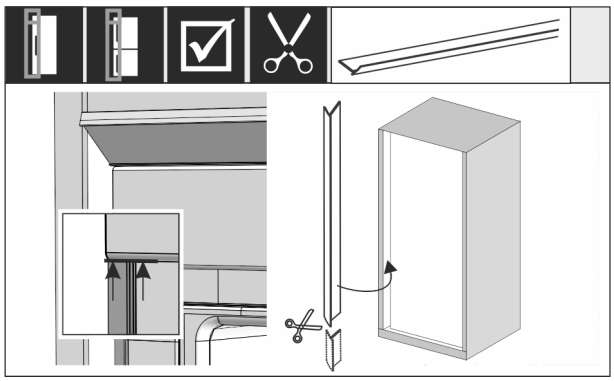


Fig. 47

▶ Në rast nevoje: Pritni shiritin izolues në gjatësinë e nevojshme me një gërshërë të mprehtë.

▶ Vendosni shiritin izolues poshtë kapakut mbulues të sipërm dhe ngjisheni. Shiriti izolues është magnetik.

Montoni shina nivelimi nga lartësia e dollapit 1400 mm:



Fig. 48

Në lartësi dollapi nga 1400 mm, ju duhet që të montoni shina nivelimi poshtë pajisjes. Shinat e nivelimit **zvogëlojnë nivelin e zhurmës**. Në lartësitë e dollapit nga 1400 mm, në qesen e aksesorëve ofrohen si standard dy shina nivelimi dhe një dorezë montimi.

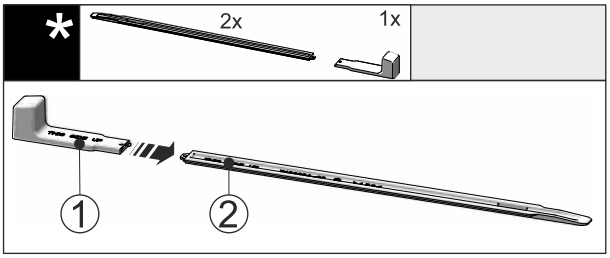


Fig. 49

▶ Futni dorezën e montimit *Fig. 49 (1)* në shinën e nivelimit *Fig. 49 (2)*.

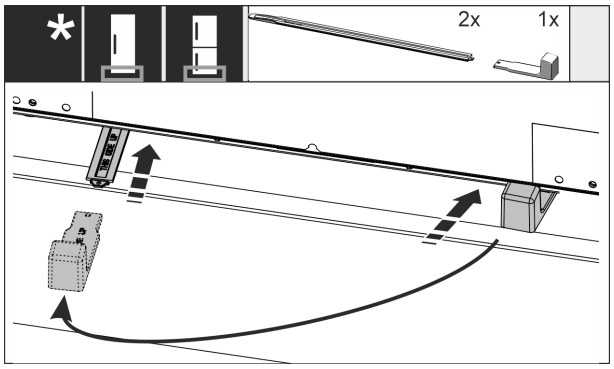


Fig. 50

▶ Futni shinën e nivelimit brenda në udhëzuesin në bazamentin e pajisjes dhe shtyjeni deri në fund.
▶ Hiqni dorezën e montimit dhe futeni në shinën e dytë të nivelimit.
▶ Veproni në të njëjtën mënyrë me shinën e dytë të nivelimit.

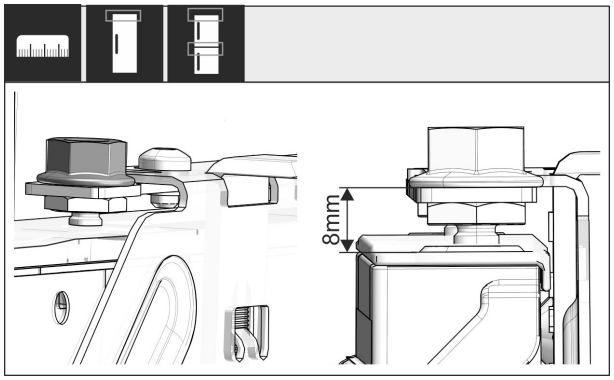


Fig. 51

▶ Mbyllni derën.

▶ Kontrolloni rregullimin paraprak prej 8 mm nga buza e sipërme e derës së pajisjes deri te mbështetësja e traversës.

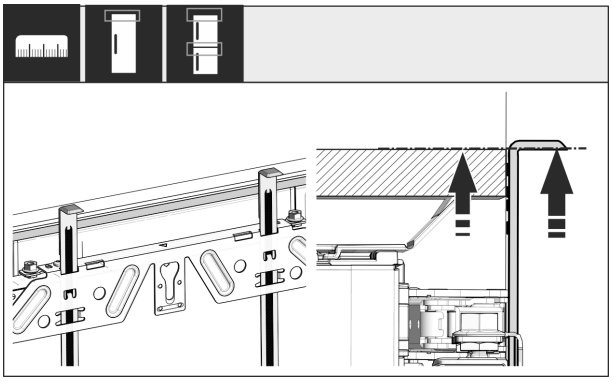


Fig. 52

▶ Shtyni lart ndihmëset e montimit në lartësinë e derës së mobilies. Buza e poshtme ndaluese e ndihmës së montimit = buzën e sipërmes të derës për montim.

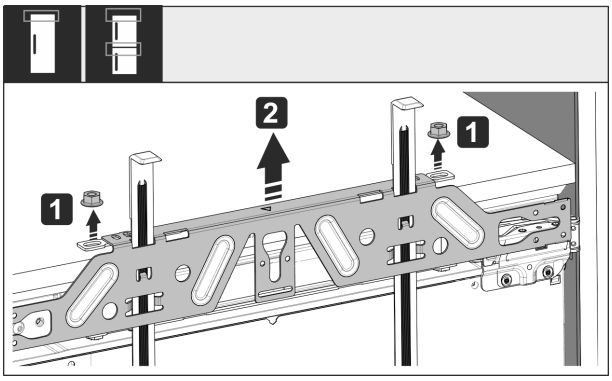


Fig. 53

▶ Shtrëngoni kundërdadot *Fig. 53 (1)*.
▶ Hiqni traversën e mbërthimit *Fig. 53 (2)*.

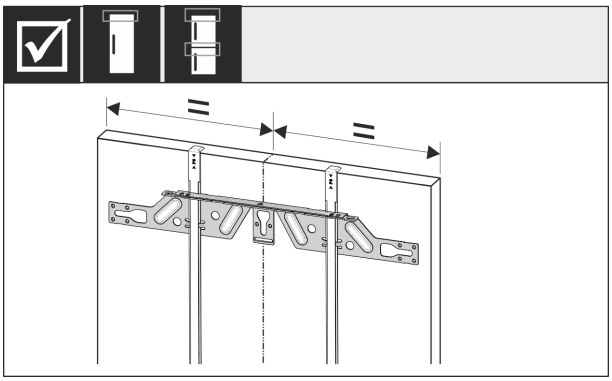


Fig. 54

▶ Varni traversën e mbërthimit në pjesën e brendshme të derës së mobilies dhe nivelojeni në qendër.

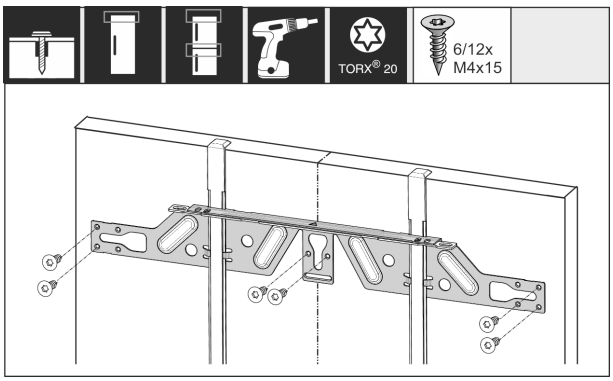


Fig. 55

▶ Në dyert me pllakë zdrukthi montoni traversën e mbërthimit me të paktën 6 vida dhe në dyert kasetë me të paktën 4 vida.

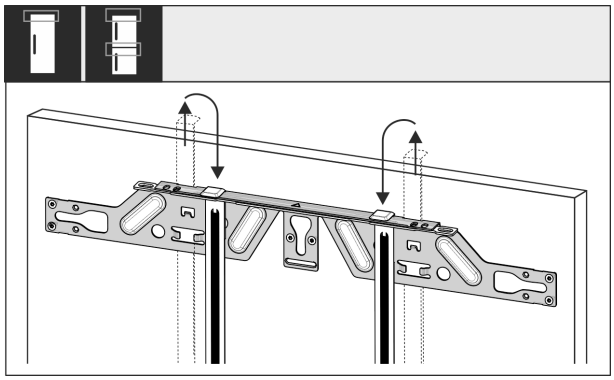


Fig. 56

▶ Nxirrni jashtë ndihmëset e montimit dhe futini të rrotulluara në vrimën e futjes që gjenden anash.

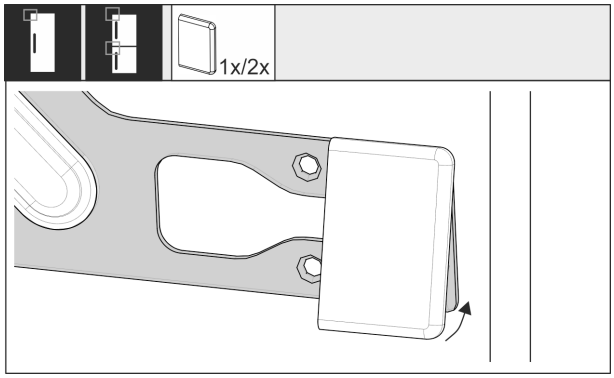


Fig. 57

▶ Mbërtheni kapakun mbulues në traversën e mbërthimit në anën e dorezës.

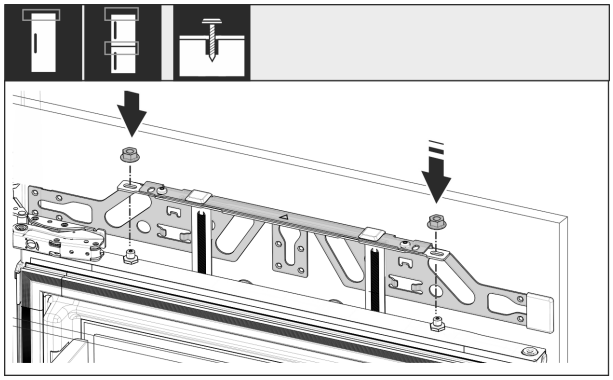


Fig. 58

▶ Varni derën e mobilies dhe pastaj vidhosni sërish lirshëm kundërdadot në bulonat e rregullimit.

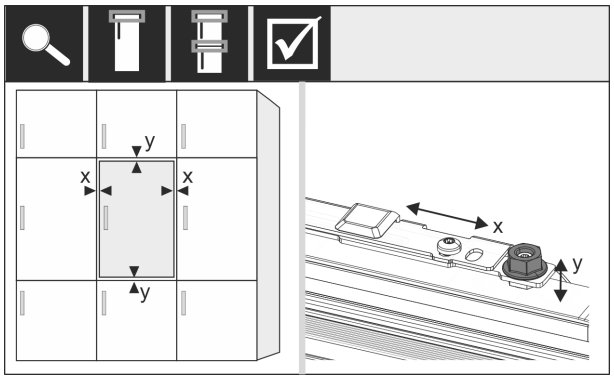


Fig. 59

▶ Niveloni derën e mobilies në drejtimin X dhe Y nëpërmjet bulonave të rregullimit.

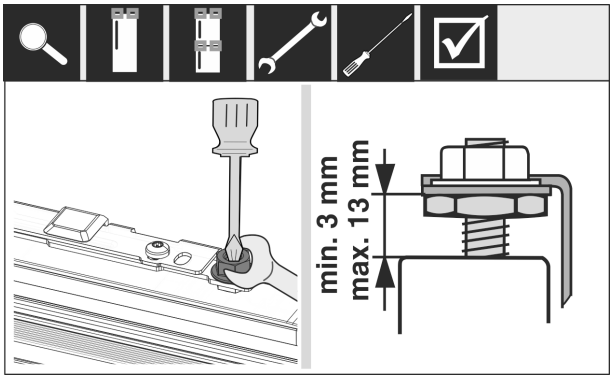


Fig. 60

▶ Shtrëngoni kundërdadot.

▶ Kontrolloni lartësinë e rregullimit.

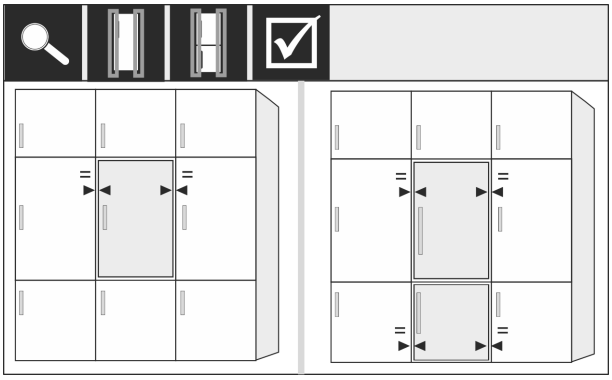


Fig. 61

Në kanatet e mobilieve që janë më të trashë se 19 mm:

▶ Mbani parasysh përmasat, peshat dhe shënimet specifike në kapitujt vijues: (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies) (shihni 3.13 Kanatet e mobilieve)

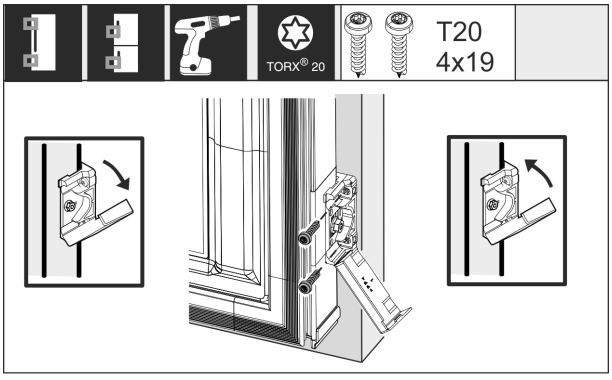


Fig. 62

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Hapni kapakun mbulues.

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Drejtoni paralelisht buzën e përparme e profilit të mbërthimit me buzën e derës së mobilies dhe shtrëngoni profilin.

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Ngrini kapakun mbulues.

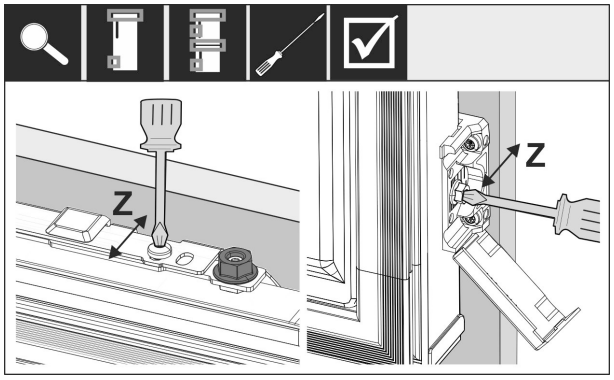


Fig. 63

Niveli i derës së mobilies në drejtimin Z:

▶ Lironi vidën e rregullimit në traversën e mbërthimit dhe vidën në profilin e mbërthimit.

▶ Zhvendosni derën.

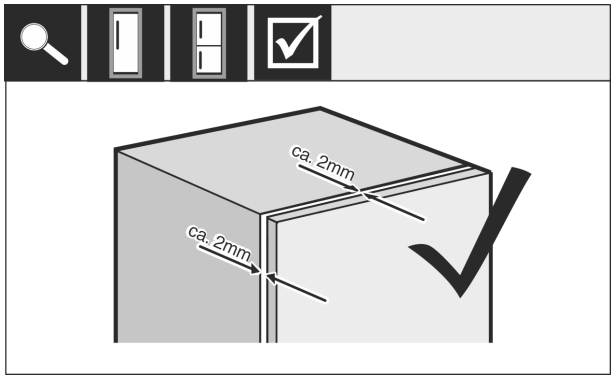


Fig. 64

▶ Kontrolloni distancën midis derës së mobilies dhe dollapit të mobilies.

▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri, nëse nevojitet.

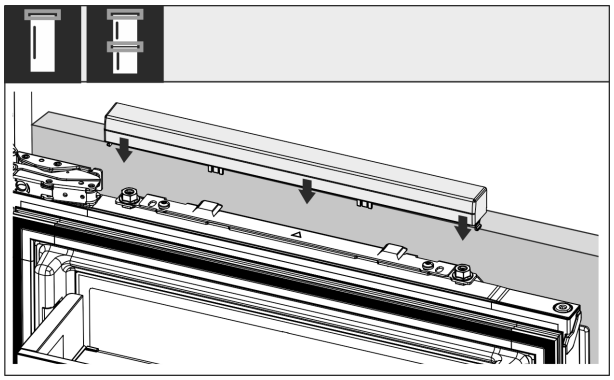


Fig. 65

▶ Mbërtheni kapakun mbulues të sipërm.

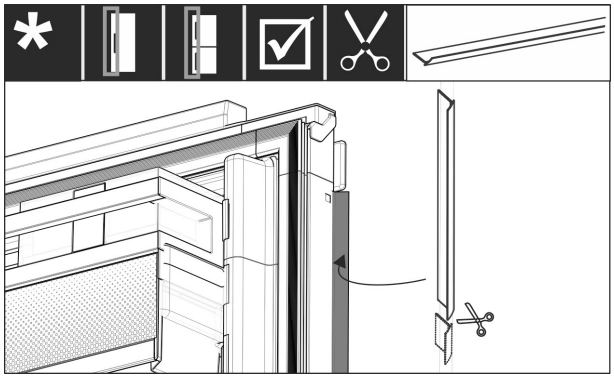


Fig. 66

▶ Pritini shiritin izolues në gjatësinë e nevojshme.

▶ Vendosni shiritin izolues midis derës së kanatit të mobilies dhe derës së pajisjes.

Për t'u siguruar që pajisja është instaluar saktë dhe që nuk do të ndodhë formim akulli, formim i ujit nga kondensimi dhe probleme në funksionim, ekzistojnë kriteret e mëposhtme:

- Dera duhet mbyllur saktë.
- Dera e mobilies nuk duhet të mbështetet në dollapin e mobilies.
- Guarnicioni në këndin e sipërm në anën e dorezës duhet të puthitet hermetikisht.

▶ Kontrolloni instalimin inkaso në dollap sipas kritereve të përmendura më lart.

3.13 Kanatet e mobilieve

3.13.1 Dimensionet

Në varësi nga varianti i pajisjes, mund t'ju nevojitet një derë mobilieje ose dy të tilla. Dimensionet e derës(dyerve) përkatëse të mobilies varet nga madhësia totale e dollapit dhe nga trashësia e dollapit të mobilies.

Shënim
Mbani parasysh dimensionet përkatëse të pajisjes dhe të dollapit, si dhe skicat e instalimit.

Udhëzimet e përgjithshme:

- Ndiqni këshillat tona specifike për pajisjen, lidhur me madhësinë dhe peshën për montimin me derë fikse. (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies)
- Trashësia e dollapit të mobilies duhet të jetë minimumi 16 mm dhe maksimumi 19 mm.

Dyert e tjera të mobilies lart, poshtë ose anash:

- Madhësia e hapësirës vertikale midis dyerve të mobilies duhet të jetë 4 mm.
- Madhësia e hapësirës horizontale midis dyerve të mobilies duhet të jetë 4 mm. Verifikoni këtu karakteristikat kundër përplasjes. (shihni 3.13.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje)

Pesha dhe menteshat:

- Ngarkesa e menteshës është shumë e madhe në kanatet e rënda të mobilieve. Kështu që mentesha dëmtohet lehtë. Për këtë shihni specifikimet maksimale të peshës për pajisjen tuaj në kapitullin Peshat e kanateve të mobilies (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies) .
- Nëse kanati i mobilies tejkalon peshën maksimale të lejuar, montimi i një pajisjeje mund të zgjidhet me ndihmën e teknikës së derës me rrëshqitje, sepse pesha shpërndahet në disa mentesha të fshehura të mobilies.
- Nëse përdorni kanate të gjata mobilieje që zgjaten shumë përtej pajisjes, atëherë ne këshillojmë një menteshë dere shtesë (p.sh. Kamat), që ka patjetër të njëjtën pikë rrotullimi si mentesha e derës fikse e përdorur në pajisjen tuaj. Nga përdorimi i një menteshe tjetër (Kamat), pesha shpërndahet nëpër disa pika. Në kanatet e larta të mobilieve rekomandohet përdorimi i një aksesori balancues të frezuar, për të vepruar kundër një deformimi të mundshëm (konveks/konkav).

3.13.2 Montimi i kanatit(eve) të mobilies

Gjatë instalimit mbani parasysh:

- Kanati i mobilies duhet të montohet simetrik me derën e frigoriferit.
- Kanati ngjitur i mobilies duhet të jetë saktësisht në të njëjtin nivel.
- Kanati ngjitur i mobilies ka të njëjtin rreze këndi si kanati i pajisjes.
- Kanati i mobilies është i drejtë dhe pa tendosje.
- Kanati i mobilies ka një rregullim minimal thellësie prej rreth 2 mm me dollapin.

▶ Instaloni pajisjen në dollap. (shihni 3.12 Instalimi i pajisjes në dollap)
▶ Mbërtheni kanatin e mobilies në derën e pajisjes. (shihni 3.12 Instalimi i pajisjes në dollap)
▶ Rregulloni gjerësinë e fugës.
▶ Verifikoni kanatin e mobilies për përplasje. (shihni 3.13.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje)

3.13.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje

3.13.3 Gjerësia e fugës me faqen e mobilies ngjitur

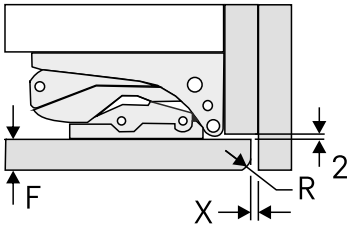


Fig. 67 Gjerësia e fugës me faqen e mobilies ngjitur

(F) Trashësia e ballinës
(X) Gjerësia minimale e fugës
(R) Rrezja këndore e kanatit të mobilies

Trashësia e ballinës F [mm]	Rrezja këndore e kanatit të mobilies R [mm]	Gjerësia minimale e fugës X (vertikalisht) [mm]
16 deri në 20	0 deri në 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Nuk rekomandohet.	

3.13.3 Gjerësia e fugës me derën e mobilies ngjitur

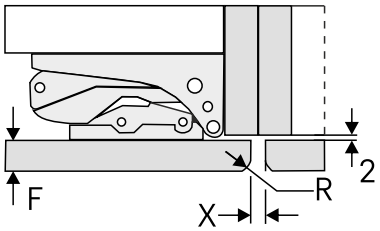


Fig. 68 Gjerësia e fugës me derën e mobilies ngjitur

(F) Trashësia e ballinës
(X) Gjerësia minimale e fugës
(R) Rrezja këndore e kanatit të mobilies

Trashësia e ballinës F [mm]	Rrezja këndore e kanatit të mobilies R [mm]	Gjerësia minimale e fugës X (vertikalisht) [mm]
16 deri në 20	0 deri në 3	2
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.14 Pas montimit

▶ Hiqni gjithë pjesët e sigurisë së transportit në pjesën e brendshme.

KUJDES
Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta! Nëse përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.
▶ Mos përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

▶ Hiqni filmat mbrojtës në pjesën e brendshme: Hiqeni filmin mbrojtës duke e tërhequr rrafsh përgjatë komponentit, në mënyrë që të minimizohet forca e saj ngjitëse.
▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)
▶ Shënoni tipin (modeli, numri), emërtimin e pajisjes, numrin e serisë/pajisjes, datën e blerjes dhe adresën e shitësit.

3.15 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji

PARALAJMËRIM
Rrezik i goditjes elektrike dhe rrezik lëndimi nga pajisja e dëmtuar ose kordoni i dëmtuar i lidhjes elektrike!
Rrezik për jetën dhe lëndime me prerje. Nëse pajisja ose kordoni i lidhjes elektrike dëmtohen gjatë transportit, atëherë mund të ekspozoheni ndaj një goditjeje elektrike fatale. Gjithashtu, ekziston rreziku që të priteni në pjesët e dëmtuara të trupit të pajisjes.
▶ Pas transportimit, kontrolloni pajisjen dhe kordonin e lidhjes elektrike për dëmtime.
▶ Në asnjë mënyrë mos e vendoni pajisjen në punë, nëse pajisja apo kordoni i lidhjes elektrike është i dëmtuar.
▶ Kontakti me shërbimin për klientin.

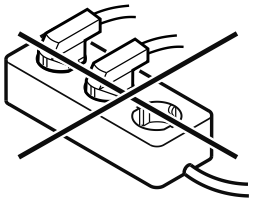
Ju e lidhni pajisjen në rrjetin elektrik me ndihmën e kordonit të lidhjes elektrike të dërguar më vete. Kordoni i lidhjes elektrike ka në njërin skaj një fishë për pajisjen ftohëse dhe në skajin tjetër ka një spinë elektrike.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:
- Pajisja dhe kordoni i lidhjes elektrike nuk janë dëmtuar.
- Pajisja është montuar në përputhje me rregullat. (shihni 3.12 Instalimi i pajisjes në dollap)

- Kërkesat për lidhjen elektrike janë respektuar.
- Dimensionet për lidhjen në përputhje me rregullat njihen dhe janë respektuar.
- Tensioni dhe frekuenca e rrjetit elektrik përputhen me specifikimet në etiketën e parametrave.
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme dhe nuk ndodhet prapa pajisjes. (shihni 3.3 Dimensionet e dollapit)

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga përdorimi i papërshtatshëm!
Dëmtim i pjesëve elektrike të pajisjes.
▶ Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!
Djegie.
Dëmtime në pajisje.
▶ Mos përdorni kabllo zgjatuese.
▶ Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES
Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!
Dëmtime në pajisje.
▶ Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.

▶ Lidhni spinën e kordonit të lidhjes elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike. Sigurohuni që spina të futet mirë në prizë.
▷ Në ekran shfaqet logoja Liebherr.
▷ Ekrani kalon në simbolin Standby.
▷ Kur brenda 60 sekondave nuk kryhet asnjë veprim: Simboli Standby zbehet ose zhduket.
▷ Pajisja është e lidhur. Për vënien në punë herën e parë shihni kapitullin në vijim ose manualin e përdorimit.

3.16 Hedhja e paketimit

PARALAJMËRIM
Rrezik mbytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!
▶ Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:
- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*

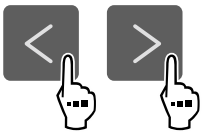
▶ Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekrani) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	**Shtypja e shigjetës së navigimit përpara:** navigoni në meny një nivel më përpara.
	**Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:** ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	**Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:** navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	**Shtypja e simbolit të konfirmimit:** Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	**Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:** Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	**Shigjeta me orën:** Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	**Shigjeta me specifikimin e kohës:** Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	**Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":** Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)

Simboli	Përshkrimi
	**Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":** Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Mbyllni dhe hapni derën sërish.	Nëse e mbyllni derën dhe e hapni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

4.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
 Menyja Cilësimet	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menyja e zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra **1 5 1**. (shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)

4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

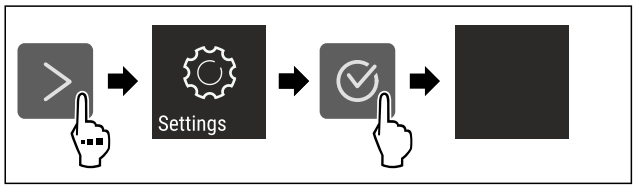


Fig. 69 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Hapet menyja Cilësimet.
▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar



Fig. 70

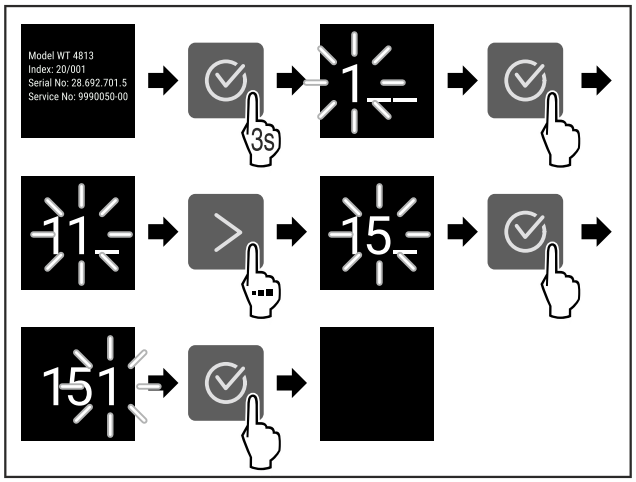


*Fig. 71 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151***

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Hapet menyja e zgjeruar.
▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekrani kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

4.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

5 Vënia në punë

5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
- ❑ Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
- ❑ Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
- ❑ Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

▶ Kur ekrani është në modalitetin e qetësisë: Shtypni simbolin e konfirmimit.
▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

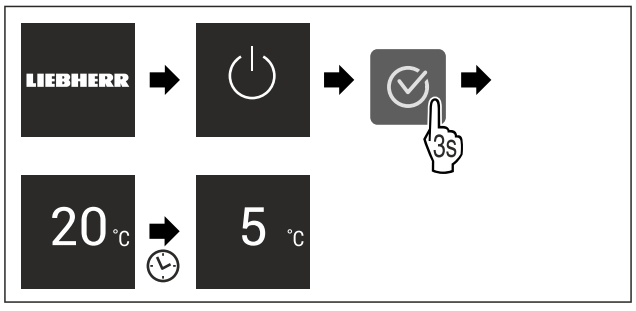


Fig. 72 Shembull ilustrues

▷ Shfaqet treguesi i statusit.

▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 2.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

Shënim
Prodhuesi këshillon:
▶ Futja e ushqimeve: Pritni rreth 6 orë derisa të arrihet temperatura e vendosur.
▶ Futni **ushqimet për ngrirje** në -18 °C ose më shumë.*
▶ Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 6.1 Udhëzime për ruajtjen)

Shënim
Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

6 Ruajtja

6.1 Udhëzime për ruajtjen

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga pajisjet elektrike!
Përdorimi i pajisjeve elektrike në zonën e ushqimeve mund të shkaktojë rënie zjarri.
▶ Mos përdorni pajisje elektrike në zonën e ushqimeve të pajisjes, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

Shënim
Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.
▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Mbani të lira kanalet e ajrit në ventilator.*
- Në ndarjen e ngrirjes: Paketoni mirë ushqimet.*
- Paketoni në enë/kuti të mbyllura ose mbuloni ushqimet që marrin ose lëshojnë lehtë aromat ose shijet.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

Shënim
Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

6.2 Pjesa e ftohjes

Nëpërmjet qarkullimit të ajrit në pajisje krijohen zona me temperatura të ndryshme. Zonat me temperatura të ndryshme i shihni te pasqyra e pajisjes dhe pjesëve. (shihni 2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

6.2.1 Sistemimi i ushqimeve

VINI RE
Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga vendosja e gabuar e ushqimeve ose objekteve!
Kur vendosni ushqime ose objekte qelqi mbi pllakën më të poshtme prej xhami, dera mund të mos mbyllet mirë. Si pasojë, rafti i derës mund të thyhet, ushqimet ose objektet mund të bien dhe mund të shkaktojnë lëndime.
▶ Mbajeni të lirë pjesën e përparme të pllakës më të poshtme prej xhami.

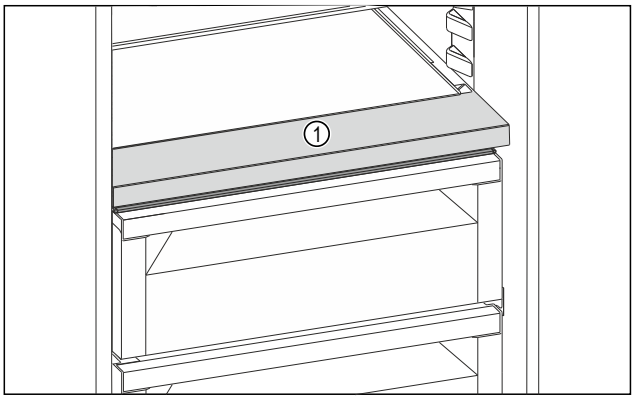


Fig. 73 Shembull ilustrues
(1) Zona e përparme
▶ Pjesa e sipërme dhe te dera: Vendosni në ruajtje gjalpin, djathin, konservat dhe tubetat.
▶ Zona me temperaturën më të ftohtë: Vendosni në ruajtje ushqimet që prishen lehtë, si ushqimet e gatshme, produktet e mishit dhe sallamet.
▶ Rafti më i poshtëm: Vendosni në ruajtje mishin ose peshkun e pagatuar.

6.3 EasyFresh

EasyFresh është e përshtatshme për ushqime jo të paketuara, si për shembull frutat dhe perimet.

Shënim
▶ Agrume të prera (p.sh. Feta limoni ose portokalli) në një enë.

Lagështia e ajrit në ndarje varet nga përmbajtja e lagështisë së produktit që vendoset në ftohje dhe nga shpeshtësia e hapjes. Ju mund ta rregulloni lagështinë e ajrit. (shihni 9.6 Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh)

6.3.1 Sistemimi i ushqimeve

▶ Vendosni në ruajtje frutat dhe perimet jo të paketuara. Nëse lagështia e ajrit është tepër e lartë:
▶ Rregulloni lagështinë e ajrit.

6.4 Ndarja e ngrirjes me 4 yje*

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullt e thatë. Klima e akullt e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikujve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

Temperatura e ajrit në ndarjen e ngrirjes, e matur me termometër ose me aparatura matëse të tjera mund të luhatet. Luhatjet e temperaturës janë më të mëdha kur ndarja e ngrirjes është gjysmë plot ose bosh dhe është e mundur që të arrihen temperatura më të ngrohta se -18 °C.

6.4.1 Ngrirja e ushqimeve

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 11.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasitë e mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg

Sistemimi i ushqimeve

VINI RE
Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!
Shishet dhe kanaçet me pije mund të plasin nga ngrirja.
Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përmbajnë gaz karbonik.
▶ Mos i ngrini shishet dhe kanaçet me pije!

▶ Për performancë maksimale në ngrirje: Hiqni pllakën e xhamit përpara vendosjes në ngrirje.*
▶ Vendosni ushqimet e paketuara në ndarjen e ngrirjes.

Shkrirja e ushqimeve

PARALAJMËRIM
Rrezik i helmimit nga ushqimi!
▶ Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.
▶ Gatuani ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në pjesën e ftohjes
- në mikrovalë
- në furrë/sobë me ajër të nxehtë
- në temperaturë ambienti

▶ Nxirrni nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

6.5 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

6.5.1 Ndarja e ftohjes

Vlen data e dhënë mbi paketim për afatin e përdorimit.

6.5.2 Ndarja e ngrirjes*

Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme		
Akullore	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Sallame, proshuta	në -18 °C	2 deri në 3 muaj
Bukë, produkte brumi për pjekje	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Mish i egër, mish derri	në -18 °C	6 deri në 9 muaj
Peshk, me yndyrë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Peshk, pa yndyrë	në -18 °C	6 deri në 8 muaj
Djathë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Shpendë, mish gjedhi	në -18 °C	6 deri në 12 muaj
Perime, fruta	në -18 °C	6 deri në 12 muaj

7 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.*
- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit . Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Sistemimi i ushqimeve të ndara: home.liebherr.com/food.
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Nxirrini ushqimet nga frigoriferi në kohën e nevojshme, në mënyrë që ato të mos ngrohen shumë.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërini të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Shkrini produktet e ngrira në ndarjen e ftohjes.*
- Kur në pajisje ka një shtresë të trashë akulli: Shkrini pajisjen.*
- Në rastin e pushimeve të gjata, përdorni HolidayMode (shihni HolidayMode) .

8 Përdorimi

8.1 Elementët e komandimit dhe tregues

8.1.1 Treguesi Status

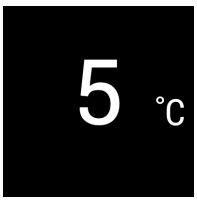


Fig. 74
(1) Treguesi i temperaturës ndarja e ftohjes

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

8.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	**Standby** Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	**Numër që pulson** Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	**Simbol që pulson** Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	**Vija vjen duke u zvogëluar** Funksioni çaktivizohet.

8.2 Funksionet e pajisjes

8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- ❑ Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.

Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune) .



Fig. 75

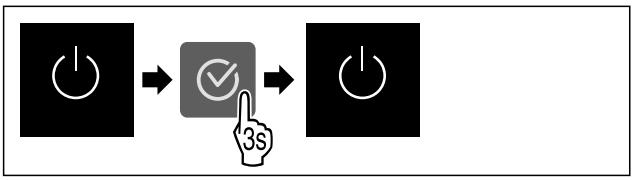


Fig. 76

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Pajisja fiket.
▷ Në ekran shfaqet simboli Standby.
▷ Ekrani bëhet i zi.

Ndezja e pajisjes

Kur ekrani ndodhet në modalitetin e qetësisë:

▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

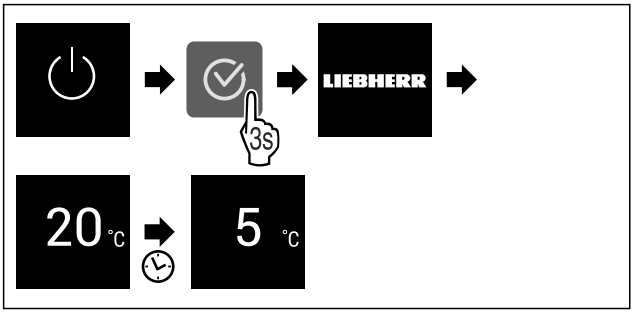


Fig. 77 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
▶ Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
▷ Pajisja do të ndizet.
▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.

5 °C Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Zona e temperaturës	Temperatura e vendosur nga fabrika	Cilësimi i rekomanduar
5 °C Pjesa e ftohjes	5 °C	4 °C

Vendosja e temperaturës

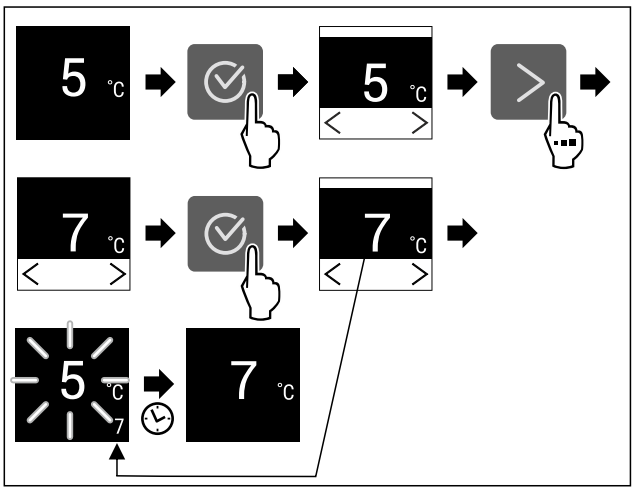


Fig. 78 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Temperatura vendoset.

C5 C-Value*

Me këtë funksion ju vendosni C-Value. Me anë të C-Value, temperatura në ndarjen e ngrirjes me katër yje **** mund të vendoset paksa më e ngrohtë ose më e freskët. Në momentin e dërgimit nga fabrika, C-Value është e caktuar në vlerën C5.

Vlera	Përshkrimi
C1 deri në C4	Ndarja e ngrirjes me katër yje **** do të jetë më e ftohtë.
C5	Vlera e paracaktuar
C6 deri në C9	Ndarja e ngrirjes me katër yje **** do të jetë më e ngrohtë.

Vendosja e C-Value



Fig. 79

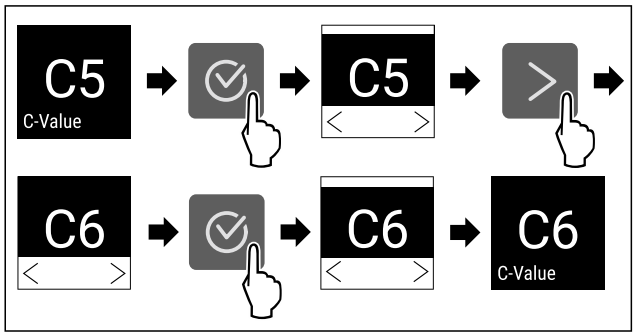


Fig. 80 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga C5 në C6.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ C-Value do të vendoset.

SuperCool

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperCool. Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ftohjes. Si rezultat arrini temperatura freskimi më të ulëta. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ftohni shpejt sasi të mëdha ushqimi.

Kur aktivizoni funksionin SuperCool, atëherë në ndarjen e ngrirjes me katër yje **** arrini gjithashtu temperatura më të thella. Ju mund ta aktivizoni funksionin SuperCool kur dëshironi të ngrini ushqime në ndarjen e ngrirjes me katër yje *****.*

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i SuperCool

Momenti për aktivizimin e funksionit:

- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në pjesën e ftohjes: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.
- Kur dëshironi të ruani ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirjes me katër yje ****: Aktivizoni funksionin kur futni ushqimet.*

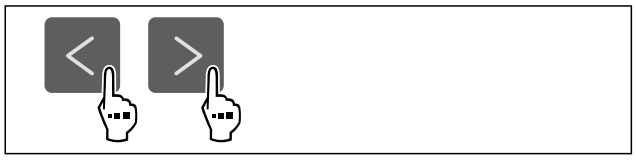


Fig. 82

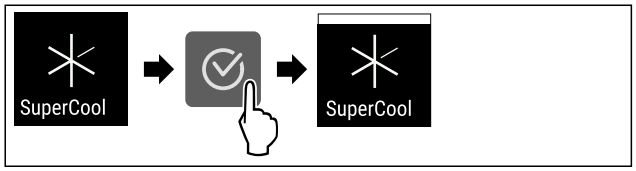


Fig. 83

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SuperCool aktivizohet.

Çaktivizimi i SuperCool

SuperCool çaktivizohet automatikisht pas 18 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperCool edhe manualisht në çdo kohë:

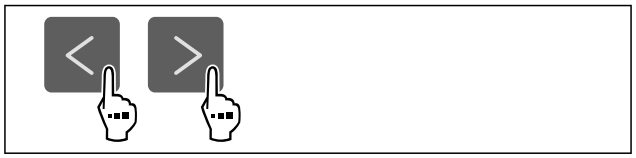


Fig. 84

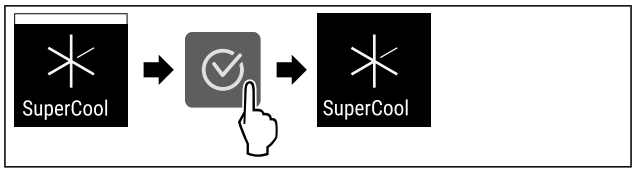


Fig. 85

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SuperCool do të çaktivizohet.
▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

PowerCool *

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PowerCool. PowerCool kujdeset për një shtresëzim optimal të temperaturës për ftohjen e ushqimeve tuaja.

Funksioni lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- në temperaturë dhome të lartë (nga rreth 35 °C)
- në lagështi ajri të lartë, p.sh. në ditët gjatë verës
- gjatë futjes së artikujve me lagështi, për të shmangur formimin e kondensimit në hapësirën e brendshme

Shënim
Ventilatori mund të punojë edhe kur funksioni është i çaktivizuar. Në këtë mënyrë sigurohet një shpërndarje optimale e temperaturës në pajisje.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i PowerCool

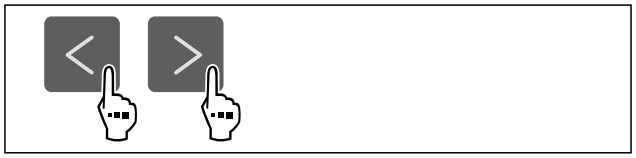


Fig. 86

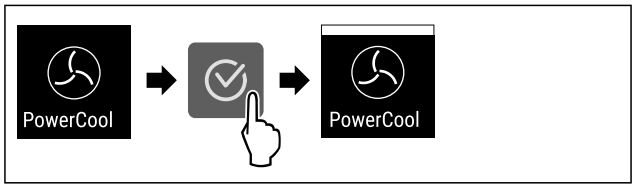


Fig. 87

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PowerCool është aktivizuar.

Çaktivizimi i PowerCool



Fig. 88

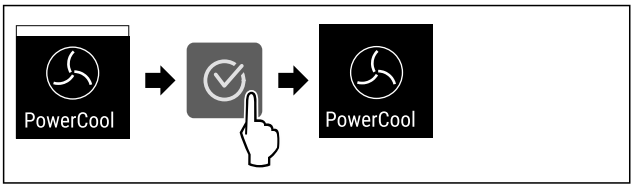


Fig. 89

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PowerCool është çaktivizuar.

PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperCool (shihni SuperCool)

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i PartyMode

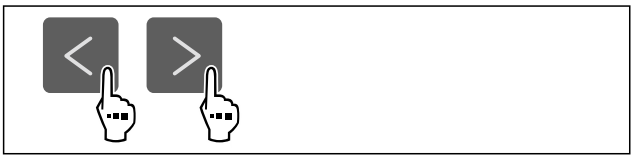


Fig. 90

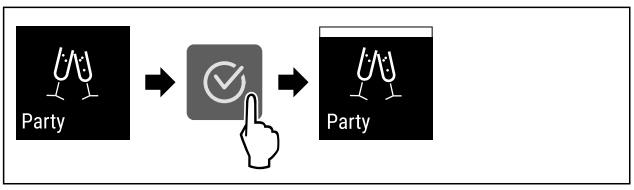


Fig. 91

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
▷ Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 92

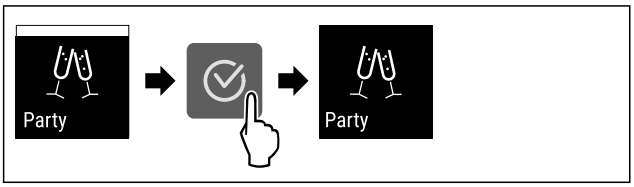


Fig. 93

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PartyMode është çaktivizuar.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

HolidayMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni HolidayMode. Kur aktivizoni funksionin HolidayMode, atëherë pjesa e ftohjes vendoset në temperaturën 15 °C. Në këtë mënyrë ju kurseni energji në rast të një mungese të gjatë dhe shmangni krijimin e erërave të këqija dhe formimin e mykut.

Gjendja e pajisjes me HolidayMode aktiv
Pjesa e ftohjes ftohet në 15 °C.
EasyFresh ftoh në 15 °C.
Në ndarjen e ngrirjes me katër yje **** ruhet temperatura e vendosur.*
PartyMode çaktivizohet.
SuperCool çaktivizohet.
PowerCool çaktivizohet.*

Aktivizimi i HolidayMode

▶ Zbrazni plotësisht pjesën e ftohjes.
▶ Zbrazni plotësisht EasyFresh.

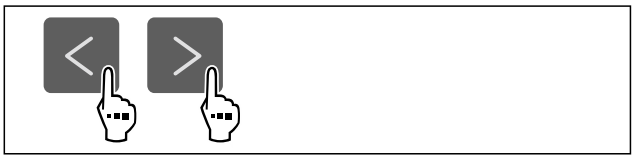


Fig. 94

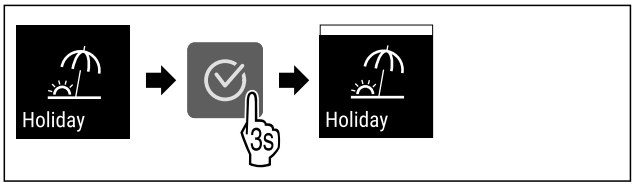


Fig. 95

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ HolidayMode është aktivizuar.
▷ Treguesi i temperaturës tregon simbolin HolidayMode.

Çaktivizimi i HolidayMode

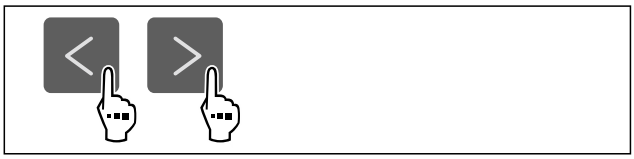


Fig. 96

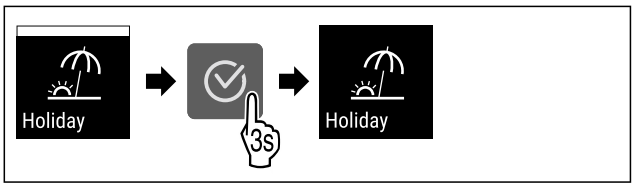


Fig. 97

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ HolidayMode çaktivizohet.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç **funksionit Çaktivizimi i SabbathMode** janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Ndriçimi i brendshëm është i çaktivizuar.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

Shënim
Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në www.star-k.org/appliances.

Aktivizimi i SabbathMode

PARALAJMËRIM
Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!
Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:
▶ Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.



Fig. 98

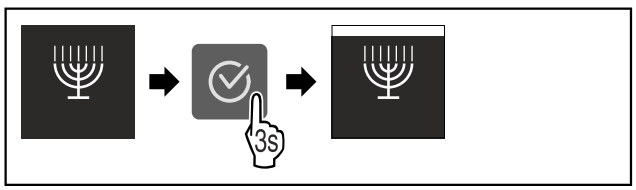


Fig. 99

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SabbathMode është aktivizuar.

▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

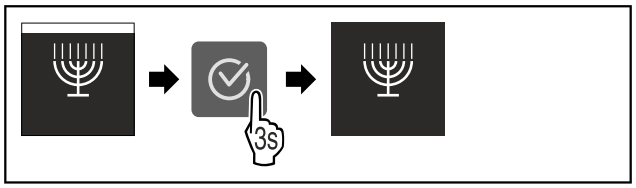


Fig. 100

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SabbathMode është çaktivizuar.

E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtohet.

Zona e temperaturës	Cilësimi i rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me E-Saver aktiv
5 °C Pjesa e ftohjes	4 °C	7 °C

Temperaturat

Aktivizimi i E-Saver

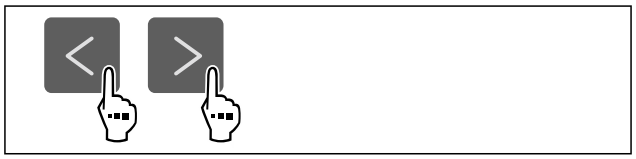


Fig. 101

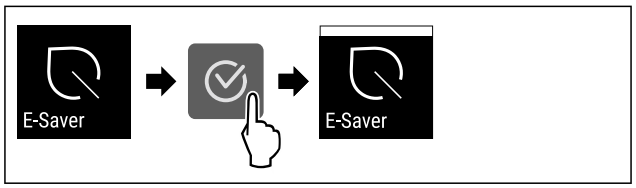


Fig. 102

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

Çaktivizimi i E-Saver

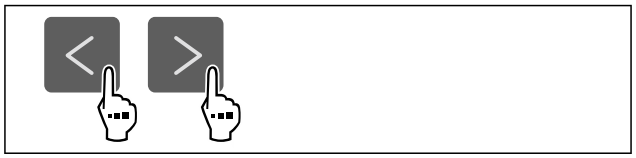


Fig. 103

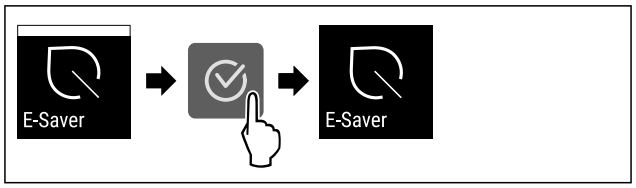


Fig. 104

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

CleaningMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni CleaningMode. Modaliteti CleaningMode mundëson pastrimin komod të pajisjes.

Ky cilësim lidhet me pjesën e ftohjes.

Përdorimi:

- Pastroni pjesën e ftohjes. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)

Gjendja e pajisjes me CleaningMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.
Pjesa e ftohjes është e çaktivizuar.
Ndriçimi i brendshëm është i aktivizuar.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen. Nuk tingëllon asnjë sinjal akustik.

Gjendja e pajisjes

Aktivizimi i CleaningMode



Fig. 105

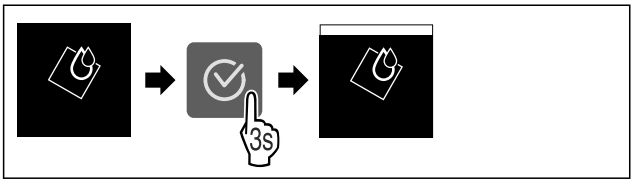


Fig. 106

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ CleaningMode është aktivizuar.
▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje CleaningMode.

Çaktivizimi i CleaningMode

Modaliteti CleaningMode çaktivizohet automatikisht pas 60 minutash. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin CleaningMode edhe manualisht në çdo kohë:

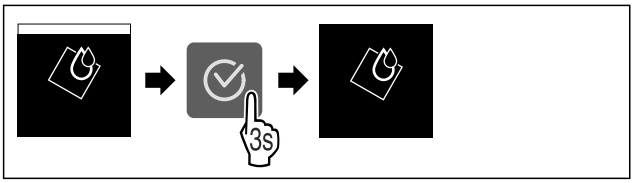


Fig. 107

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ CleaningMode është çaktivizuar.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.



Fig. 108

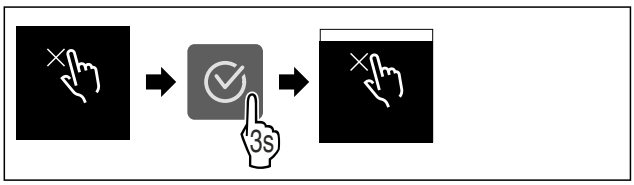


Fig. 109

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 110

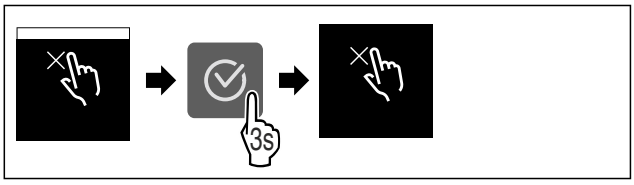


Fig. 111

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.

Kujtesa*

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni kujtesat e ndryshme. Në gjendjen e dërgimit, ky funksion është i aktivizuar.

Kur funksioni është i aktivizuar, atëherë shfaqen kujtesat e mëposhtme:

- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir) *

Aktivizimi i kujtesës



Fig. 112

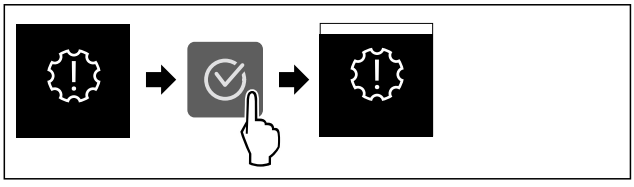


Fig. 113

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Kujtesa aktivizohet.

Çaktivizimi i kujtesës



Fig. 114

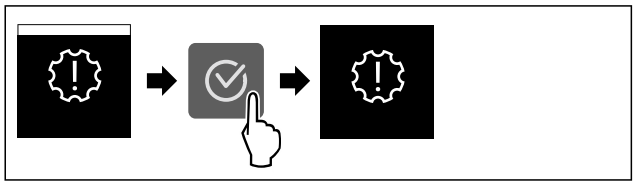


Fig. 115

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Kujtesa çaktivizohet.

Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 116

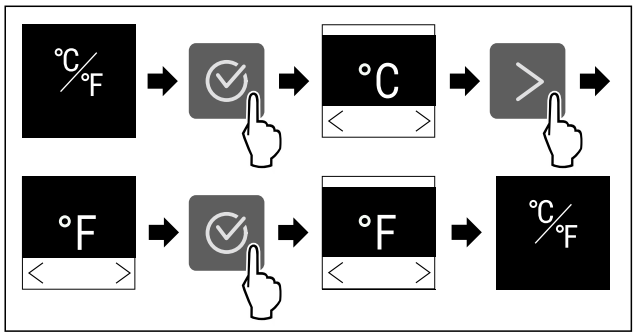


Fig. 117 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

Niveli i dritës së ekranit

Me këtë funksion ju rregulloni në mënyrë graduale nivelin e dritës së ekranit.

Ju mund të vendosni nivelet e mëposhtme të dritës:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivelit të dritës



Fig. 118

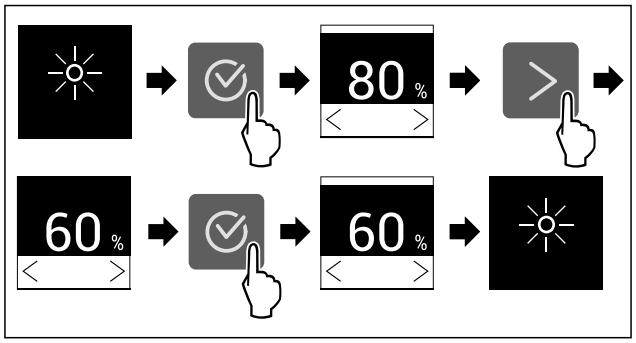


Fig. 119 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga 80% në 60%.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Niveli i dritës do të vendoset.

WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.

Informacione të tjera për SmartDevice:
(shihni 2.3 SmartDevice)

Shënim
Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni apps.home.liebherr.com).
- ❑ Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 120

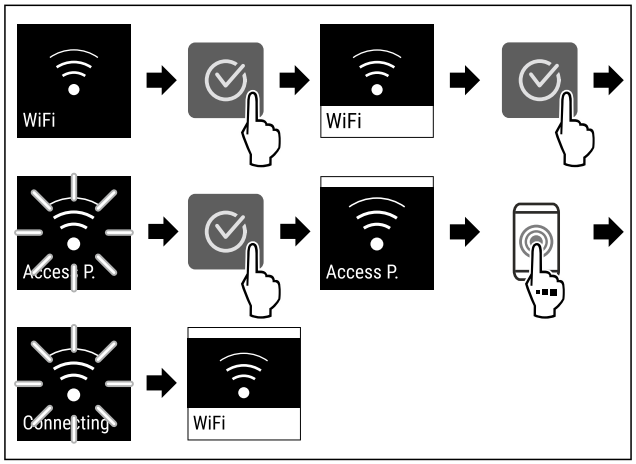


Fig. 121

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 122

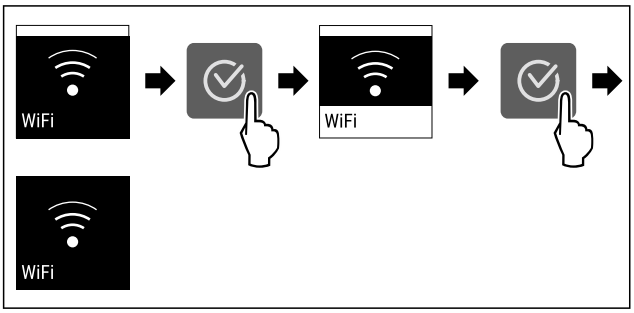


Fig. 123

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 124

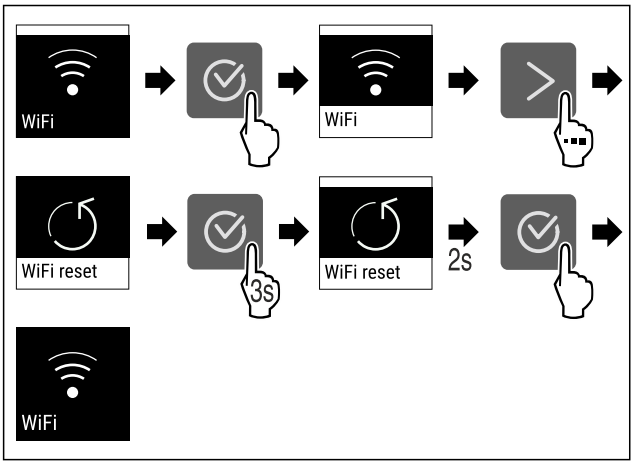


Fig. 125

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 126

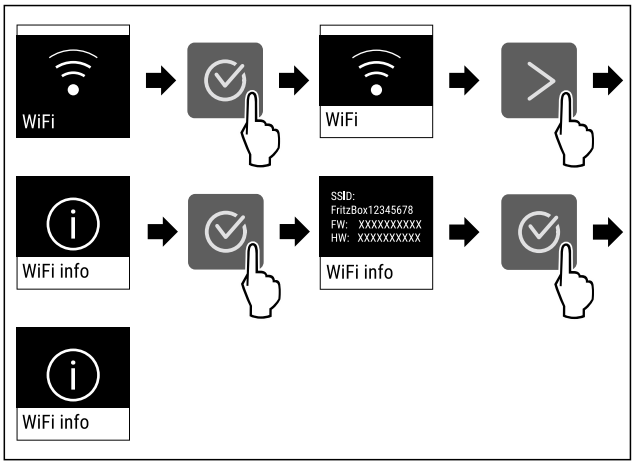


Fig. 127

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 128



Fig. 129

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Ekrani tregon informacionet e pajisjes.

Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 130



Fig. 131

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Ekrani tregon versionin e softuerit.

Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 132

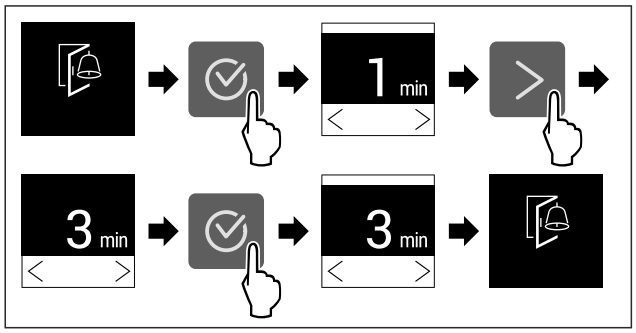


Fig. 133 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 135

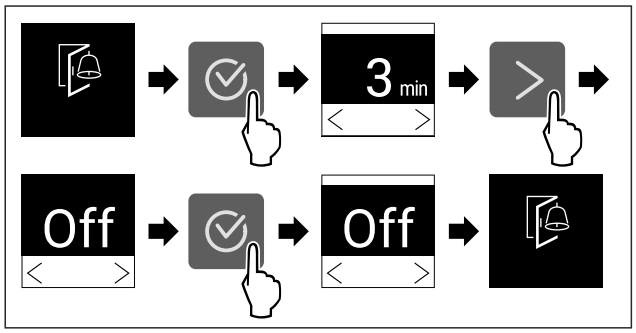


Fig. 136

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Alarmi i derës çaktivizohet.

Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 137

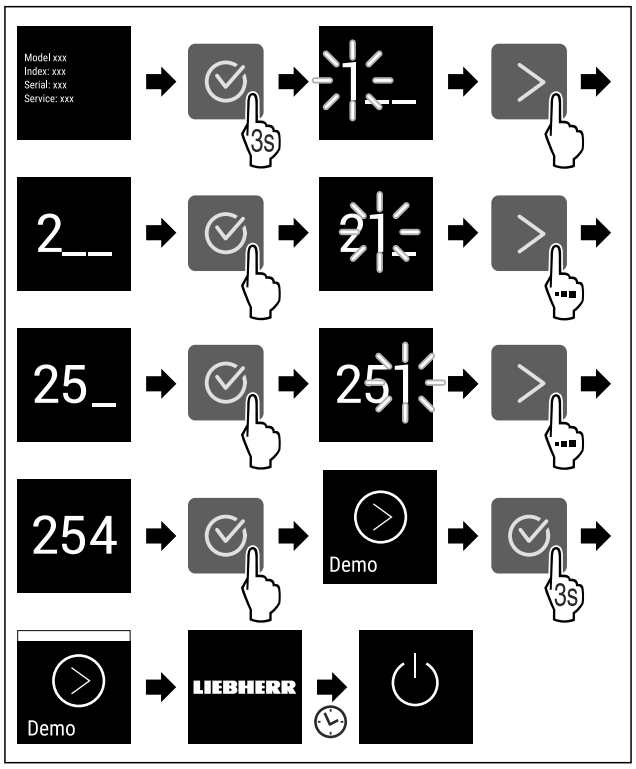


Fig. 138

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
▷ Pajisja është fikur.
▶ Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 139

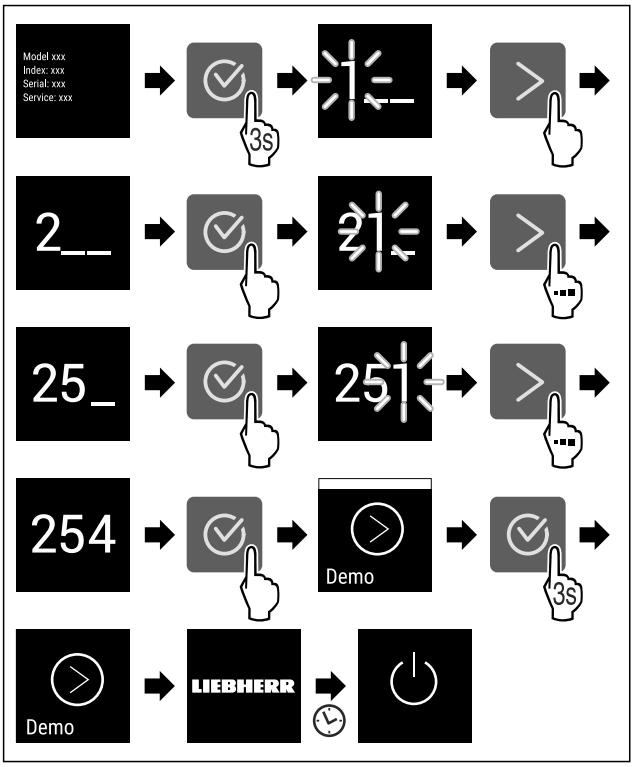


Fig. 140

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
▷ Pajisja është fikur.
▶ Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 141

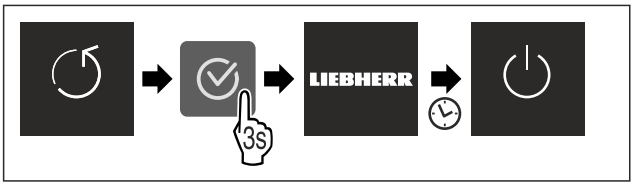


Fig. 142

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
▷ Pajisja fiket.
▶ Rindizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

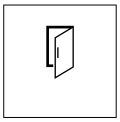
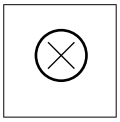
8.3 Mesazhet

Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoni edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoni mesazhin.

8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:
- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.
- Në disa paralajmërime pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 **Alarmi i derës**	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i derës)
 **Gabim**	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim)

8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

Alarmi i derës

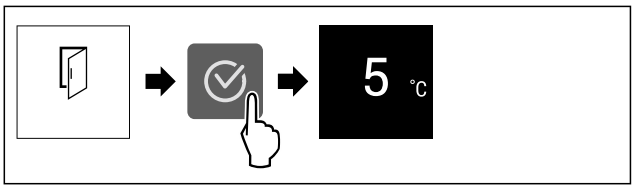


Fig. 143 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

▶ Mbyllni derën.

▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

Gabim

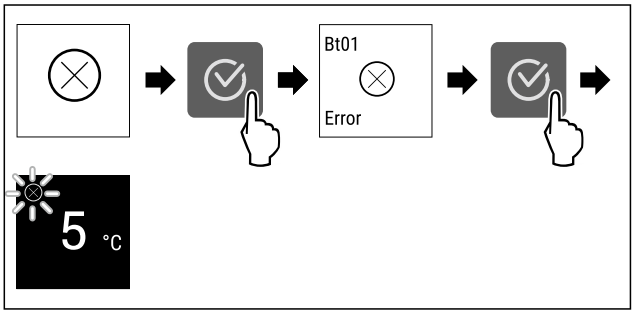


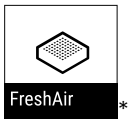
Fig. 144 Shembull ilustrues

▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Do të shfaqet kodi i gabimit.
▶ Mbani shënim kodin e gabimit.
▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.
▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin.
(shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

8.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:
- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.
- Në disa kujtesa pulson edhe ndriçimi i brendshëm.

Ju mund të çaktivizoni kujtesat e mëposhtme (shihni Çaktivizimi i kujtesës) :*
- Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir*

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 * **Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir***	Mesazhi shfaqet kur duhet të zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir.*	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir) *

8.3.4 Mënjanimi i kujtesave

Zëvendësimi i filtrit me karbon aktiv të FreshAir

Liebherr këshillon: Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv të FreshAir çdo 6 muaj.

Shënim
Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

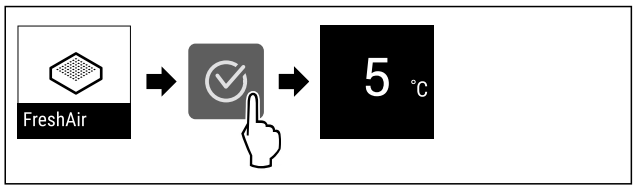


*Fig. 145 Shembull ilustrues**

▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▶ Zëvendësoni filtrin me karbon aktiv. (shihni 10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir*)
▷ Filtri me karbon aktiv cilësi optimale të ajrit në frigorifer.
▷ Kujtesa shfaqet përsëri pas 6 muajsh.

Nëse nuk dëshironi që ta merrni më këtë kujtesë, atëherë mund ta çaktivizoni kujtesën. (shihni Çaktivizimi i kujtesës)

9 Pajisjet

9.1 Ndarja e ngrirjes me 4 yje*

9.1.1 Hapja / mbyllja e ndarjes së ngrirjes

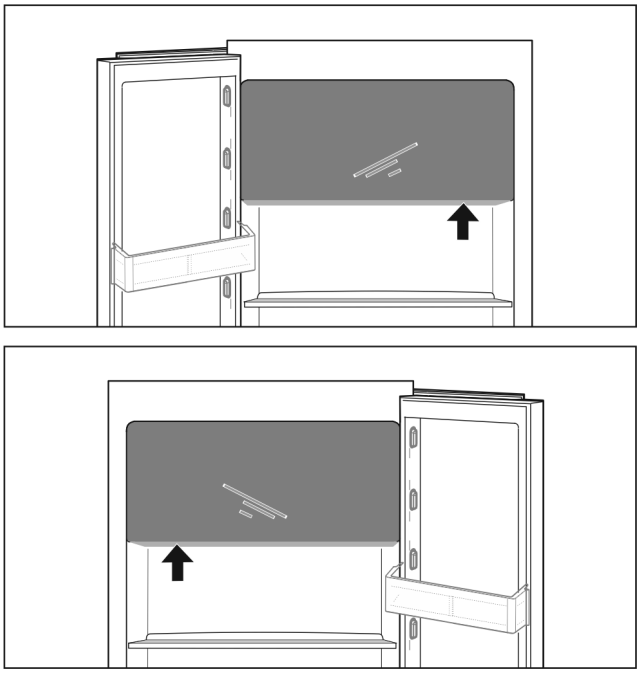


Fig. 146

Hapja e ndarjes së ngrirjes:
▶ Kapni nga poshtë në zonën e dorezës.
▶ Shtyni pllakën e dorezës dhe në të njëjtën kohë tërhiqni derën nga përpara.

Mbyllja e ndarjes së ngrirjes:
▶ Mbyllni derën dhe në të njëjtën kohë shtyjeni nga përpara.
▷ Dera mbyllet në vend.

9.2 Raftet e derës

Raftet e derës janë të përshtatshme për ruajtjen e pijeve dhe të ushqimeve. Ju mund t'i zhvendosni raftet e derës për përdorim individual dhe t'i hiqni ato për t'i pastruar. Por Liebherr këshillon që raftet e derës të përdoren në pozicionin e vendosur në derë të dërguar nga fabrika.

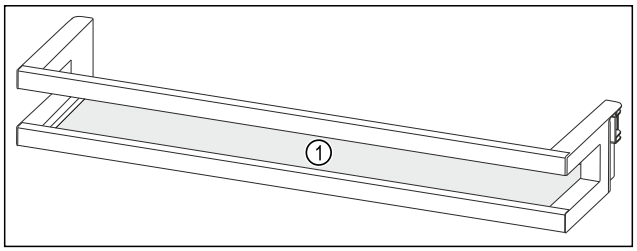


Fig. 147 Shembull ilustrues Raftet e derës
(1) Rafti mbajtës

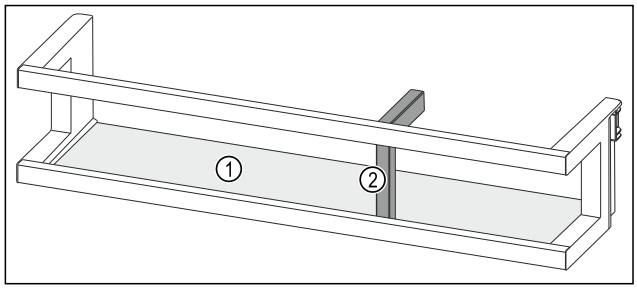


Fig. 148 Shembull ilustrues Rafti i derës me mbajtëse për shishe

(1) Rafti mbajtës **(2)** Mbajtësja e shisheve

Tabela më poshtë tregon shembuj sesi mund të ruani gjërat në secilin raft të derës.

Raftet e derës	Ushqimi
Rafti i derës (shihni Fig. 147)	Gjalpë, djathë, konserva, tubeta
Rafti i derës me mbajtëse për shishe (shihni Fig. 148)	Shishet Me mbajtësen e shisheve që lëviz ju siguroni shishet në raftin e derës.

9.2.1 Heqja e rafteve të derës

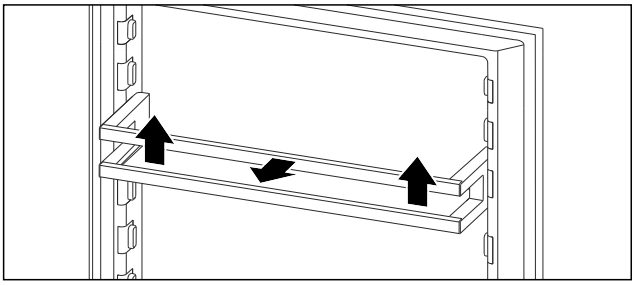


Fig. 149 Shembull ilustrues

▶ Shtyni raftin e derës nga poshtë për lart.
▶ Tërhiqni për nga përpara raftin e derës.

9.2.2 Vendosja e rafteve të derës

VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga vendosja e gabuar e ushqimeve ose objekteve!
Kur vendosni ushqime ose objekte qelqi mbi pllakën më të poshtme prej xhami, dera mund të mos mbyllet mirë. Si pasojë, rafti i derës mund të thyhet, ushqimet ose objektet mund të bien dhe mund të shkaktojnë lëndime.

▶ Mbajeni të lirë pjesën e përparme të pllakës më të poshtme prej xhami.

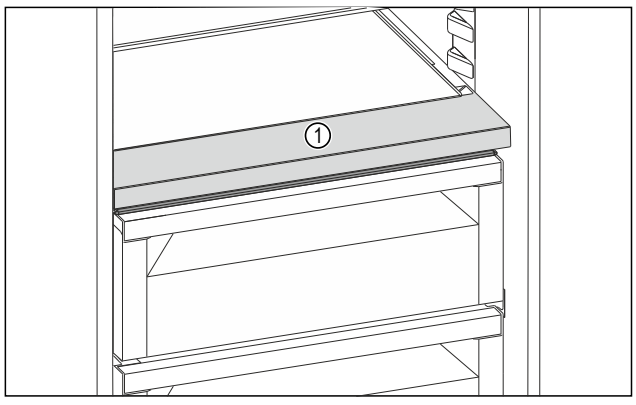


Fig. 150 Shembull ilustrues

(1) Zona e përparme

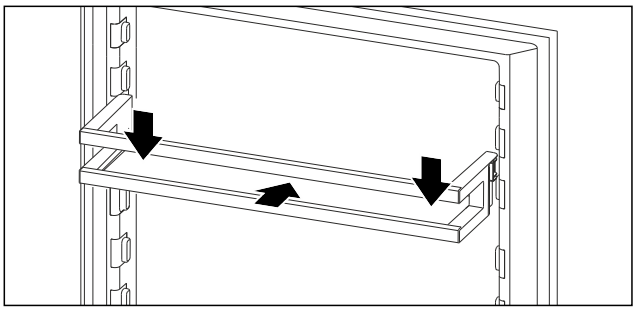


Fig. 151 Shembull ilustrues

▶ Shtyni brenda raftin e derës.
▶ Shtypni për poshtë raftin e derës.

9.3 Raftet mbajtës

Ka rafte të ndryshme mbajtës sipas llojit të pajisjes:

- raft mbajtës njëcopësh
- raft mbajtës i ndashëm*
- Rafti mbajtës mbi koshin EasyFresh

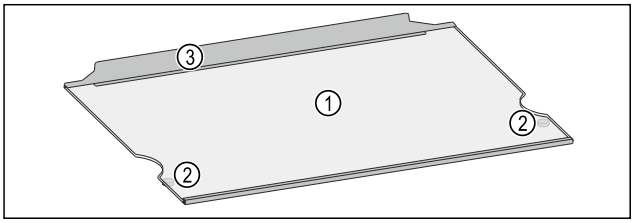


Fig. 152 Shembull ilustrues i raftit mbajtës me buzë ndaluese

(1) Rafti mbajtës **(3)** Buza ndaluese
(2) Ndaluese sigurie

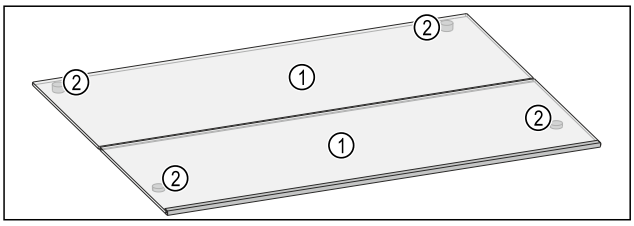


*Fig. 153 Shembull ilustrues i raftit të ndashëm mbajtës**

(1) Rafti mbajtës **(2)** Ndaluese sigurie

9.3.1 Përdorimi i rafteve mbajtës

Ju mund t'i zhvendosni raftet mbajtës në lartësi, ose t'i nxirrni plotësisht apo për t'i pastruar.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Raftet mbajtës janë bosh.

Heqja e raftit mbajtës

Raftet mbajtës janë të siguruar me ndaluese sigurie kundër tërheqjes së paqëllimshme të tyre.

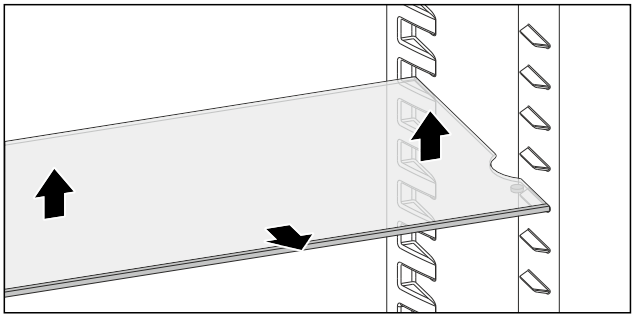


Fig. 154

▶ Ngrini raftet mbajtës.
▶ Nxirrni nga përpara raftin mbajtës.
-ose-

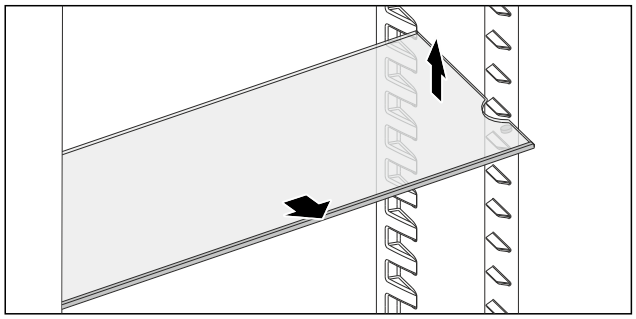


Fig. 155

▶ Heqja e thjeshtë: Vendoseni pjerrtas raftin mbajtës dhe nxirreni nga përpara.

▷ Raftet mbajtës janë hequr.
▷ Ju mund t'i vendosni raftet mbajtës në një lartësi tjetër.

Vendosja e rafteve mbajtës

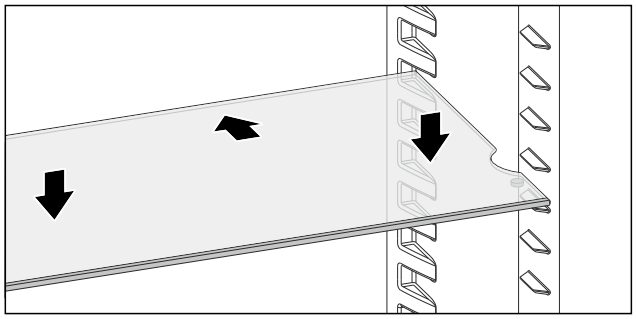


Fig. 156

Kur ndalueset e sigurisë janë me drejtim poshtë:
▶ Shtyjeni brenda raftin mbajtës deri në fund.
▶ Uleni poshtë raftin mbajtës.
-ose-

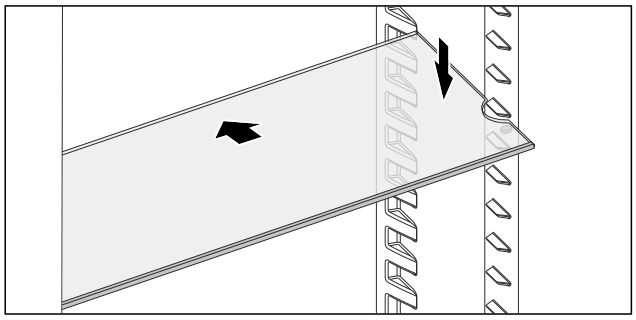


Fig. 157

▶ Futeni pjerrtas raftin mbajtës dhe uleni poshtë.

▷ Ndalueset e sigurisë ndodhen prapa raftit mbajtës të përparmë.

9.3.2 Përdorimi i rafteve të ndashëm mbajtës*

Ju mund t'i shtyni së bashku raftet e ndashëm mbajtës në pozicionin e dhënë nga fabrika, t'i zhvendosni në lartësi ose t'i hiqni për t'i pastruar.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Raftet mbajtës janë bosh.

Shtyrja bashkë e rafteve të ndashëm mbajtës

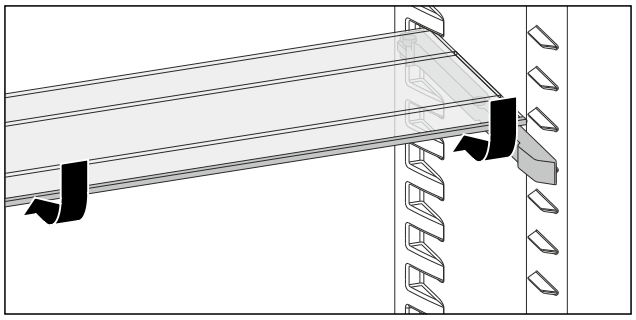


Fig. 158

▶ Shtyjeni poshtë raftin mbajtës sipas figurës.
▷ Rafti i ndashëm mbajtës janë shtyrë bashkë.
▷ Ka hapësirë për ushqime më të larta në raftin mbajtës të vendosur poshtë.

Përdorimi i dy rafteve të ndashëm mbajtës

▶ Kapni me një dorë raftin mbajtës poshtë dhe tërhiqeni përpara.
▷ Profilin dekorativ qëndron përpara.
▷ Ndalueset e sigurisë janë të drejtuara për poshtë.

Zhvendosja e rafteve të ndashëm mbajtës në lartësi

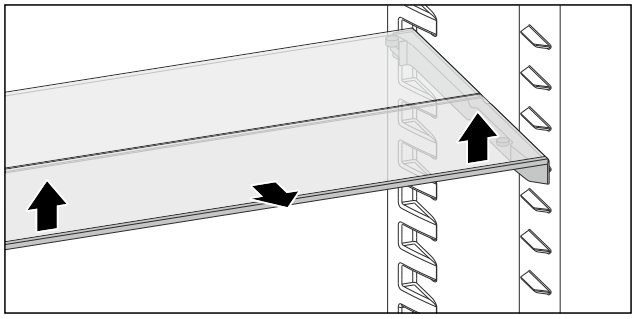


Fig. 159

▶ Ngrini nga përpara raftin e përparmë mbajtës.
▶ Nxirrni nga përpara raftin e përparmë mbajtës.

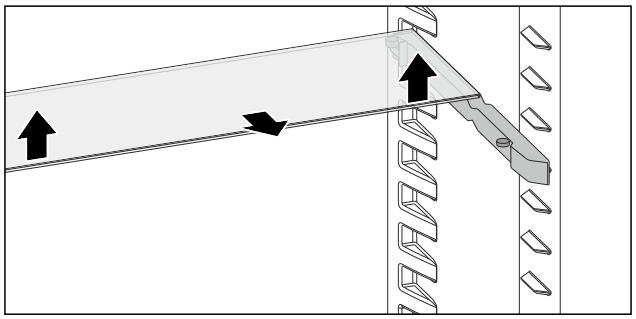


Fig. 160

▶ Ndiqni hapat e procesit edhe për raftin e pasmë mbajtës.

KUJDES
Pajisjet me ndarje ngrirjeje:*
▶ Mos i vendosni shinat e vendosjes dhe raftet mbajtës me ndarje përpara ventilatorit.

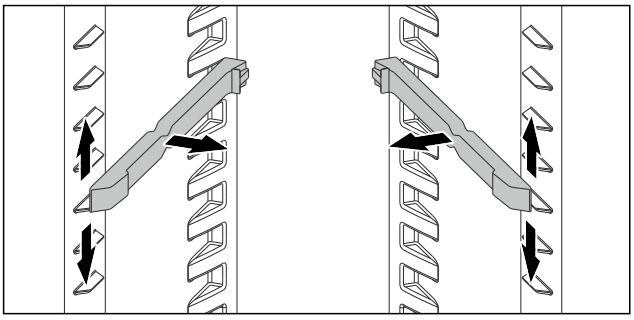


Fig. 161

▶ Nxirrni jashtë shinat e vendosjes.
▶ Vendosini raftet mbajtës në lartësinë e dëshiruar.

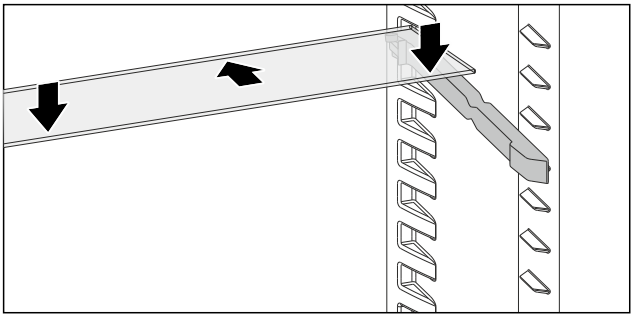


Fig. 162

▶ Shtyjeni raftin mbajtës brenda deri në fund, me ndaluesen e lartë të sigurisë.
▶ Uleni poshtë raftin mbajtës.
▷ Ndalueset e sigurisë ndodhen prapa raftit mbajtës të pasmë.

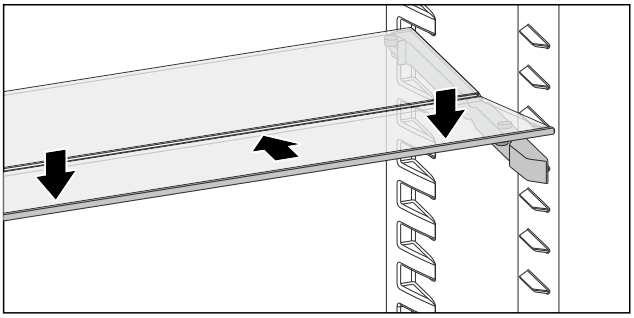


Fig. 163

▶ Ndiqni hapat e procesit edhe për raftin e përparmë mbajtës.

Heqja e rafteve të ndashëm mbajtës

Raftet e ndashëm mbajtës hiqini siç i zhvendosni raftet mbajtës. (shihni Zhvendosja e rafteve të ndashëm mbajtës në lartësi)

9.3.3 Nxjerrja/vendosja e raftit mbajtës mbi koshin EasyFresh

Ju mund ta hiqni raftin mbajtës mbi koshin EasyFresh që ta pastroni atë.

Heqja e raftit mbajtës

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Rafti mbajtës është bosh.

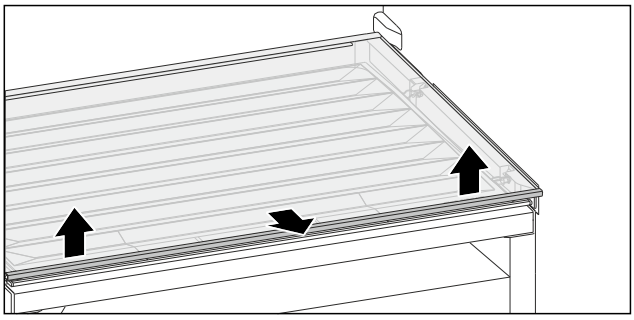


Fig. 164

▶ Ngrini nga përpara raftin mbajtës.
▶ Nxirrni nga përpara raftin mbajtës.
▷ Kapaku i kutisë është i dukshëm.

Shënim
Liebherr këshillon:

Mos vendosni asnjë objekt mbi kapakun e kutisë që ndodhet poshtë.

Vendosja e raftit mbajtës

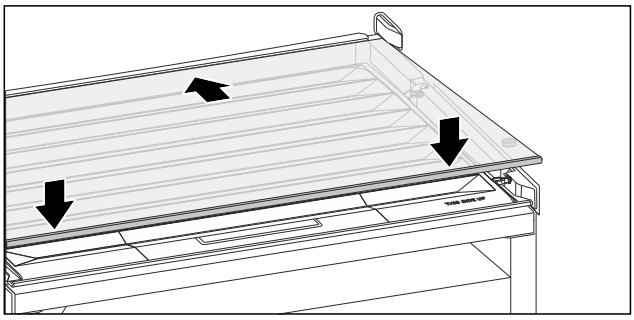


Fig. 165

Kur ndalueset e sigurisë janë me drejtim poshtë:

▶ Vendoseni pjerrtas raftin mbajtës, duke e mbajtur të anuar për poshtë në pjesën prapa.
▶ Uleni poshtë pjesën e përparme.
▷ Ndalueset e sigurisë ndodhen prapa raftit mbajtës të përparmë.

9.4 VarioSafe *

VarioSafe ofron në pjesën e ftohjes vend, p.sh. për ushqime, paketime, tubeta dhe kavanoza të vegjël.

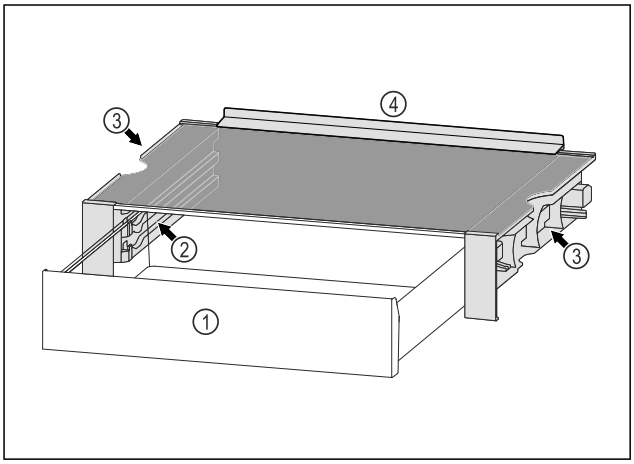


Fig. 166

(1) Sirtari VarioSafe
(2) Faqet anësore me brinjë për sirtarin VarioSafe
(3) Foletë në faqen anësore majtas dhe djathtas
(4) Buza ndaluese

9.4.1 Vendosja e VarioSafe

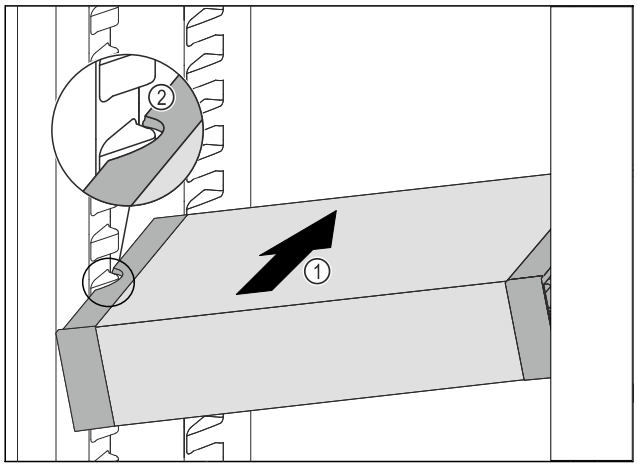


Fig. 167

▶ Futni pjerrtas VarioSafe në pjesën e ftohjes *Fig. 167 (1)*, derisa foletë anësore *Fig. 167 (2)* të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes.

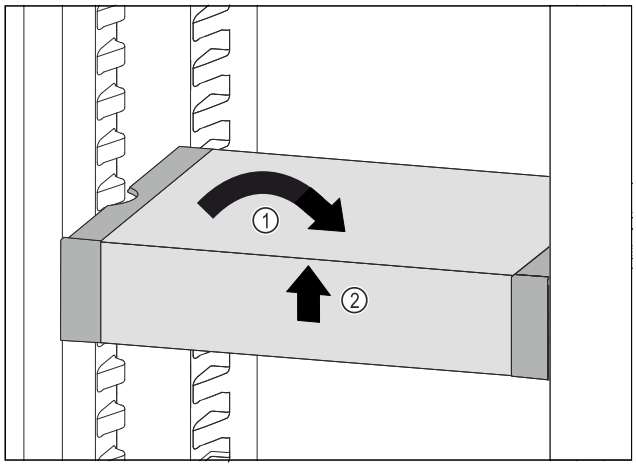


Fig. 168

▶ Vendosni drejt VarioSafe. *Fig. 168 (1)*
▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara. *Fig. 168 (2)*

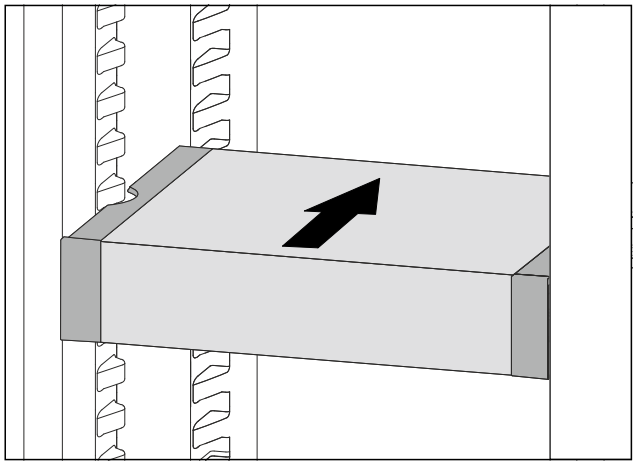


Fig. 169

▶ Ngrini lart VarioSafe për nga përpara.
▶ Shtyni VarioSafe për nga prapa.
▶ Ulni poshtë VarioSafe.
▷ VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
▷ VarioSafe është vendosur në vend.

9.4.2 Zhvendosja e VarioSafe

Ju mund ta zhvendosni VarioSafe si një të tërë në pjesën e ftohjes.

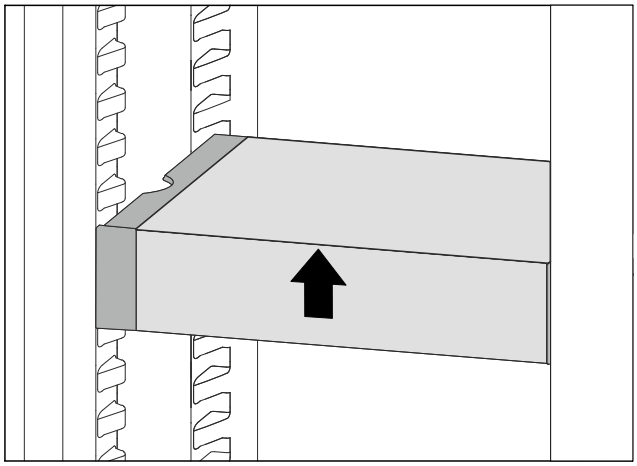


Fig. 170

▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

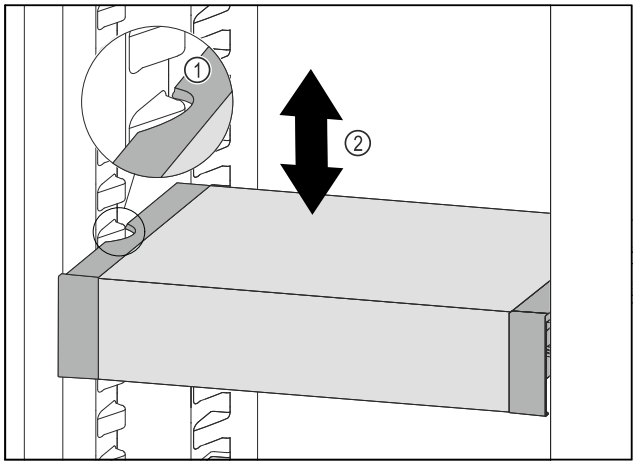


Fig. 171

▶ Tërhiqni VarioSafe për nga përpara, derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. *Fig. 171 (1)*
▶ Lëvizni VarioSafe për lart ose për poshtë në pjesën e ftohjes, derisa të arrihet lartësia që dëshironi. *Fig. 171 (2)*

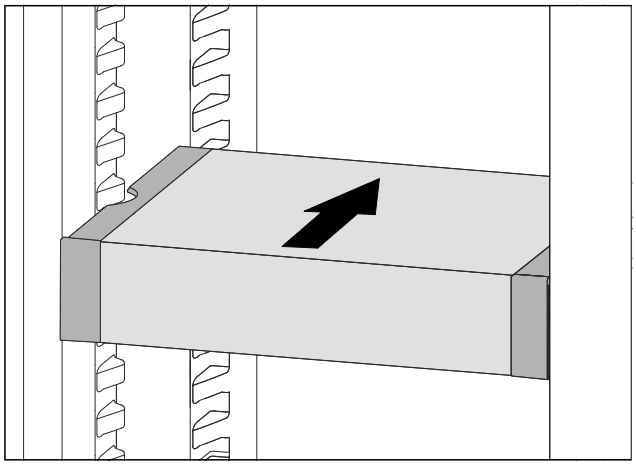


Fig. 172

▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.
▶ Shtyni VarioSafe për nga prapa.
▷ VarioSafe mbërthehet përpara duke lëshuar zhurmën e kapjes.
▷ VarioSafe zhvendoset në lartësi.

9.4.3 Zhvendosja e sirtarit VarioSafe

Ju mund ta vendosni sirtarin VarioSafe në dy lartësi të ndryshme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të larta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e poshtme. Kur në sirtarin VarioSafe dëshironi të ruani ushqime të ulëta, atëherë futeni sirtarin VarioSafe në brinjën e sipërme.

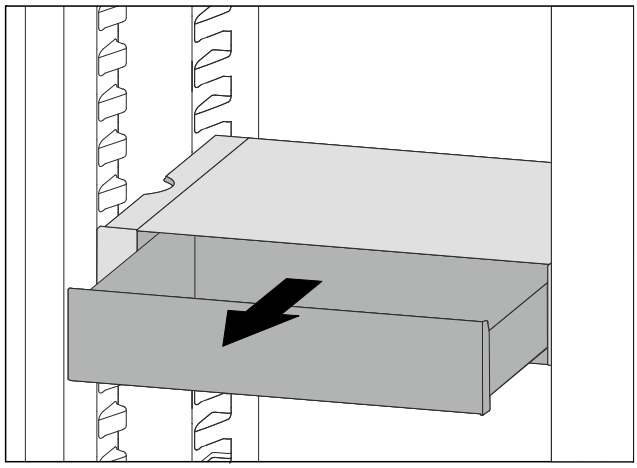


Fig. 173

▶ Tërhiqni jashtë sirtarin VarioSafe deri në fund.
▶ Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
▶ Hiqni sirtarin VarioSafe nga përpara.

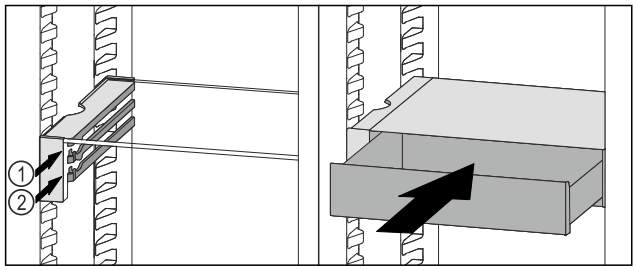


Fig. 174

▶ Ngrini lart sirtarin VarioSafe në pjesën përpara.
▶ Vendosni sirtarin VarioSafe prapa ndaluesve në brinjën që dëshironi *Fig. 174 (1)* ose *Fig. 174 (2)*.
▷ Sirtari VarioSafe zhvendoset në lartësi.

9.4.4 Heqja e VarioSafe

Ju mund ta hiqni sirtarin VarioSafe si një të tërë.

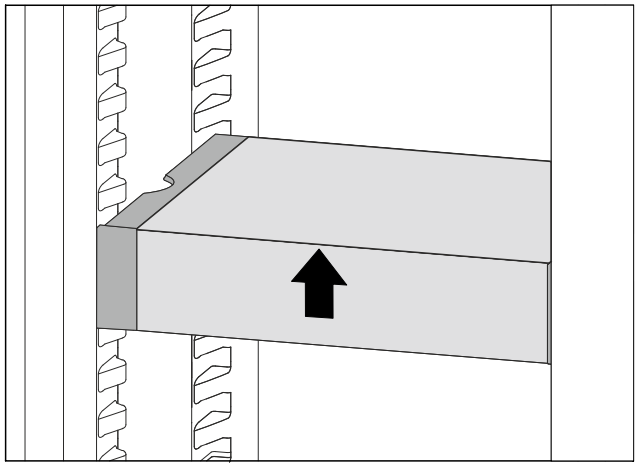


Fig. 175

▶ Ngrini lart VarioSafe në pjesën përpara.

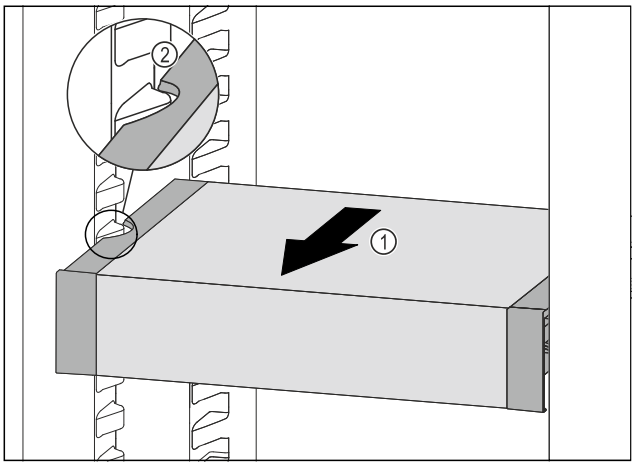


Fig. 176

▶ Tërhiqni VarioSafe për nga përpara *Fig. 176 (1)*, derisa foletë anësore të VarioSafe të jenë në lartësinë e brinjëve të kutisë në pjesën e ftohjes. *Fig. 176 (2)*

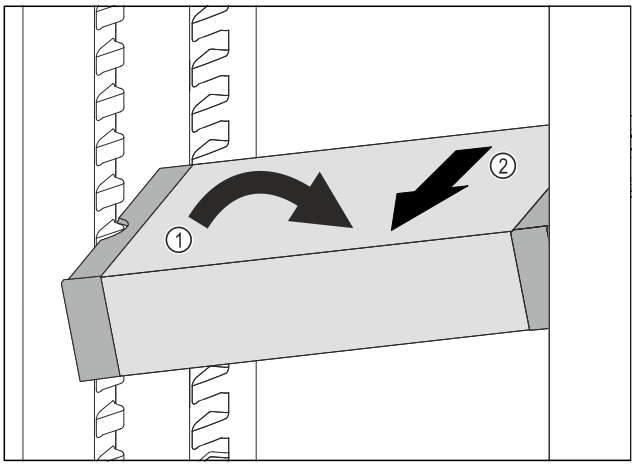


Fig. 177

▶ Vendosni VarioSafe pjerrtas në pjesën e ftohjes. *Fig. 177 (1)*
▶ Hiqni VarioSafe për nga përpara. *Fig. 177 (2)*
▷ VarioSafe do të hiqet.

9.4.5 Zbërthimi i VarioSafe

Ju mund ta zbërtheni sirtarin VarioSafe në pjesët e tij të veçanta, kur dëshironi që ta pastroni sirtarin VarioSafe ose kur doni të montoni ose të çmontoni pjesë të veçanta.

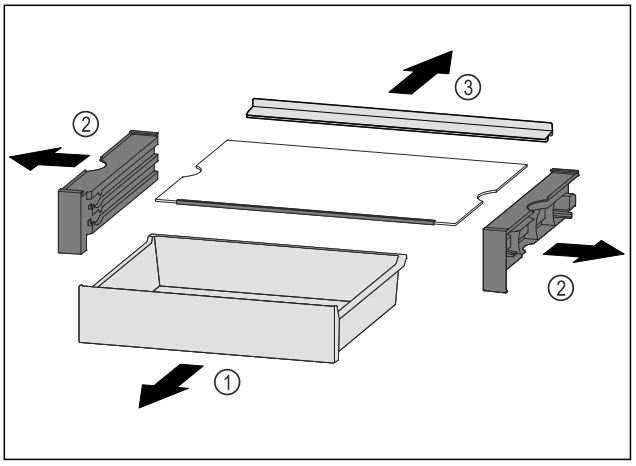


Fig. 178

▶ Hiqni VarioSafe si një të tërë. (shihni 9.4.4 Heqja e VarioSafe)
▶ Zbërtheni VarioSafe siç tregohet në figurë.

9.5 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Shënim
Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.
▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme.

9.5.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Heqja e sirtarit

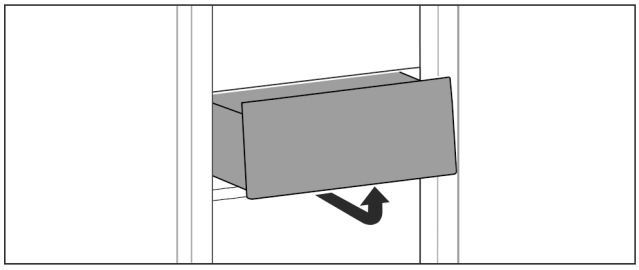


Fig. 179
▶ Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

Vendosja e sirtarit

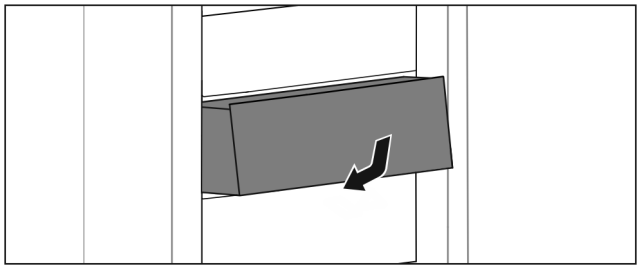


Fig. 180
▶ Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

9.5.2 Sirtari mbi shina me rrëshqitje

Heqja e sirtarit

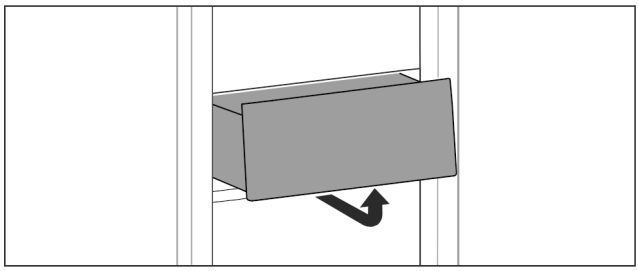


Fig. 181
▶ Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

Vendosja e sirtarit

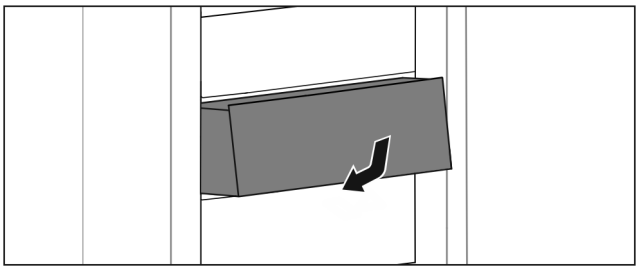


Fig. 182
▶ Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

9.5.3 Sirtari mbi shina teleskop

Sirtari lëviz me shinat që zgjaten jashtë (shinat teleskop). Ekzistojnë shina teleskop me tërheqje të plotë jashtë dhe shina teleskop me tërheqje të pjesshme jashtë. Sirtarët me tërheqje të plotë jashtë mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Sirtarët me tërheqje të pjesshme jashtë nuk mund të nxirren plotësisht jashtë nga pajisja. Lloji i sistemit që gjendet në pajisjen tuaj varet nga lloji i pajisjes.

Ndarja e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë

Heqja e sirtarit

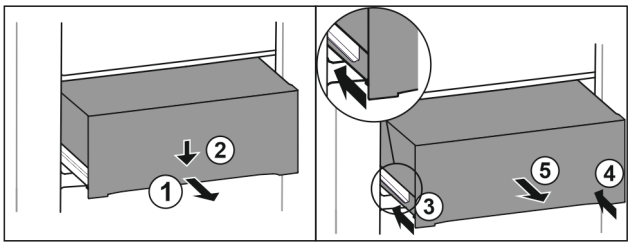


Fig. 183
▶ Tërhiqni jashtë sirtarin deri në gjysmë. *Fig. 183 (1)*
▶ Shtypni për poshtë sirtarin në pjesën përpara. *Fig. 183 (2)*
▶ Shtyni brenda shinën e majtë rreth 2 cm. *Fig. 183 (3)*
▶ Shtyni brenda shinën e djathtë rreth 2 cm. *Fig. 183 (4)*
▶ Hiqeni sirtarin nga përpara. *Fig. 183 (5)*

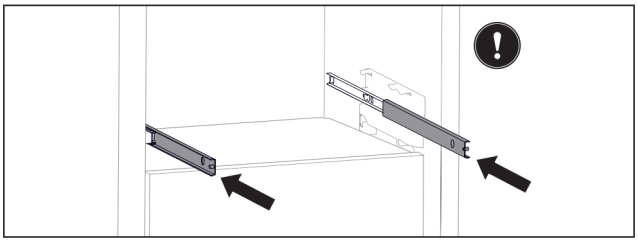


Fig. 184
Kur pas heqjes së sirtarit, shinat nuk janë futur ende plotësisht brenda:
▶ Shtyni shinat plotësisht brenda.

Vendosja e sirtarit

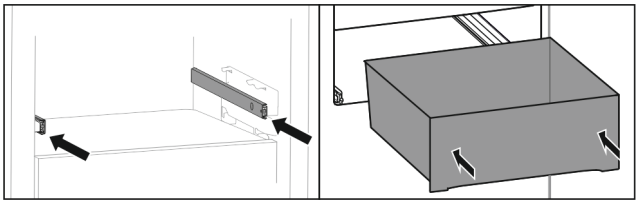


Fig. 185
▶ Shtyni shinat brenda.
▶ Vendosni sirtarin mbi shina.
▶ Shtyjeni sirtarin brenda për nga prapa.

9.6 Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh

Kapaku i ndarjes kujdeset për lagështinë e vazhdueshme të pranishme të ajrit.

Kapaku i ndarjes ndodhet direkt mbi sirtar dhe mund të mbulohet nga raftet mbajtëse ose nga sirtarë të tjerë shtesë.

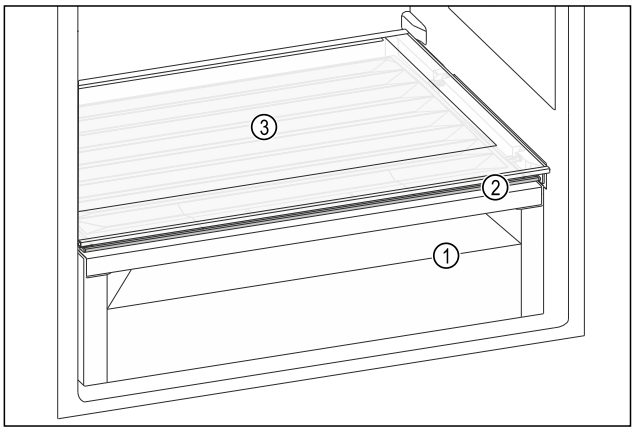


Fig. 186 Shembull ilustrues Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh

(1) Koshi EasyFresh
(2) Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh
(3) Rafti mbajtës

9.6.1 Ulja e lagështisë së ajrit në sirtar

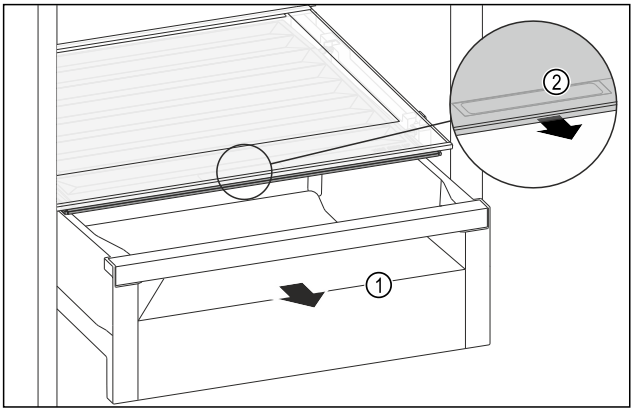


Fig. 187

▶ Tërhiqni jashtë sirtarin *Fig. 187 (1)*.
▶ Kapni dorezën e futur *Fig. 187 (2)* në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë tërhiqni përpara kapakun e ndarjes.
▷ Kur sirtari është i mbyllur, midis kapakut të ndarjes dhe sirtarit ka një hapësirë të vogël.

9.6.2 Rritja e lagështisë së ajrit në sirtar

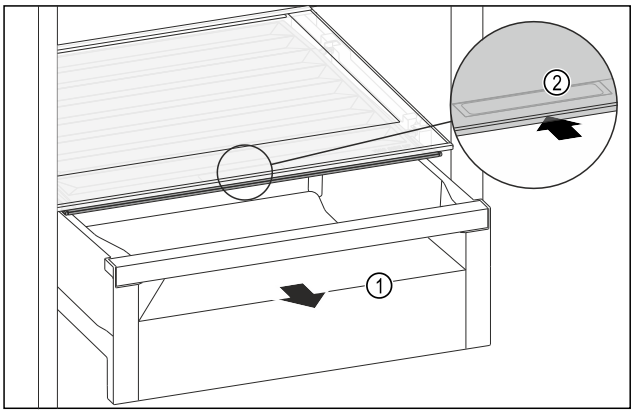


Fig. 188

▶ Tërhiqni jashtë sirtarin *Fig. 188 (1)*.
▶ Kapni dorezën e futur *Fig. 188 (2)* në kapakun e ndarjes dhe në të njëjtën kohë shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
▷ Kur sirtari është i mbyllur, kapaku i ndarjes mbyllet në mënyrë hermetike me sirtarin.

9.7 Mbajtësja e shisheve

9.7.1 Përdorimi i mbajtëses së shisheve

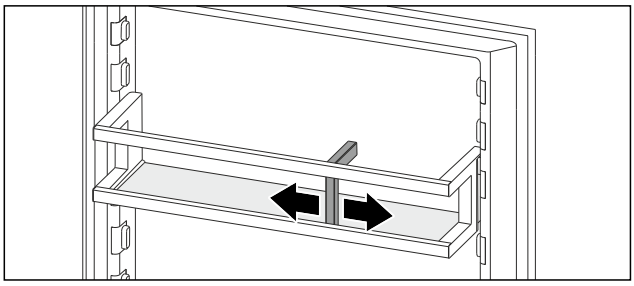


Fig. 189

▶ Shtyni mbajtësen e shisheve te shishet.
▷ Shishet nuk përmbysen.

9.8 FlexCube*

FlexCube ka vrima me madhësi të ndryshme, kështu që objektet e vogla si tubetat, gotat e hapura të kosit apo vezët e fazanit të mund të ruhen këtu. FlexCube përputhet, për shembull, në të gjitha raftet e derës Liebherr. Nëse nevojitet, pranë njëra-tjetrës mund të vendosen edhe disa FlexCube.

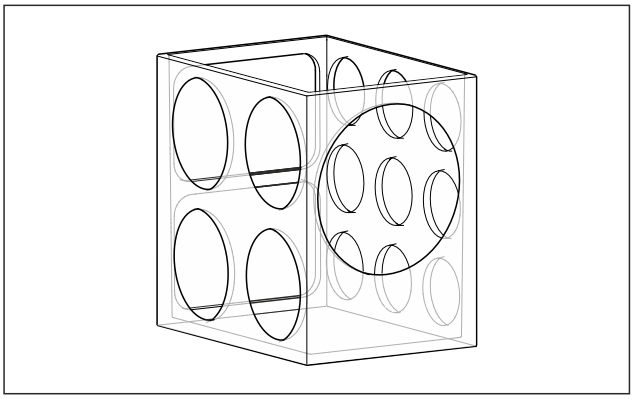


Fig. 190 Shembull ilustrues

Shënim
Këta aksesorë mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

9.8.1 Përdorimi i FlexCube

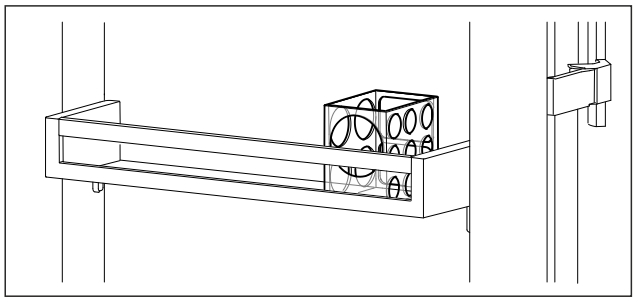


Fig. 191 Shembull ilustrues

▶ Vendosni FlexCube në raftin e derës.

-ose-

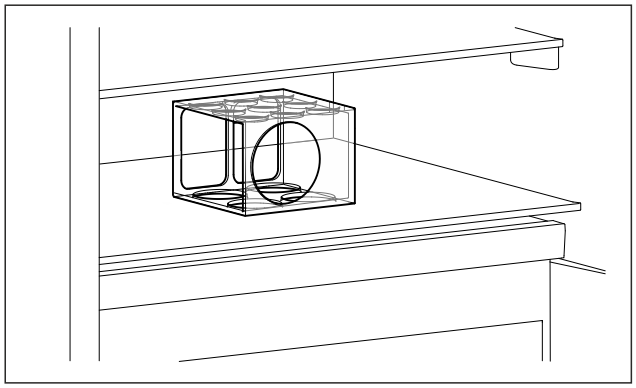


Fig. 192 Shembull ilustrues

▶ Vendosni FlexCube mbi raftin mbajtës.

▶ Sistemi gjërat e vogla për ruajtje brenda FlexCube.

10 Mirëmbajtja

10.1 Filtri me karbon aktiv i FreshAir*

Filtri me karbon aktiv i FreshAir ndodhet në ndarjen mbi ventilatorin.

Ai siguron cilësi optimale të ajrit.

❑ Ndërroni filtrin me karbon aktiv çdo 6 muaj.
Kur opsioni Kujtesa është i aktivizuar, në ekran shfaqet një mesazh për ndërrimin e filtrit.

❑ Filtri me karbon aktiv mund të hidhet në mbeturinat normale të shtëpisë.

Shënim
Filtrin me karbon aktiv FreshAir mund ta blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 Heqja e filtrit me karbon aktiv të FreshAir

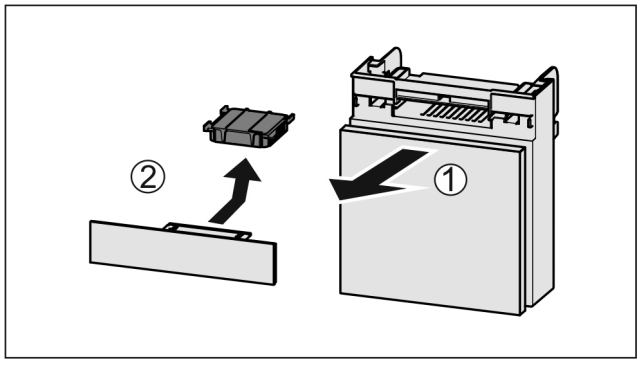


Fig. 193

▶ Tërhiqni kutinë nga përpara *Fig. 193 (1)*.

▶ Hiqni filtrin me karbon aktiv *Fig. 193 (2)*.

10.1.2 Vendosja e filtrit me karbon aktiv tëFreshAir

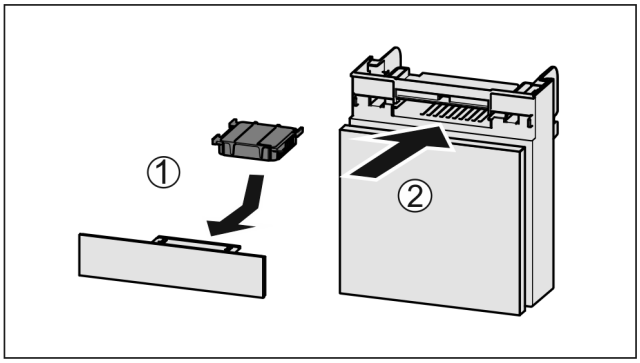


Fig. 194

▶ Vendosni filtrin me karbon aktiv siç tregohet në figurë *Fig. 194 (1)*.

▷ Filtri me karbon aktiv mbërthehet në vend.
Kur filtri me karbon aktiv tregon për poshtë:

▶ Futni kutinë në vend *Fig. 194 (2)*.

▷ Tani filtri me karbon aktiv është gati për përdorim.

10.2 Heqja / vendosja e mbajtëses së shisheve

10.2.1 Heqja e mbajtëses së shisheve

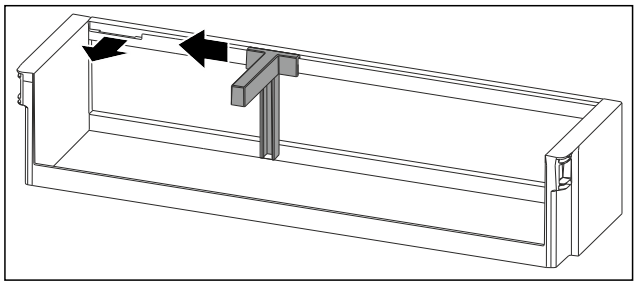


Fig. 195

▶ Shtyni mbajtësen e shisheve anash deri te foleja.

▶ Hiqni nga përpara mbajtësen e shisheve.

10.2.2 Vendosja e mbajtëses së shisheve

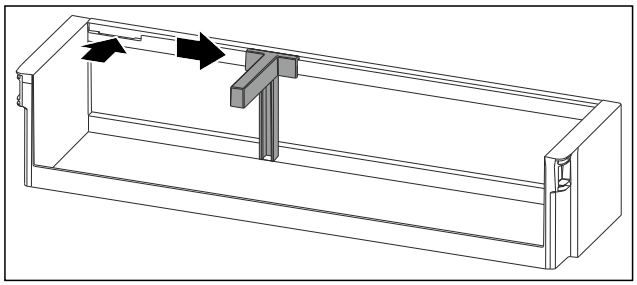


Fig. 196

▶ Vendosni mbajtësen e shisheve te foleja.

▶ Shtyni anash mbajtësen e shisheve në pozicionin që dëshironi.

10.3 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

10.3.1 Shënime për zbërthimin

Ju mund t'i zbërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm
Sirtari mbi shina me rrëshqitje	jo i çmontueshëm
Pjesa e ftohjes me dalje të pjesshme jashtë	jo i çmontueshëm

10.4 Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh

Ju mund ta hiqni kapakun e ndarjes për ta pastruar.

10.4.1 Heqja e kapakut të ndarjes

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Rafti mbajtës direkt mbi sirtar është hequr. (shihni 9.3 Raftet mbajtës)
- ❑ Sirtari direkt nën kapakun e ndarjes është hequr. (shihni 9.5 Sirtarët)

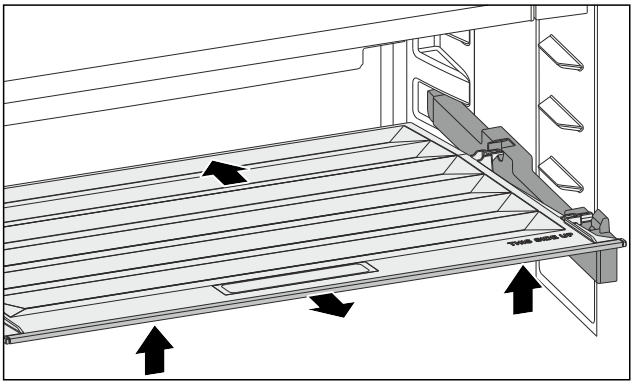


Fig. 197

- ▶ Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- ▶ Ngrini nga përpara kapakun e ndarjes.
- ▶ Nxirrni jashtë pjerrtas përpara kapakun e ndarjes duke e ngritur lart.

10.4.2 Vendosja e kapakut të ndarjes

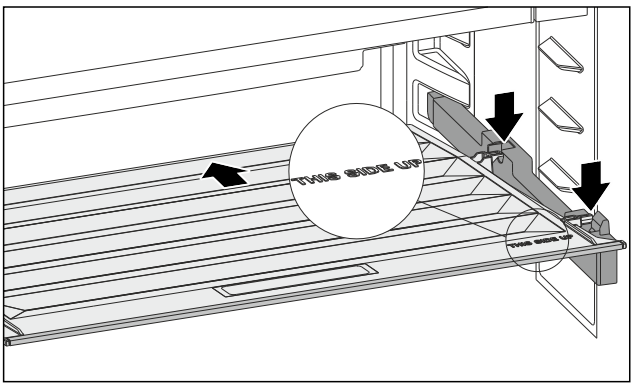


Fig. 198

Kur shkrimi THIS SIDE UP ndodhet lart:

- ▶ Vendosni pjesët mbajtëse të pasme në vrimat përkatëse të pasme.
- ▶ Shtyni për prapa kapakun e ndarjes.
- ▶ Ulni poshtë përpara kapakun e ndarjes dhe futni në vrimat përkatëse pjesët mbajtëse të përparme.
- ▶ Çojeni kapakun e ndarjes në pozicionin që dëshironi.

10.5 Shkrirja e pajisjes

PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!
Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Pikat e ujit në faqen e pasme ose edhe një shtresë e hollë bore ose akulli kushtëzohen nga funksionimi dhe janë plotësisht normale. Këto nuk duhen hequr.

Për shkak të rregullimit të pajisjes për optimizimin e energjisë mund të formohet ndërkohë një shtresë bore ose akulli.

- ▶ Pastroni rregullisht vrimën e shkarkimit (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes) .

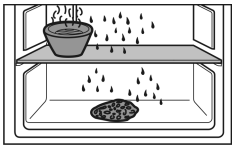
10.6 Shkrirja manuale e ndarjes së ngrirjes*

Pas funksionimit për kohë të gjatë formohet një shtresë bore ose akulli.

Formimin e shtresës së borës ose të akullit e shpejtojnë faktorët e mëposhtëm:

- Pajisja hapet shpesh.
- Futja e ushqimit të ngrohtë.

- ▶ Fikni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike ose fikni siguresën.
- ▶ Ushqimin e ngrirë mbulojeni me letër gazete ose kapak dhe vëreni në ruajtje në një vend të freskët.



- ▶ Vendosni një tenxhere me ujë të nxehtë, jo duke vluar, mbi pllakën e mesit.
- ▷ Shkrirja do të shpejtohet.
- ▶ Lëreni hapur derën e pajisjes dhe të ndarjes gjatë procesit të shkrirjes.
- ▶ Hiqni me dorë copat e akullit të shkëputura.
- ▶ Thithni disa herë, sipas nevojës, ujin e shkrirjes me një sfungjer ose me një pecetë.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)

10.7 Pastrimi i pajisjes

10.7.1 Parapërgatitja

PARALAJMËRIM
Rrezik nga goditja elektrike!
▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje!
▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

▶ Zbrazni pajisjen.
▶ Hiqni spinën elektrike.
-ose-
▶ Aktivizoni CleaningMode. (shihni CleaningMode)

10.7.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

KUJDES
Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.
▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
▶ Vrima e shkarkimit: hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë, p.sh. me kunj për veshët.

10.7.3 Pastrimi i pjesëve

KUJDES
Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.
▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:
- Raftet e derës
- Rafti mbajtës
- Rafti mbajtës me ndarje*
- VarioSafe*
- Kapaku i ndarjes së koshit EasyFresh
- Sirtari

Pastrimi me pecetë të lagësht:
- Shinat teleskop
  Mbani parasysh: Grasoja në shinat e rrëshqitjes shërben për lubrifikimin dhe nuk duhet fshirë!

Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:
- Mbajtësja e shisheve
- Rafti mbajtës me ndarje me pjesë mbajtëse*
- Forma e kubave të akullit*
- FlexCube*

▶ Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
▶ Pastroni pjesët.

10.7.4 Pas pastrimit

▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
▶ Futni ushqimet.
▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.

11 Ndihma për klientin

11.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ftohja	2 °C deri në 9 °C

Sasia maksimale e ngrirjes / 24 orë	
Ndarja e ngrirjes*	Shihni etiketën e parametrave te „Kapaciteti i ngrirjes .../ 24 h“ *

Ndriçimi	
Klasa e efiçencës së energjisë[1]	Burimi i dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efiçencës së energjisë "G".	LED

[1] *Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efiçencës së energjisë. Këtu jepet klasa e efiçencës më të ulët të energjisë.*

11.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.
- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më **i ulët**.
- Në **kapacitet të lartë freskimi** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më **i lartë**.

  Shembuj:
  - funksionet e aktivizuara (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes)
  - ventilatori që punon*
  - ushqimi i vendosur i freskët
  - temperatura e lartë e ambientit
  - dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.	Zhurmë pune normale

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurma gëlltitjeje*	Dera me amortizator mbylljeje hapet dhe mbyllet.*	Zhurmë pune normale*
Zukatje dhe fëshfërimë*	Ventilatori është duke punuar.*	Zhurmë funksionimi normale*
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.	Zhurmë veprimi normale
Kërcitje ose zukamë	Valvulat ose ventilet janë aktive.	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi i papërshtatshëm	Zhurmë gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënjanimi
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	Zhurmë gabimi	Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

11.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

11.3.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	▶ Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	▶ Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	▶ Mbani të mbyllur pajisjen. ▶ Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një pajisje tjetër ngrirëse, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë.* ▶ Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira.*
	→ Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje.	▶ Kontrolloni fishën e frigoriferit.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	▶ Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni 1.8 Klasat e klimës)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	▶ Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	▶ Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	▶ Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	▶ Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.
Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	▶ Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.

11.3.2 Pajisjet

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Ndriçimi i brendshëm nuk ndizet.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.
	→ Dera është mbajtur hapur më gjatë se 15 minuta.	▶ Ndriçimi i brendshëm fiket automatikisht pas 15 minutash kur dera e pajisjes është e hapur.
	→ Ndriçimi LED ka defekt ose kapaku i tij është dëmtuar.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
Ndarja e ngrirjes nuk mbyllet.*	→ Foleja e kapjes është e mbyllur kur dera është hapur.	▶ Aktivizoni përsëri dorezën.

11.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 11 Ndihma për klientin) . Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.

PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!
Lëndime.

▶ Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 10 Mirëmbajtja) , duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

11.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

❑ Emërtimi i pajisjes (modeli dhe indeksi)
❑ Nr. i shërbimit (Shërbimi)
❑ Numri i serisë (S-Nr.)

▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 11.5 Etiketa e parametrave)

▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
▶ Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

11.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

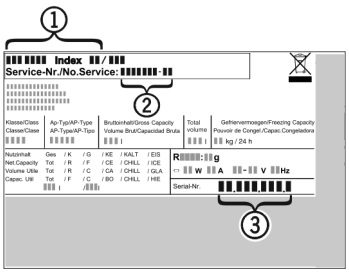


Fig. 199

(1) Emërtimi i pajisjes
(2) Nr. i shërbimit
(3) Numri i serisë

▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

12 Nxjerrja jashtë pune

▶ Zbrazni pajisjen.
▶ Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike.
▶ Nëse nevojitet, hiqni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizeni majtas dhe djathtas.
▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.7 Pastrimi i pajisjes)
▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

13 Hedhja

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Kuptimi i simboleve në pajisje është i njohur.
❑ Udhëzimet për mënjanimin janë të njohura. (shihni 1.6 Udhëzime për hedhjen)

13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin

▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune. (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune)

13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë!
Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.
- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 3.5 Transportimi i pajisjes)
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidheni pajisjen sipas udhëzimeve.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260818 **7088655-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland

Manuali i montimit dhe përdorimit



SQ **Manuali origjinal i përdorimit**

LIEBHERR

Përmbajtja

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë..... 3
1.1 Përdorimi i parashikuar..... 3
1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm..... 3
1.3 Grupi i përdoruesve..... 3
1.4 Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin..... 3
1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet..... 4
1.6 Udhëzime për hedhjen..... 4
1.7 Konformiteti..... 4
1.8 Klasat e klimës..... 4
1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH..... 5
1.10 Baza e të dhënave EPREL..... 5
1.11 Licencat me burim të hapur..... 5
1.12 Pjesët e këmbimit..... 5
1.13 Nivelet e paralajmërimit..... 5

2 Pajisja në një vështrim të shpejtë..... 5
2.1 Përmbajtja e dërgesës..... 5
2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve..... 5
2.3 SmartDevice..... 5

3 Instalimi dhe lidhja..... 6
3.1 Kushtet e instalimit..... 6
3.2 Përmasat e pajisjes..... 7
3.3 Dimensionet e dollapit..... 7
3.4 Peshat e kanateve të mobilies..... 8
3.5 Transportimi i pajisjes..... 8
3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi..... 9
3.7 Heqja e sigurueses të transportit..... 9
3.8 Shpjegimi i simboleve të përdorura..... 9
3.9 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës..... 10
3.10 Instalimi i disa pajisjeve..... 12
3.11 Instalimi i pajisjes në dollap..... 12
3.12 Kanatet e mobilieve..... 19
3.13 Pas montimit..... 20
3.14 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji..... 20
3.15 Hedhja e paketimit..... 20

4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch..... 21
4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve..... 21
4.2 Menytë..... 21
4.3 Modaliteti i qetësisë..... 22

5 Vënia në punë..... 22
5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)..... 22

6 Ruajtja..... 22
6.1 Udhëzime për ruajtjen..... 22
6.2 Dhoma e ngrirjes..... 22
6.3 Kohët e ruajtjes..... 23

7 Kursimi i energjisë..... 23

8 Përdorimi..... 24
8.1 Elementët e komandimit dhe tregues..... 24
8.1.1 Treguesi Status..... 24
8.1.2 Simbolet treguese..... 24
8.2 Funksionet e pajisjes..... 24
8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes..... 24
Fikja dhe ndezja e pajisjes..... 24
Temperatura..... 24
SuperFrost..... 25
PartyMode..... 25
SabbathMode..... 26
E-Saver..... 26
Bllokimi i panelit..... 27
Njësia e temperaturës..... 27
WLAN..... 27
Informacioni i pajisjes..... 28
Software..... 29
Nisja e ciklit të shkrirjes*..... 29
Alarmi i derës..... 29
Modaliteti i demonstrimit..... 30
Rikthimi në cilësimet nga fabrika..... 30
8.3 Mesazhet..... 30
8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve..... 31
8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve..... 31
8.3.3 Përmbledhje e kujtesave..... 32

9 Pajisjet..... 32
9.1 Sirtarët..... 32
9.2 Pllakat e xhamit..... 33
9.3 VarioSpace..... 34

10 Mirëmbajtja..... 34
10.1 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje..... 34
10.2 Shkrirja e pajisjes..... 35
10.3 Pastrimi i pajisjes..... 35

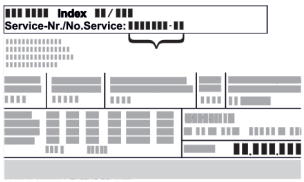
11 Ndihma për klientin..... 36
11.1 Të dhënat teknike..... 36
11.2 Zhurmat gjatë punës..... 36
11.3 Defektet teknike..... 36
11.4 Shërbimi për klientin..... 37
11.5 Etiketa e parametrave..... 38

12 Nxjerrja jashtë pune..... 38

13 Hedhja..... 38
13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin..... 38
13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike..... 38

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	**Lexoni manualin e instruksioneve** Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.

Simboli	Shpjegimi
	**Informacionet plotësuese në internet** Manualin dixhital me informacionet plotësuese dhe në gjuhë të tjera e gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:  *Fig.* Shembull ilustrues
	**Kontrolli i pajisjes** Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.
	**Ndryshimet** Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).
	**Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve** Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶. Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.
	**Videot** Videot për pajisjet ofrohen në kanalin në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.

Licencat me burim të hapur:

Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ky informacion për përdoruesin vlen për pajisjet e mëposhtme:

IF(N)..	35.. / 39..
SIGN	51Vd28
SIFN..	51..

Shënim
Nëse pajisja juaj ka një N në emërtimin e pajisjes, atëherë bëhet fjalë për një pajisje NoFrost.*

1 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruajini me kujdes këto informacione për përdoruesin, për t'i pasur në dispozicion në çdo kohë.

Nëse ia kalojmë pajisjen dikujt tjetër, kalojini pronarit të radhës edhe këto informacione për përdoruesin.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto informacione për përdoruesin përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

1.1 Përdorimi i parashikuar

- Kjo pajisje është parashikuar për përdorim në shtëpi dhe në ambiente të ngjashme, si për shembull:
  - Kuzhinat e personelit në dyqane, në zyra dhe ambiente të tjera pune
  - në bujqësi dhe nga vizitorë në hotele, motele dhe strehime të tjera
  - Struktura me fjetje dhe mëngjes
  - në shërbimin katering dhe përdorime të ngjashme në tregtinë me shumicë
- Përdorime të tjera:
  - Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

1.2 Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
  - Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
  - Lëndë me mundësi shpërthyese, si për shembull kanaçe aerosoli me gaz shtytës të djegshëm
  - Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të ushqimeve të vendosura për ruajtje në frigorifer.

1.3 Grupi i përdoruesve

- Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga personat (duke përfshirë edhe fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo persona me mungesë përvoje dhe njohurish, përveç rastit kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person që përgjigjet për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbahen nën mbikëqyrje për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
- Fëmijët e moshës 3 deri 8 vjeç lejohen të mbushin dhe të zbrazin frigoriferin/ngrirësin.

1.4 Udhëzime paralajmërime - Rreziqet për përdoruesin

- PARALAJMËRIM: Mos i pengoni zgavrat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
- PARALAJMËRIM: Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes/ngrirjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
- PARALAJMËRIM: Kur montoni pajisjen, sigurohuni që kablli i rrjetit të mos ngecë ose mos dëmtohet.
- PARALAJMËRIM: Mos vendosni priza të lëvizshme të shumëfishta ose adaptorë në pjesën e pasme të pajisjes.

Pas montimit me sukses, duhet të jetë ende e mundur ta shkëputni pajisjen nga rrjeti.

- Prizë e arritshme (mbi, nën ose pranë pajisjes)
- Aktivizimi i siguresës në instalimin e godinës, në përputhje me rregullat e instalimit.



PARALAJMËRIM: Lëndë me rrezik djegieje/ zjarri.

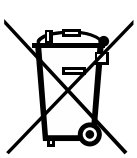
Ky simbol ndodhet në kompresor, por mund të jetë i vizatuar edhe në vende të tjera në pajisje. Identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik zjarri. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të kenë kontakt me ushqimet dhe me sistemet e arritshme të shkarkimit të ujit.
- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi do të qëndrojë bosh për kohë të gjatë, fikeni pajisjen, shkrijeni, pastrojeni dhe lëreni derën hapur për të shmangur formimin e mykut.
- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose ushqimet për ftohje. Për mbrojtjen, përdorni p.sh., doreza.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.
- Hapeni derën vetëm për kohë të shkurtra. Në këtë mënyrë shmangni rritjen e temperaturës në brendësi të pajisjes.
- Mos i futni duart midis derës dhe pajisjes gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.
- PARALAJMËRIM: Kjo pajisje duhet të fiksohet në përputhje me udhëzimin e përdorimit, për të përjashtuar rreziqe nga mungesa e stabilitetit.
- Respektoni udhëzimet për montimin, shtrëngimin, dimensionet e nevojshme dhe lidhjet. (shihni 3 Instalimi dhe lidhja)

1.5 Defektet, dëmtimet dhe riparimet

- Lidhja e rrjetit me spinë frigoriferi:
  Nëse dëmtohet kablli i lidhjes në rrjet të kësaj pajisjeje, duhet të zëvendësohet me një kabëll lidhës të veçantë, që mund të merret nga prodhuesi ose shërbimi i tij i klientit. Ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.
- Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga shërbimi i klientit ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- Kur ka dëmtime ose defekte në pajisje, hiqni spinën e rrjetit ose fikni siguresën. Kur tërhiqet spina e rrjetit, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kablli.

1.6 Udhëzime për hedhjen



Koshi i plehrave me vizë sipër tregon që pajisja nuk mund të hidhet në mbeturinat e paklasifikuara komunale dhe duhet të dërgohet në një pikë grumbullimi të ndarë. Përmban lëndë të vlefshme dhe është e ricklueshme.



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: **Mund të jetë fatal në rast gëlltitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes.** Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

- Për këtë arsye, hedhja e pajisjeve të nxjerra jashtë përdorimit duhet kryer në mënyrë të rregullt dhe profesionale, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e zbatueshme lokale. Mos dëmtoni qarkun e gazit ftohës gjatë transportit të hedhjes së pajisjes së nxjerrë jashtë përdorimit, në mënyrë që gazi ftohës (shihni specifikimet në etiketën e parametrave) dhe vaji të mos derdhen në mënyrë të pakontrolluar.
- Ju lutemi, kini parasysh që fshirja e të dhënave personale, nëse janë të pranishme, është detyrë e klientit.
- Për Gjermaninë: Në pikat lokale të riciklimit / mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, pajisja mund të hidhet pa pagesë në koshat e klasës 1. Në rastin e blerjes së një frigoriferi ftohës / ngrirës dhe një sipërfaqeje dyqani > 400 m^2, pajisja e vjetër mund të kthehet edhe në këtë dyqan.
- BE: Ju lutemi, informohuni pranë autoriteteve lokale rreth mundësive të mënjanimit të pajisjeve të vjetra.

1.7 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje. Në gjendje të montuar, pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe me rregulloret përkatëse.

Për tregun e BE-së:	Pajisja është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.
Për tregun në GB:	Pajisja është në përputhje me Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.Liebherr.com

1.8 Klasat e klimës

Pajisja është projektuar sipas klasave të klimës për përdorimin në temperatura mjedisi të kufizuara. Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

Shënim

▶ Për të garantuar një përdorim pa probleme të pajisjes, respektoni temperaturat e dhëna të ambientit.

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN	10 °C deri në 32 °C
N	16 °C deri në 32 °C
ST	16 °C deri në 38 °C
T	16 °C deri në 43 °C

Klasa e klimës	për temperaturat e ambientit nga
SN-ST	10 °C deri në 38 °C
SN-T	10 °C deri në 43 °C

1.9 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

- Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 Baza e të dhënave EPREL

- Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme https://eprel.ec.europa.eu/ shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që të vendosni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

1.11 Licencat me burim të hapur

- Pajisja përmban komponentë softuerikë që përdorin licenca me burim të hapur. Informacionet për licencat me burim të hapur që janë përdorur mund t'i gjeni këtu:
  home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Pjesët e këmbimit

- Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit për pjesët funksionale dhe pjesët me kapacitet ruajtës të pajimit është 15 vjet.

1.13 Nivelet e paralajmërimit

RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohen.
VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila ka si pasojë lëndime të lehta ose mesatare fizike, nëse nuk mënjanohen.
KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.

2 Pajisja në një vështrim të shpejtë

2.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te shërbimi për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisje inkaso
- Pajisjet (në varësi nga modeli)
- Materiali i montimit (në varësi nga modeli)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Broshura e shërbimit

2.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

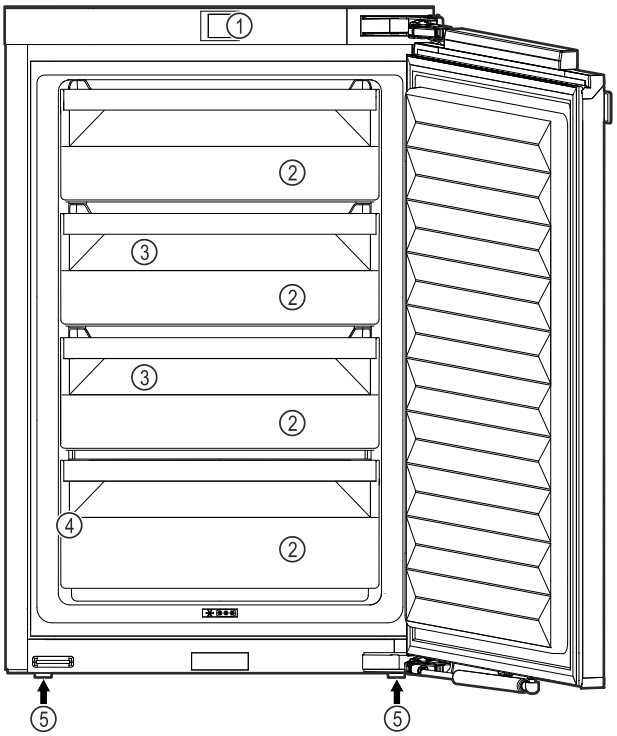


Fig. 1 Shembull ilustrues

(1) Elementët e komandimit
(2) Sirtari
(3) VarioSpace
(4) Etiketa e parametrave
(5) Këmba me rregullim

2.3 SmartDevice

SmartDevice është zgjidhja e lidhjes në rrjet për frigoriferin tuaj ngrirës.

Nëse pajisja juaj mbështet SmartDevice ose është përgatitur për të, ju mund ta lidhni pajisjen shpejt dhe thjeshtë në rrjetin tuaj WLAN. Me aplikacionin SmartDevice mund ta komandoni pajisjen tuaj nga një pajisje fundore celulare. Në aplikacionin SmartDevice keni në dispozicion funksione shtesë dhe mundësi rregullimi.

Pajisja e parapërgatitur për SmartDevice:	Pajisja juaj është parapërgatitur për përdorim me SmartDeviceBox. Si fillim duhet të blini dhe të instaloni modulin SmartDeviceBox. Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, duhet që të shkarkoni aplikacionin SmartDevice.
Informacione të tjera për SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**
Blini SmartDeviceBox në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në:	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html**
Shkarkoni aplikacionin SmartDevice:	Pas instalimit dhe konfigurimit të aplikacionit SmartDevice mund ta lidhni pajisjen tuaj me ndihmën e aplikacionit SmartDevice dhe të funksionit të pajisjes WLAN (shihni WLAN) .

Shënim
Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

3 Instalimi dhe lidhja

3.1 Kushtet e instalimit

Kushtet e instalimit janë vendosur për të garantuar që mund ta përdorni pajisjen tuaj në mënyrë të sigurt, efikase dhe pa probleme.

- Respektoni udhëzimet e sigurisë.
- Bëni kujdes vendin e instalimit dhe pozicionin në dhomë.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!
Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

▶ Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
▶ Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
▶ Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
▶ **Mos** vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) në anën e pasme të pajisjeve.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga lagështia!
Kur pjesët përçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

▶ Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë!
Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

3.1.1 Vendi i instalimit

- Instalojeni dhe përdoreni pajisjen vetëm në ambiente të mbyllura.
- Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm në gjendje të montuar.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi.
  Kujdesuni gjithmonë për ajrimin dhe ventilimin e mirë në vendin e instalimit.
- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemeja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.

3.1.2 Pozicioni në dhomë

- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Ju mund ta montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.
- Montoni pajisjen vetëm në një mobilie që është e fortë.
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyese.

3.2 Përmasat e pajisjes

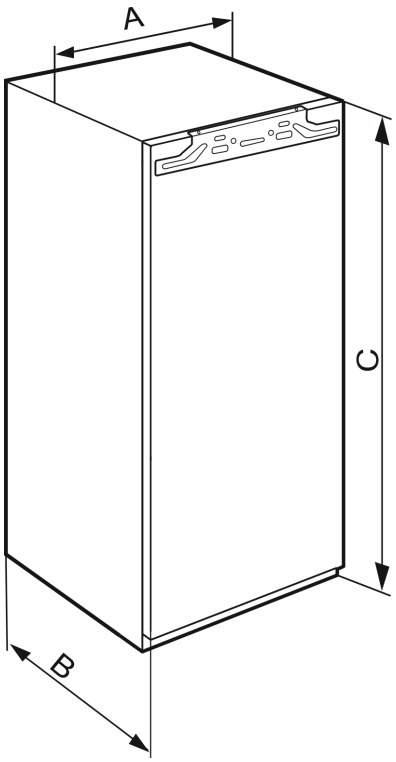


Fig. 2

IFN..(i) 35..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	712

Lartësia e dollapit 720 - Pajisjet me një derë

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	872

Lartësia e dollapit 880 - Pajisjet me një derë

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Lartësia e dollapit 1220 - Pajisjet me një derë

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Lartësia e dollapit 1400 - Pajisjet me një derë

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Lartësia e dollapit 1780 - Pajisjet me një derë

3.3 Dimensionet e dollapit

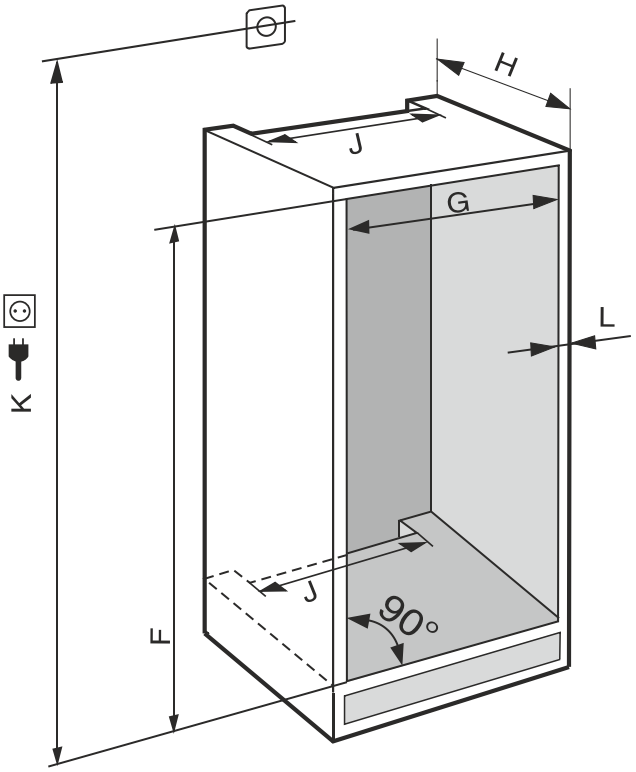


Fig. 3 ***(K):*** *maks. 2100 mm*

Në pajisjet me lidhje fikse të ujit, mbani parasysh informacionet e mëposhtme:

- Sistemi i furnizimit me ujë
- Lidhja e pajisjes në furnizimin me ujë

IFN..(i) 35..	
F (mm)	714 deri në 730
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IFN..(i) 39.. / IR..(i) 39.. / SIBa20i 3905 / SIFN..i 39..	
F (mm)	874 deri në 890
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	1216 deri në 1236
G (mm)	560 deri në 570

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	1397 deri në 1413
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGN 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGN 51Ve03 / IKGBN 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGNc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 deri në 1788
G (mm)	560 deri në 570
H (mm)	min. 550, këshillohet 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	maks. 19

Konsumi i deklaruar i energjisë është përcaktuar me një mobilie kuzhine me thellësi 560 mm. Pajisja është plotësisht funksionale edhe në një dollap kuzhine me thellësi 550 mm, por ka një konsum energjie paksa më të lartë.

▶ Kontrolloni trashësinë e faqes së mobilies ngjitur: Ajo duhet të jetë minimumi 16 mm .
▶ Montoni pajisjen vetëm në një mobilie kuzhine që është e qëndrueshme dhe e fortë. Siguroni mobilien kundër përmbysjes.
▶ Niveloni mobilien e kuzhinës me një nivelues me lëng dhe vizore skuadër dhe rregulloni lartësinë duke futur diçka poshtë saj, nëse nevojitet.
▶ Sigurohuni që dyshemeja dhe faqet anësore të mobilies janë në kënd të drejtë me njëra-tjetrën.

3.3.1 Kërkesat e ajrimit

KUJDES
Vrimat e ajrimit të mbuluara!
Dëmtime. Pajisja mund të mbinxehet, gjë e cila shkurton jetëgjatësinë e pjesëve të ndryshme të pajisjes dhe mund të çojë në kufizime të funksionimit.

▶ Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin.
▶ Mbani gjithmonë të lira vrimat ose rrjetën e ajrimit në trupin e pajisjes dhe në mobilien e kuzhinës (pajisja inkaso).
▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.*

Respektoni patjetër seksionin tërthor të ajrimit:

- Thellësia e hapësirës së ventilimit në faqen e pasme të mobilies duhet të jetë minimumi 38 mm.
- Për seksionet tërthore të ajrimit dhe ventilimit në bazamentin e mobilies dhe modifikimin e mobilies lart, nevojitet minimumi 200 cm^2.
- Parimi i përgjithshëm është: Sa më i madh seksioni tërthor i ajrimit, aq më shumë energji kursen pajisja në punën e saj.

Për funksionimin e pajisjes nevojitet një hapësirë e mjaftueshme për ajrimin dhe ventilimin. Rrjetat e ajrimit të parashikuara nga fabrika garantojnë një seksion tërthor ajrimi efektiv në pajisje prej 200 cm^2. Nëse i zëvendësoni rrjetat e ajrimit me një kapak mbulues, duhet që ky i fundit të ketë të paktën një seksion tërthor ajrimi të barabartë ose më të madh sesa rrjeta e ajrimit e prodhuesit.

3.4 Peshat e kanateve të mobilies

KUJDES
Rrezik dëmtimi për shkak të derës së rëndë të mobilies!
Nëse dera e mobilies është shumë e rëndë, nuk përjashtohet mundësia e dëmtimeve të menteshave dhe e problemeve në funksionim si rezultat i këtyre dëmtimeve.

▶ Përpara montimit të derës së mobilies sigurohuni që nuk kapërcehet pesha e lejuar e derës së mobilies.

Lartësia e dollapit (mm)	Pesha maksimale e derës së mobilies (kg)
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

Frigoriferët ftohës dhe ngrirës me një derë

3.5 Transportimi i pajisjes

3.5.1 Transportimi i pajisjes për vënien e parë në punë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Pajisja është e paketuar.
❑ Pajisja qëndron vertikalisht.

▶ Transportojeni pajisjen me dy persona.
▶ Shpaketoni pajisjen. (shihni 3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi)

3.5.2 Transportimi i pajisjes pas vënies së parë në punë

Ndiqni udhëzimet e mëposhtme, nëse doni ta transportoni sërish pajisjen pas vënies së parë në punë ose nëse doni ta zhvendosni.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Pajisja është boshatisur.
❑ Pajisja qëndron vertikalisht.
❑ Pajisja me derë (dyer): Dera është e sigurt kundër hapjes së padëshiruar.
❑ Pajisja me kosh me tërheqje: Koshi me tërheqje është i siguruar kundër hapjes së padëshiruar.
❑ Pajisja është e çmontuar.

▶ Transportojeni pajisjen me dy persona.

3.6 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga lëvizja e pajisjes!
Kur e lëvizni pajisjen në dysheme pa mbrojtje, pajisja mund të dëmtojë dyshemenë.
▶ Mbulojeni dyshemenë mjaftueshëm përpara se të hiqni paketimin e pajisjes.

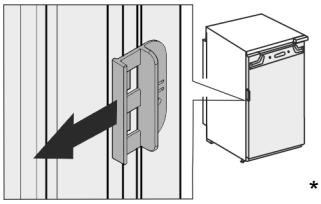
▶ Kontrolloni pajisjen dhe paketimin: Nëse dyshoni për dëmtime transporti, kontaktoni furnizuesin para lidhjes së pajisjes.

KUJDES
Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta!
Nëse përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.
▶ Mos përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

▶ Hiqni materialet paketuese.

3.7 Heqja e sigurueses të transportit

▶ Hiqni siguruesen e transportit në derën e pajisjes.



*

3.8 Shpjegimi i simboleve të përdorura

	Në këtë hap të veprimit ekziston rrezik lëndimi! Ndiqni këto udhëzime të sigurisë!
	Instruksionet janë të vlefshme për disa modele. Kryeni këtë hap vetëm kur ato kanë lidhje me pajisjen tuaj.
	Për montimin ndiqni përshkrimin e hollësishëm në pjesën e tekstit të instruksioneve.
	Seksioni është i vlefshëm ose për pajisjet me një derë, ose për pajisjet me dy dyer.
	Zgjidhni midis alternativave: Pajisjen me hapje nga e djathta ose pajisjen me hapje nga e majta.
	Hap montimi i nevojshëm te IceMaker dhe / ose InfinitySpring.
	Vidat vetëm duhen liruar ose duhen tërhequr pak.
	Shtrëngoni fort vidat.
	Kontrolloni nëse hapi vijues i punës është i nevojshëm për modelin tuaj.
	Kontrolloni montimin e duhur / qëndrimin e duhur të pjesëve të përdorura.
	Bëni matje duke i krahasuar me dimensionet e dhëna dhe bëni korrigjime kur nevojitet.
	Vegla e punës për montimin: Metër shirit
	Vegla e punës për montimin: Kaçavidë elektrike dhe instalimi Për arritjen më të lehtë të vidave, rekomandohet përdorimi i një maje më të gjatë.
	Vegla e punës për montimin: Nivelues me lëng
	Vegla e punës për montimin: Çelës pirun me SW 7 dhe SW 10
	Për këtë hap të punës nevojiten dy persona.
	Hapi i punës kryhet në vendin e shënuar të pajisjes.
	Vegla ndihmëse për montimin: Spango
	Vegla ndihmëse për montimin: Përmasa këndore
	Vegla ndihmëse për montimin: Kaçavidë

	Vegla ndihmëse për montimin: Gërshërët
	Vegla ndihmëse për montimin: Laps shënimi, që fshihet
	Ambalazhi: Hiqni komponentët
	Hidhni sipas rregullave pjesët që nuk nevojiten më.

3.9 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



Fig. 4

KUJDES
Pjesë që përçojnë energji elektrike!
Dëmtim i pjesëve elektrike.
▶ Hiqni spinën elektrike nga priza përpara se të kryhet ndërrimi i krahut të hapjes së derës.

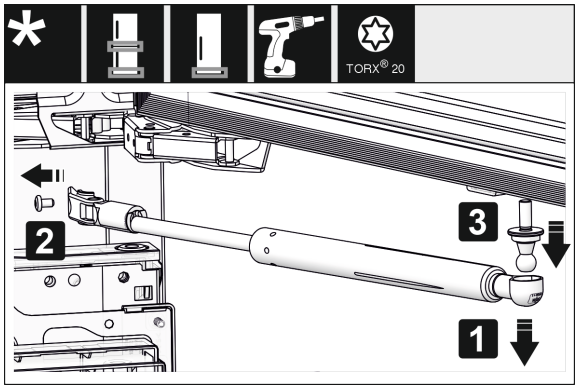


Fig. 5 *

▶ Heqja e amortizatorit të mbylljes: Shkëputni amortizatorin e mbylljes nga koka sferike (1), lironi vidat e mbajtëses (2). Çmontoni kokat sferike me kaçavidë (3).*

Shënim
Kur amortizatori i mbylljes ndodhet pikërisht sipër dyshemesë, ju mund ta hiqni kokën sferike vetëm kur dera është e çmontuar.*

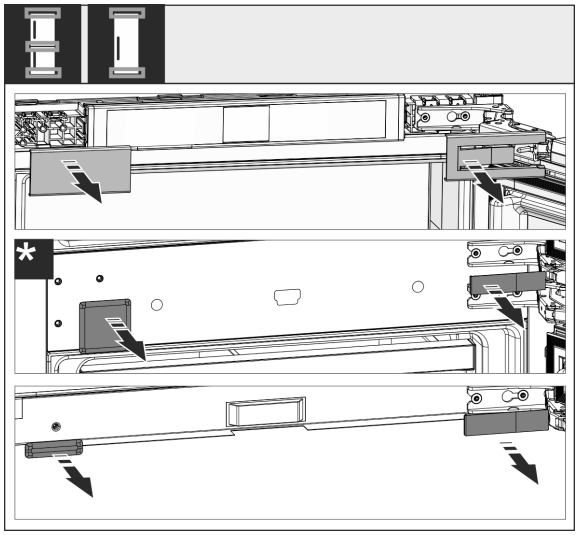


Fig. 6

▶ Hiqni kapakët mbulues.

Shënim
Kur të hiqni kapakët mbulues bëni kujdes që të mos gërvishtet sipërfaqja.

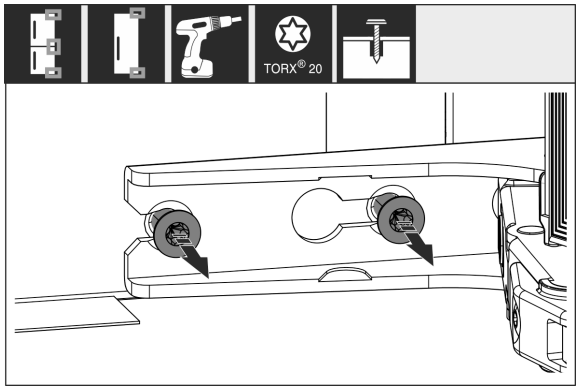


Fig. 7

▶ Lironi vidat në **të gjitha** menteshat, mos i hiqni fare.

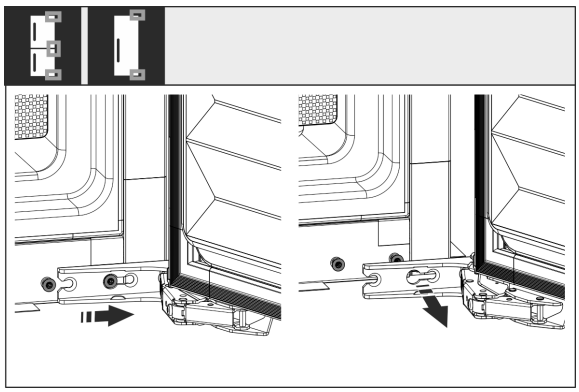


Fig. 8 *

▶ Heqja e derës: Shtyjeni derën nga përpara dhe më pas nga jashtë, nxirreni nga varja dhe vëreni mënjanë.

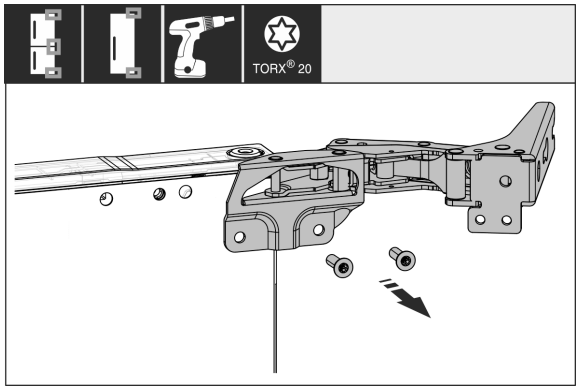


Fig. 9

▶ Lironi të gjitha menteshat dhe vërini mënjanë bashkë me vidat.

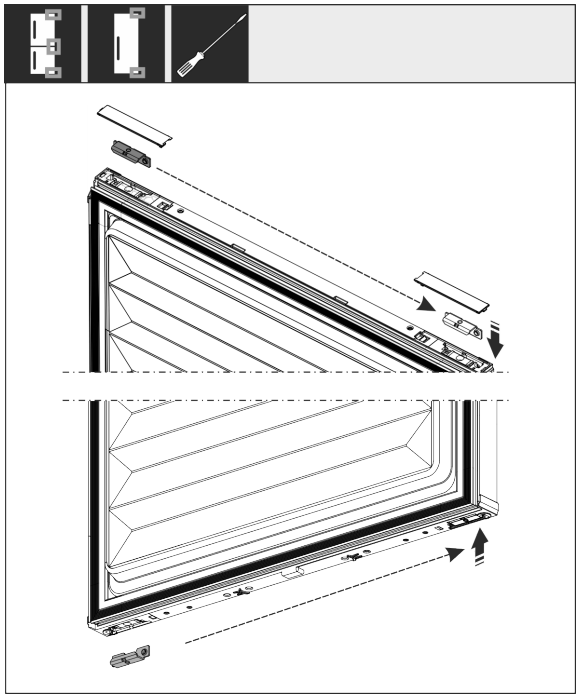


Fig. 10

▶ Lironi profilin lart dhe poshtë nga dera dhe ndërrojini krahët. Profilit i duhet ndërruar krahu në mënyrë që të mbërthehen menteshat.

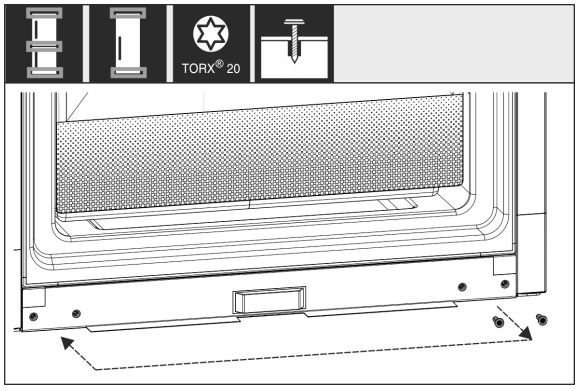


Fig. 11

▶ Shkëmbeni vidat për mbërthimin e menteshave. Pas ndërrimit të krahut mos i mbërtheni vidat fort, sepse më vonë duhen varur menteshat.

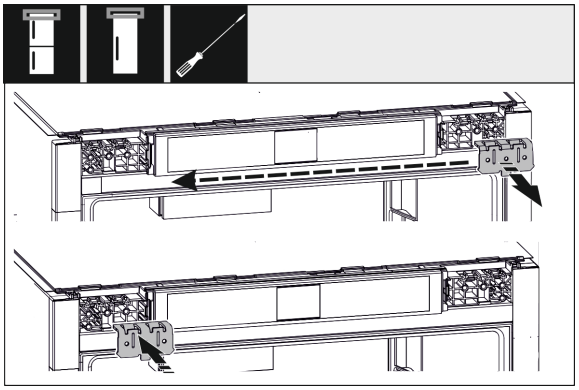


Fig. 12

▶ Shkëmbeni profilin e mbërthimit në anën tjetër.

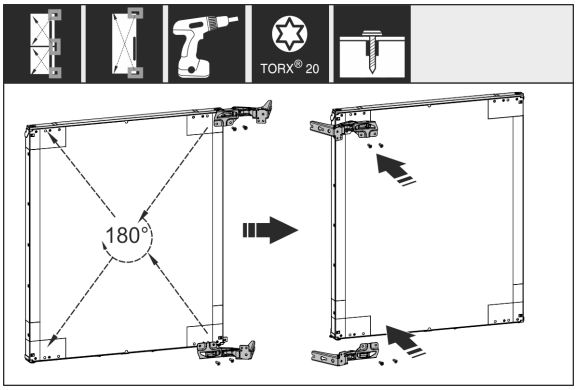


Fig. 13

▶ Ktheni të gjitha mentesha në anën e kundërt duke i rrotulluar me 180° dhe mbërthejini fort me vidat.

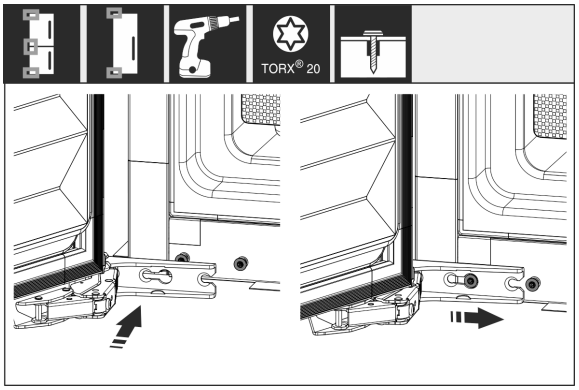


*Fig. 14 **

▶ Montimi sërish i derës: Varni derën me menteshat dhe shtrëngoni vidat.

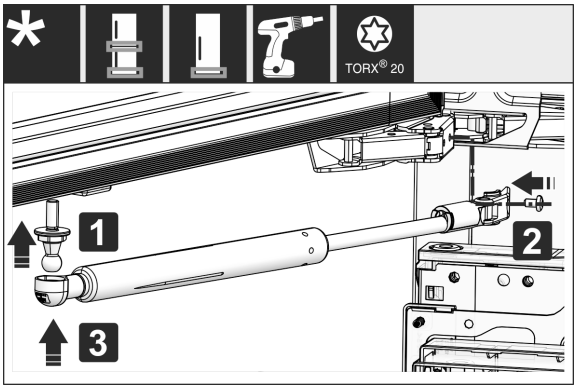


*Fig. 15 **

▶ Montimi sërish i amortizatorit të mbylljes: Vidhosni kokat sferike (1), shtrëngoni mbajtëset (2) dhe futni amortizatorin e mbylljes në kokën sferike.*

▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri nëse nevojitet.

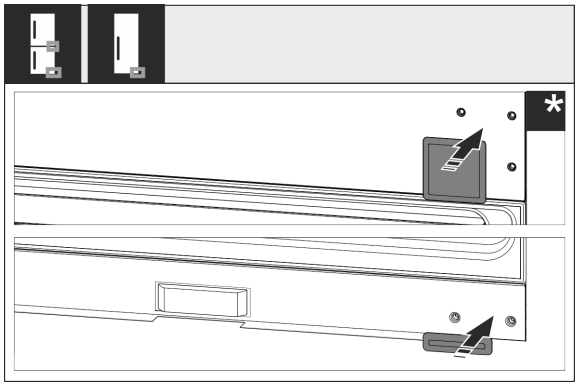


Fig. 16

▶ Montoni sërish kapakun mbulues poshtë dhe në mes. Pjesën e mbetur të kapakëve mbulues montojini përsëri vetëm pas instalimit në mobilie.

3.10 Instalimi i disa pajisjeve

Pajisjet janë projektuar për lloje të ndryshme instalimi. Nëse dëshironi që të instaloni disa pajisje pranë ose sipër njëra-tjetrës, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Instaloni pranë ose sipër njëra-tjetrës vetëm pajisje që janë të projektuara për këtë qëllim.
- ❑ Ndiqni shënimet dhe tabelën e mëposhtme.

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit!
▶ Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një frigorifer tjetër ftohës/ngrirës.

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit!
▶ Mos e instaloni pajisjen direkt mbi një pajisje tjetër ftohëse/ngrirëse.

Modeli	Lloji i instalimit
Të gjitha modelet	Më vete
Modelet, emërtimi i të cilave fillon me **S...**	Side-by-Side (SBS)
Modelet me lartësi maksimale dollapi deri në 880 mm dhe me kapak me ngrohje mund të instalohen „sipër njëra-tjetrës“. Pajisja e sipërme: deri në lartësi dollapi maksimale 140 mm	Mbi njëra-tjetrën

Modelet dhe lloji i tyre i instalimit

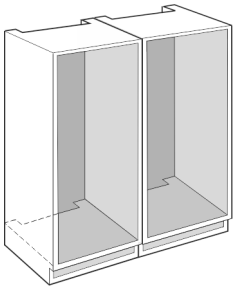


Fig. 17

Montoni secilën pajisje në një dollap mobilieje të veçantë.

3.11 Instalimi i pajisjes në dollap

Veglat e punës

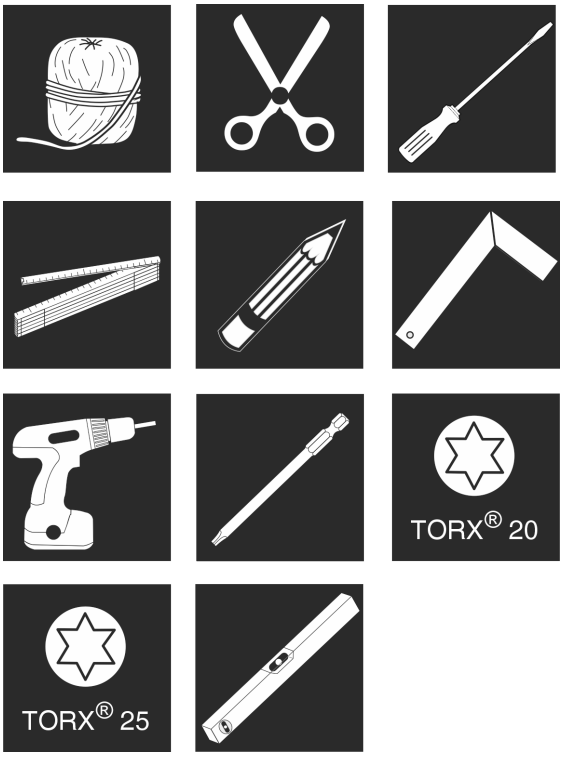


Fig. 18

Pjesët e montimit bashkëlidhur

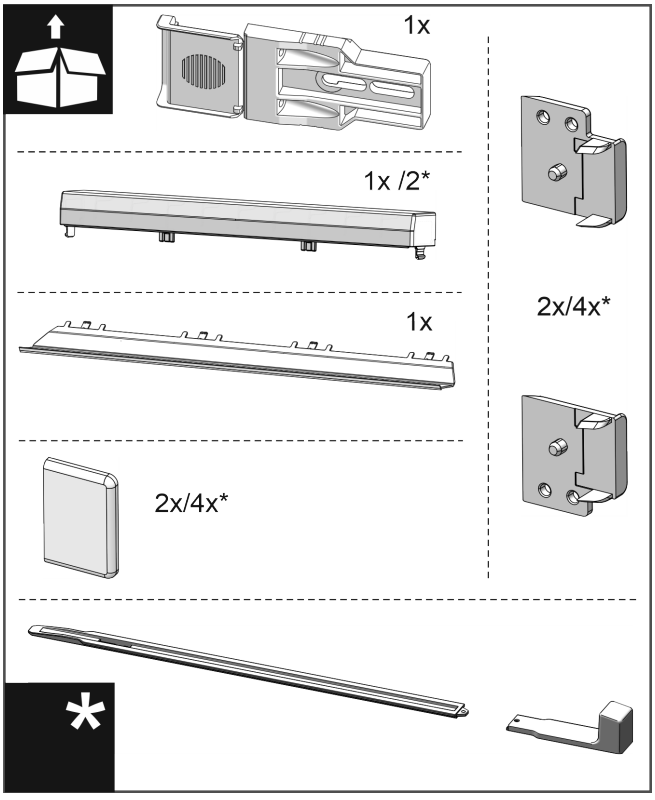


Fig. 19

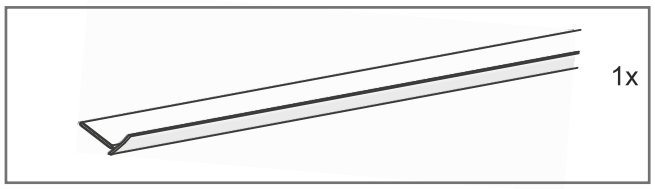


Fig. 20

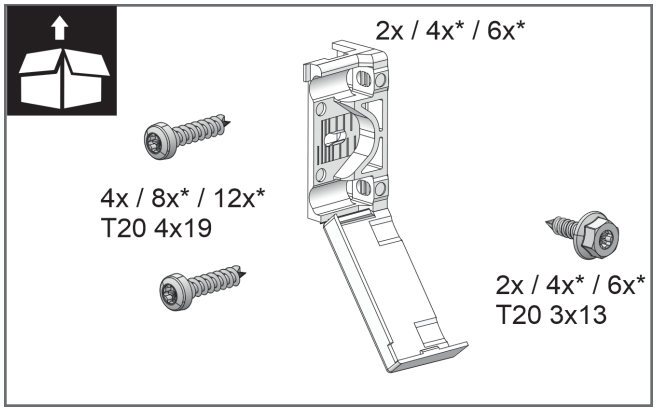


Fig. 21

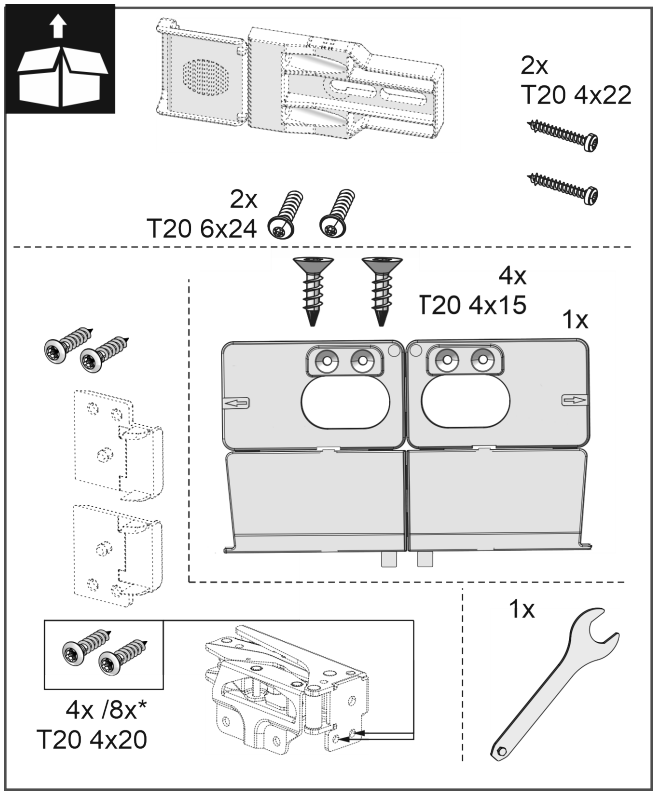


Fig. 22

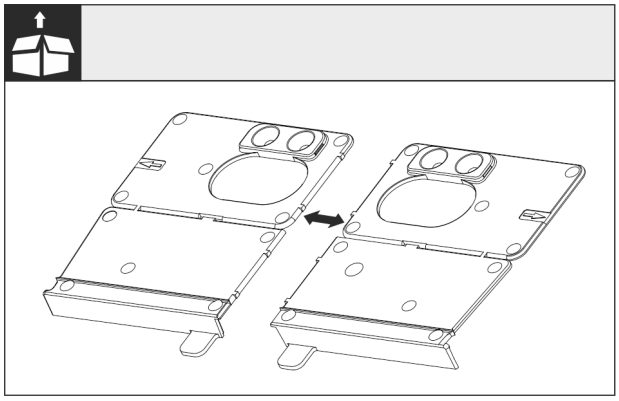


Fig. 23

▶ Ndani profilin e montimit në bazament në pjesën me vrima të vogla.

KUJDES

Thellësia e saktë e instalimit të pajisjes.

▶ Përdorimi i profilit të montimit garanton thellësinë e saktë të instalimit të pajisjes.

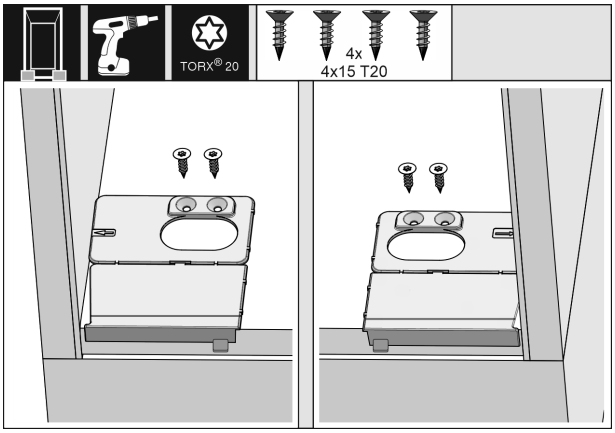


Fig. 24

▶ Mbërtheni me vida profilin e montimit në bazament në secilën anë majtas dhe djathtas, rrafsh me faqen anësore, mbi bazamentin e dollapit të mobilies.

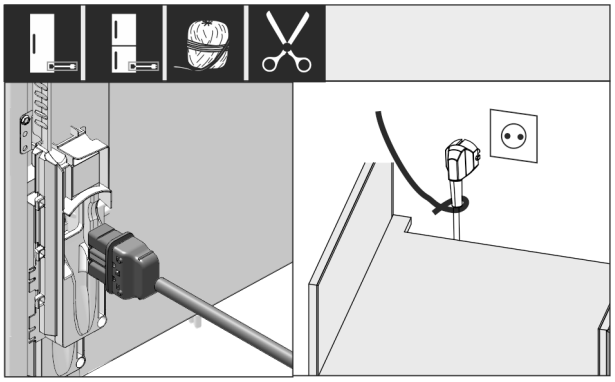


Fig. 25

▶ Merrni kordonin e lidhjes elektrike nga qesja e aksesorëve.

▶ Futni fishën e frigoriferit të kordonit të lidhjes elektrike plotësisht në prizën në pajisje, në pjesën e pasme të pajisjes. Bëni kujdes për vendosjen e duhur të fishës së frigoriferit.

▶ Shtrini spinën elektrike drejt një prize lehtësisht të arritshme, me ndihmën e kordonit.

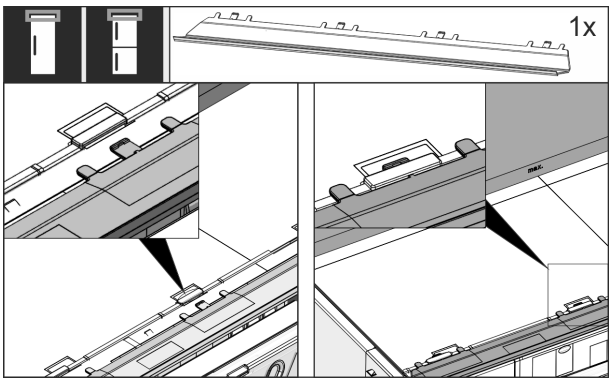


Fig. 26

▶ Futni panelin balancues në pjesën e sipërme të pajisjes. Paneli mund të zhvendoset nga të dyja anët.

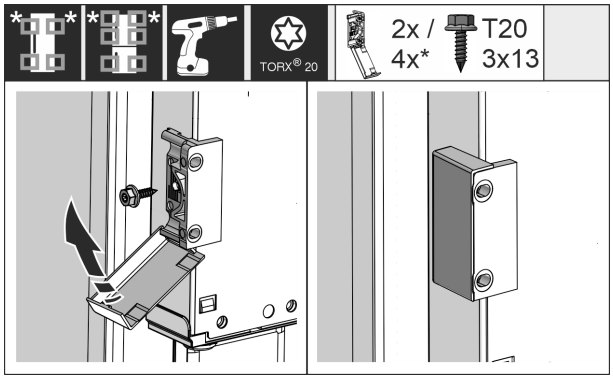


Fig. 27

▶ Montoni profilin e mbërthimit. Vendosni profilin e mbërthimit në lartësinë e dorezës së derës së mobilies. Nëse dera është e madhe, përdorni gjithsej katër profile mbërthimi.

▶ Pas montimit palosni kapakët mbulues mbi profil.

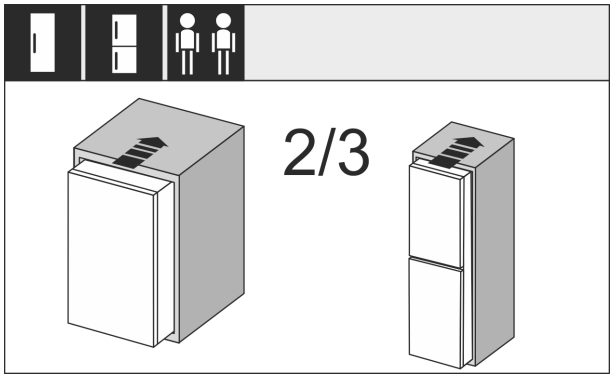


Fig. 28

▶ Futni pajisjen në 2/3 e saj brenda në dollapin e mobilies.

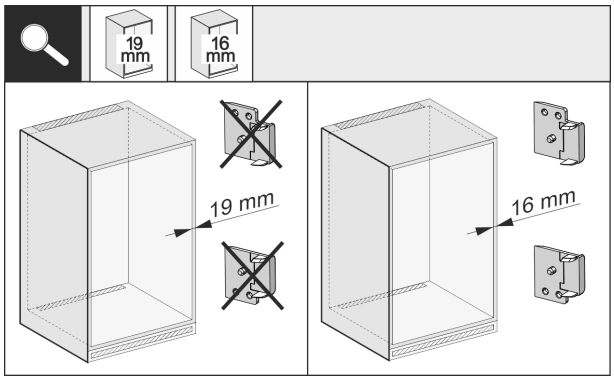


Fig. 29

▶ Kontrolloni trashësinë e faqes anësore të mobilies nëse ajo është 16 mm ose 19 mm e trashë.

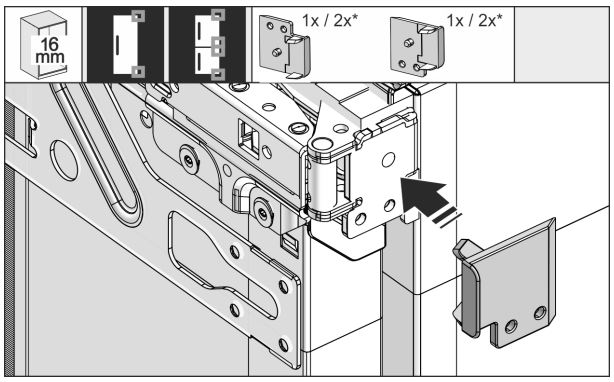


Fig. 30

▶ Kur faqet e mobilies janë 16 mm të trasha: Vendosni pjesën distancuese në të gjitha menteshat.

▶ Kur faqet e mobilies janë 19 mm të trasha: Nuk ju nevojitet asnjë pjesë distancuese.

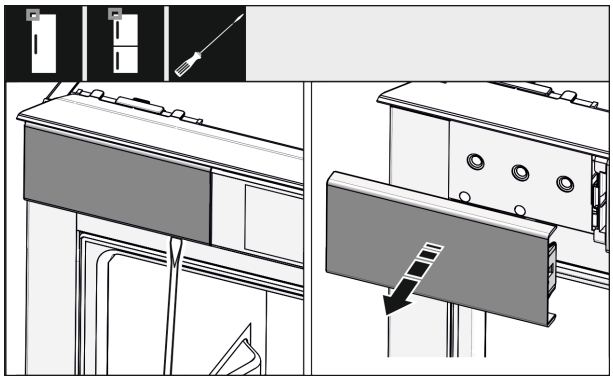


Fig. 31

▶ Me një kaçavidë lironi kapakun mbulues majtas lart dhe më pas hiqeni.

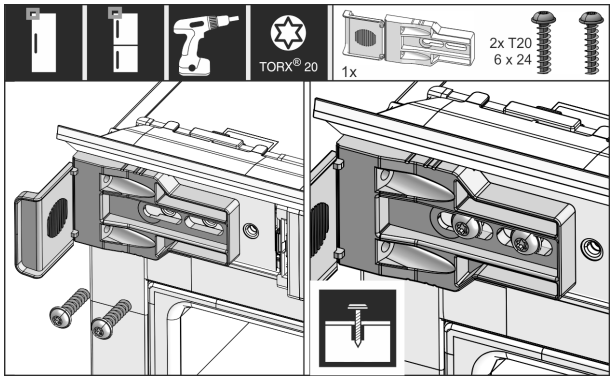


Fig. 32

▶ Shtrëngoni paksa profilin e mbërthimit. Profili duhet të zhvendoset ende me lehtësi.

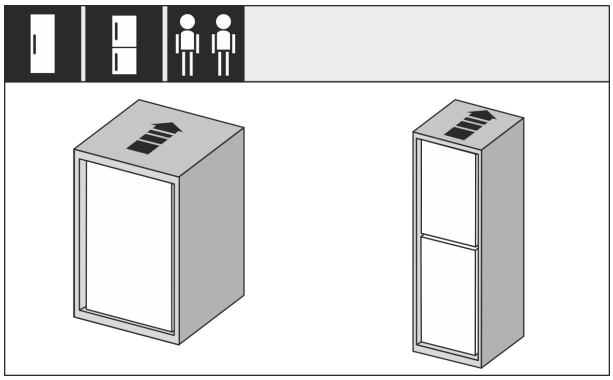


Fig. 33

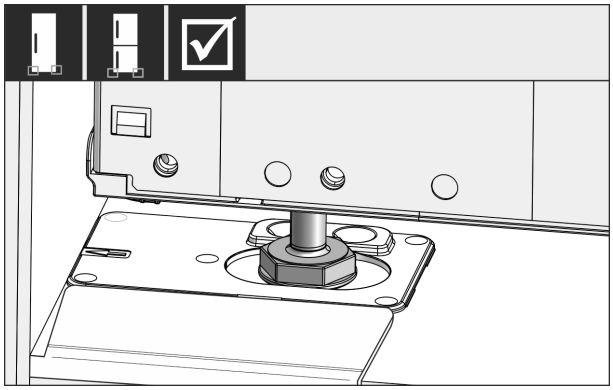


Fig. 34

*** Në varësi nga modeli dhe pajisja**

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga lidhja e shkurtër!
- ▶ Kur shtyni pajisjen brenda në dollap: Mos përthyeni, mos kapni ose mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike.
- ▶ Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.

▶ Futeni pajisjen plotësisht në dollapin e mobilies. Këmbët me rregullim duhet të futen në të dyja anët në vendet e prera në profilin ndalues.

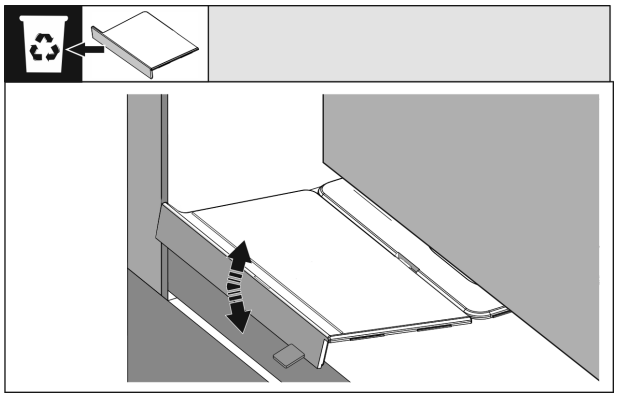


Fig. 35

▶ Hiqni ndaluesin e profilit të montimit në bazament. Lironi ndaluesin nëpërmjet lëvizjes ose këputeni me ndihmën e një pince.

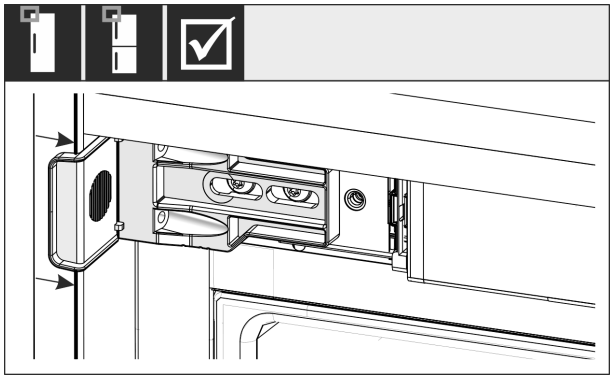


Fig. 36

▶ Kontrolloni nëse pajisja qëndron e puthitur rrafsh në dollapin e mobilies. Profili i mbërthimit duhet të mbështetet në faqen anësore të dollapit të mobilies.

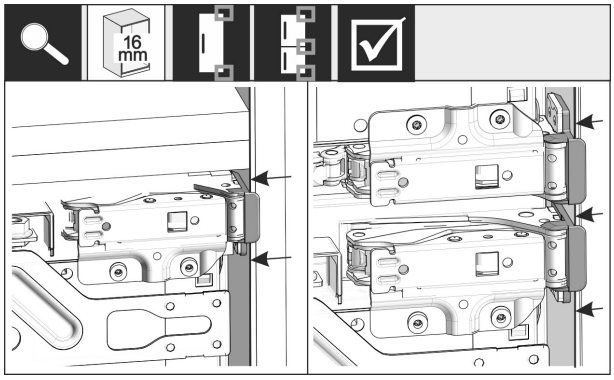


Fig. 37

Shënim
Në mobiliet me faqe anësore me trashësi 16 mm, pjesët distancuese duhen vendosur në anën e menteshave në dollapin e mobilies.

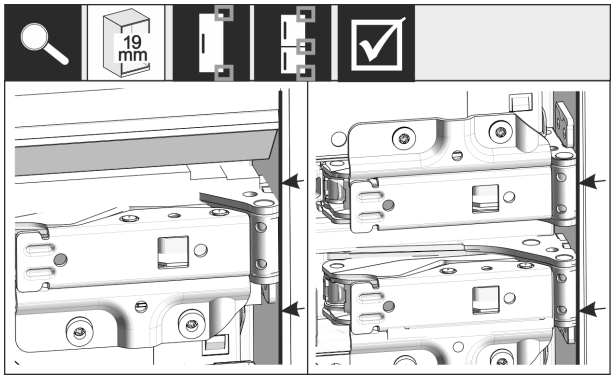


Fig. 38

▶ Kur faqet anësore të mobilies janë 19 mm të trasha: Niveloni buzën e përparme të menteshës rrafsh me pjesën e përparme të faqes anësore të mobilies.

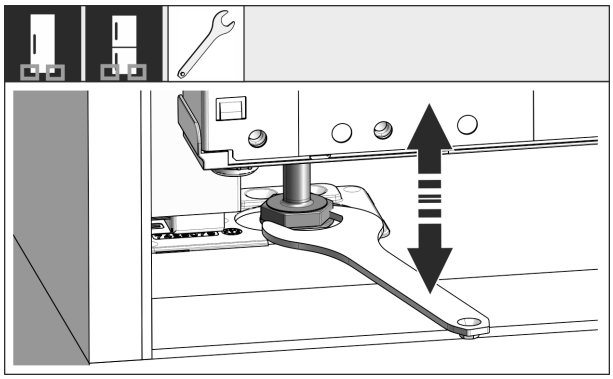


Fig. 39

▶ Nëse nevojitet, niveloni pjerrësinë e pajisjes nëpërmjet këmbëve me rregullim.

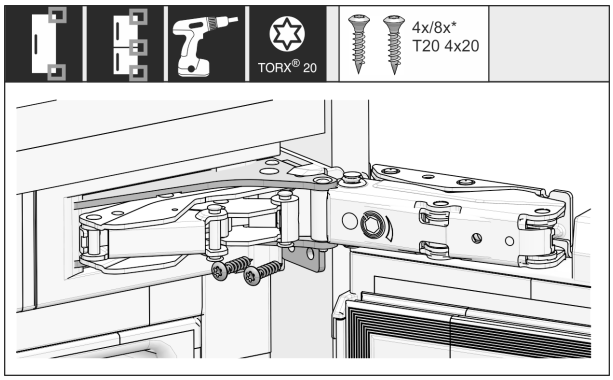


Fig. 40

▶ Mbërtheni me vida pajisjen në anën e menteshave.

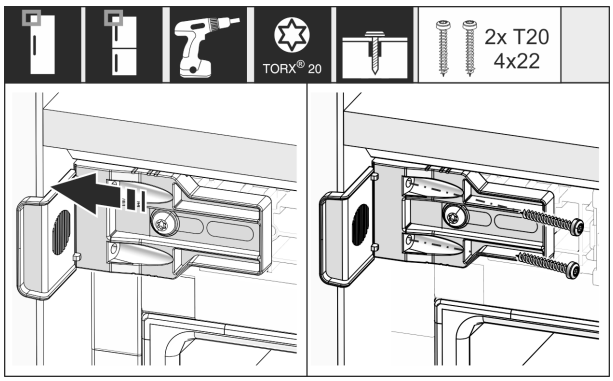


Fig. 41

▶ Zhvendoseni profilin në mënyrë që të qëndrojë rrafsh në faqen anësore të dollapit të mobilies.
▶ Shtrëngoni të gjitha vidat.

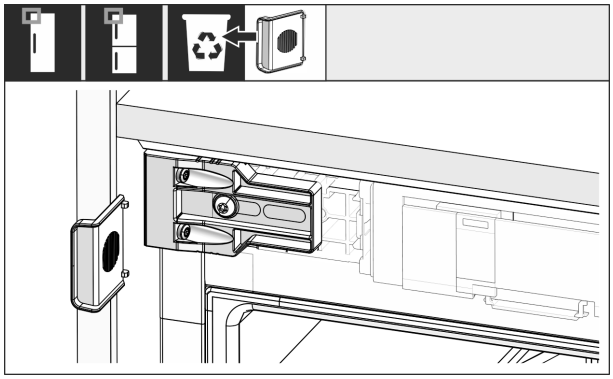


Fig. 42

▶ Në anën e dorezës mbi ndalues, këputeni nga profili dhe hidheni.

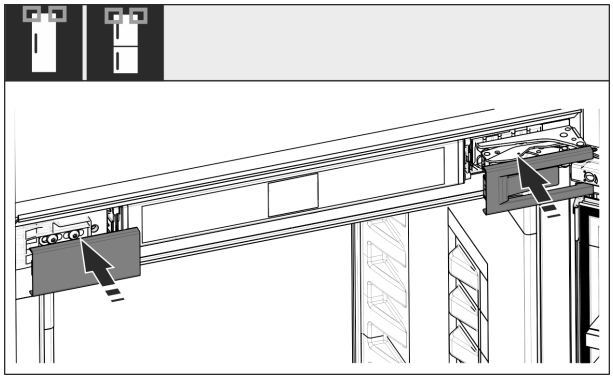


Fig. 43

▶ Vendosni kapakët.

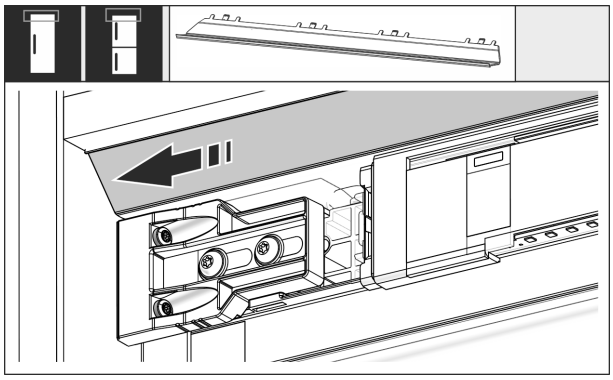


Fig. 44

▶ Zhvendosni shiritin mbulues në mënyrë që të qëndrojë rrafsh në anën e faqes së mobilies.

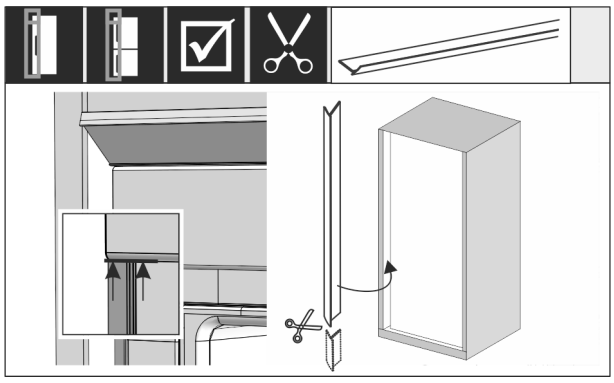


Fig. 45

▶ Në rast nevoje: Pritni shiritin izolues në gjatësinë e nevojshme me një gërshërë të mprehtë.

▶ Vendosni shiritin izolues poshtë kapakut mbulues të sipërm dhe ngjisheni. Shiriti izolues është magnetik.

Montoni shina nivelimi nga lartësia e dollapit 1400 mm:



Fig. 46

Në lartësi dollapi nga 1400 mm, ju duhet që të montoni shina nivelimi poshtë pajisjes. Shinat e nivelimit **zvogëlojnë nivelin e zhurmës**. Në lartësitë e dollapit nga 1400 mm, në qesen e aksesorëve ofrohen si standard dy shina nivelimi dhe një dorezë montimi.

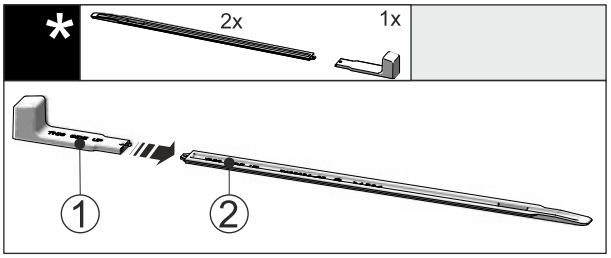


Fig. 47

▶ Futni dorezën e montimit *Fig. 47 (1)* në shinën e nivelimit *Fig. 47 (2)*.

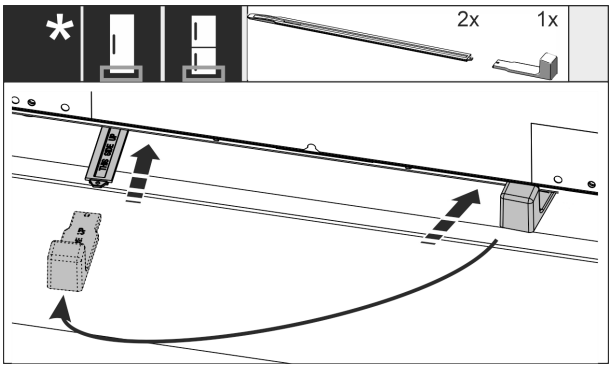


Fig. 48

▶ Futni shinën e nivelimit brenda në udhëzuesin në bazamentin e pajisjes dhe shtyjeni deri në fund.

▶ Hiqni dorezën e montimit dhe futeni në shinën e dytë të nivelimit.

▶ Veproni në të njëjtën mënyrë me shinën e dytë të nivelimit.

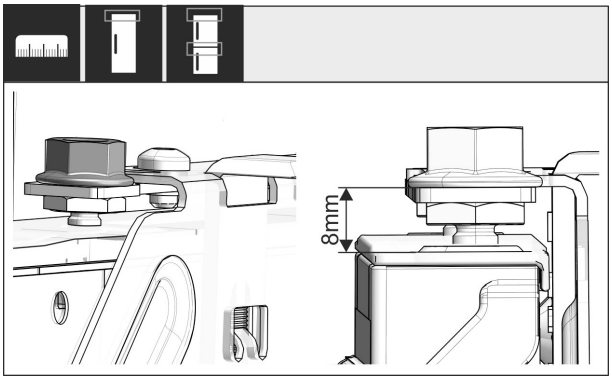


Fig. 49

▶ Mbyllni derën.

▶ Kontrolloni rregullimin paraprak prej 8 mm nga buza e sipërme e derës së pajisjes deri te mbështetësja e traversës.

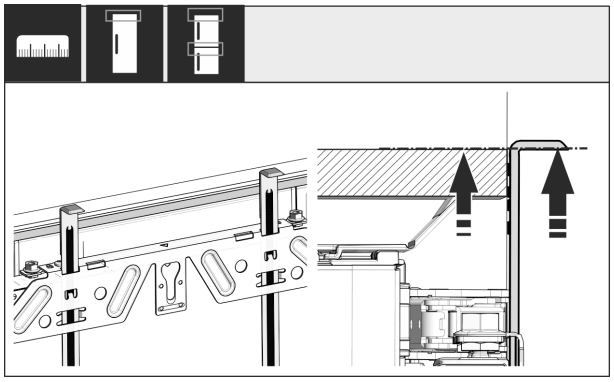


Fig. 50

▶ Shtyni lart ndihmëset e montimit në lartësinë e derës së mobilies. Buza e poshtme ndaluese e ndihmës së montimit = buzën e sipërmes të derës për montim.

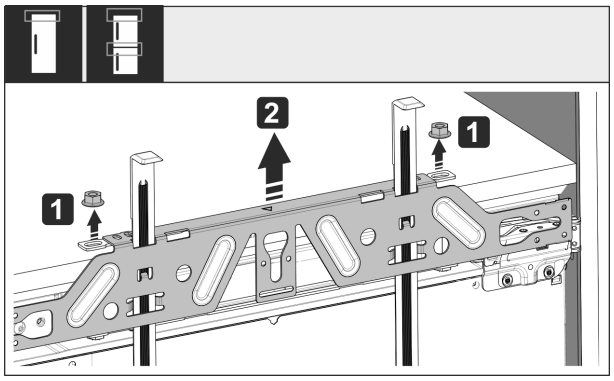


Fig. 51

▶ Shtrëngoni kundërdadot *Fig. 51 (1)*.

▶ Hiqni traversën e mbërthimit *Fig. 51 (2)*.

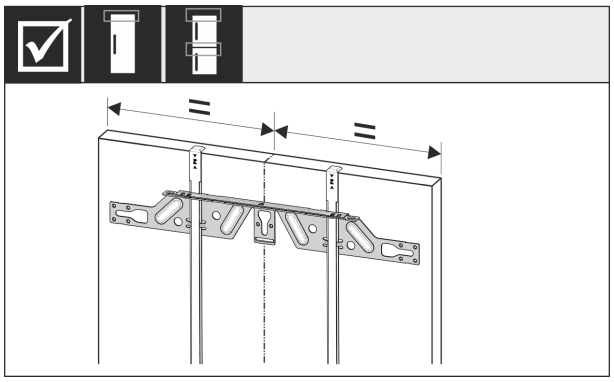


Fig. 52

▶ Varni traversën e mbërthimit në pjesën e brendshme të derës së mobilies dhe nivelojeni në qendër.

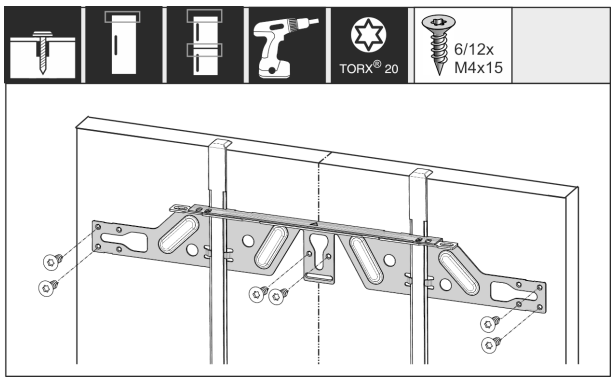


Fig. 53

▶ Në dyert me pllakë zdrukthi montoni traversën e mbërthimit me të paktën 6 vida dhe në dyert kasetë me të paktën 4 vida.

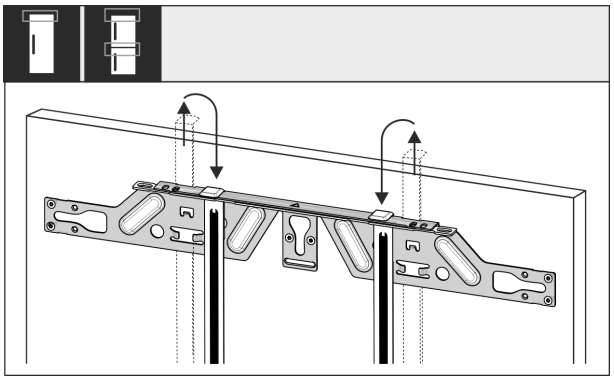


Fig. 54

▶ Nxirrni jashtë ndihmëset e montimit dhe futini të rrotulluara në vrimën e futjes që gjenden anash.

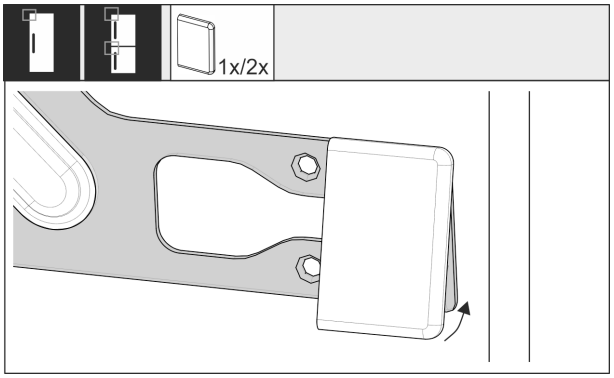


Fig. 55

▶ Mbërtheni kapakun mbulues në traversën e mbërthimit në anën e dorezës.

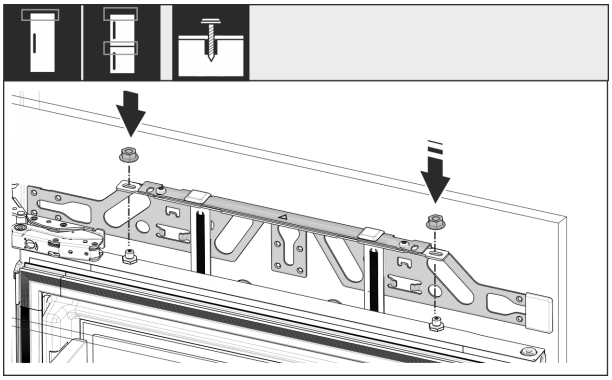


Fig. 56

▶ Varni derën e mobilies dhe pastaj vidhosni sërish lirshëm kundërdadot në bulonat e rregullimit.

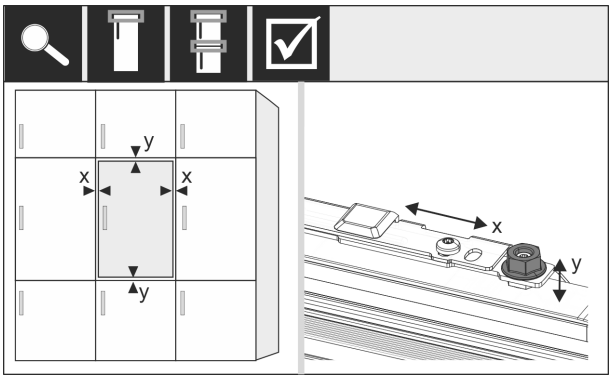


Fig. 57

▶ Niveloni derën e mobilies në drejtimin X dhe Y nëpërmjet bulonave të rregullimit.

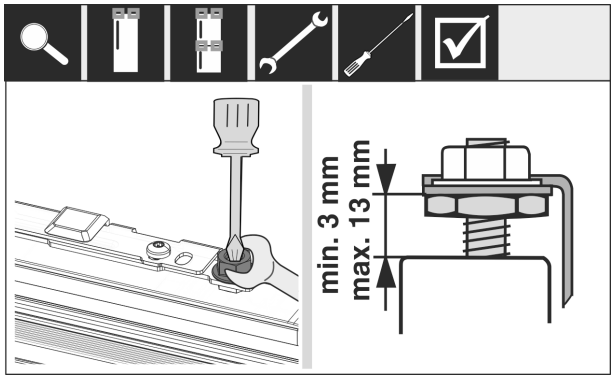


Fig. 58

▶ Shtrëngoni kundërdadot.

▶ Kontrolloni lartësinë e rregullimit.

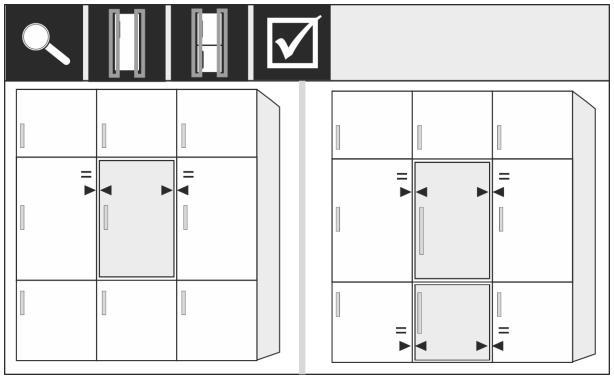


Fig. 59

Në kanatet e mobilieve që janë më të trashë se 19 mm:

▶ Mbani parasysh përmasat, peshat dhe shënimet specifike në kapitujt vijues: (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies) (shihni 3.12 Kanatet e mobilieve)

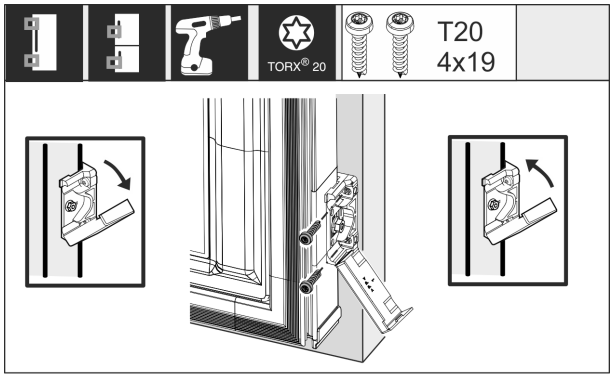


Fig. 60

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Hapni kapakun mbulues.

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Drejtoni paralelisht buzën e përparme e profilit të mbërthimit me buzën e derës së mobilies dhe shtrëngoni profilin.

Montimi i profilit të mbërthimit në derën e mobilies:

▶ Ngrini kapakun mbulues.

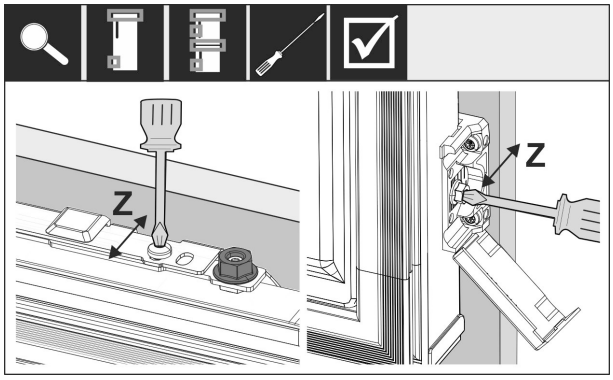


Fig. 61

Niveli i derës së mobilies në drejtimin Z:

▶ Lironi vidën e rregullimit në traversën e mbërthimit dhe vidën në profilin e mbërthimit.

▶ Zhvendosni derën.

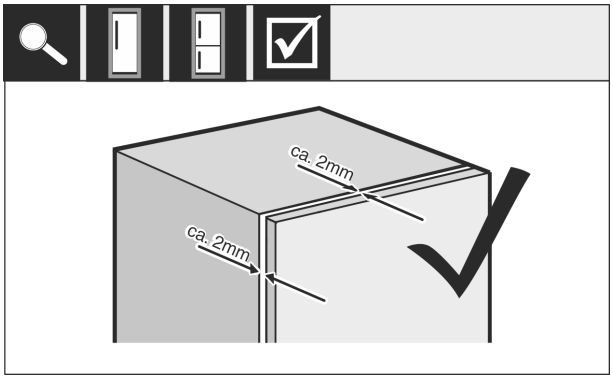


Fig. 62

▶ Kontrolloni distancën midis derës së mobilies dhe dollapit të mobilies.

▶ Kontrolloni të gjitha vidat dhe shtrëngojini përsëri, nëse nevojitet.

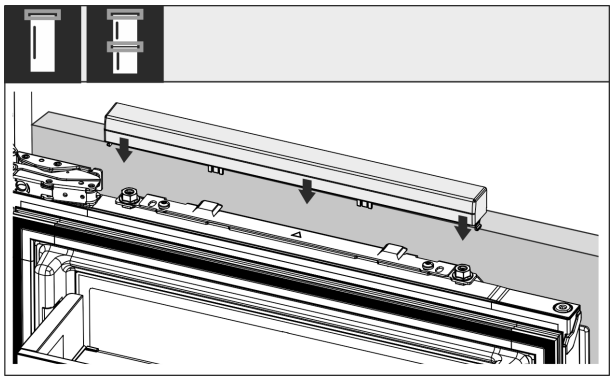


Fig. 63

▶ Mbërtheni kapakun mbulues të sipërm.

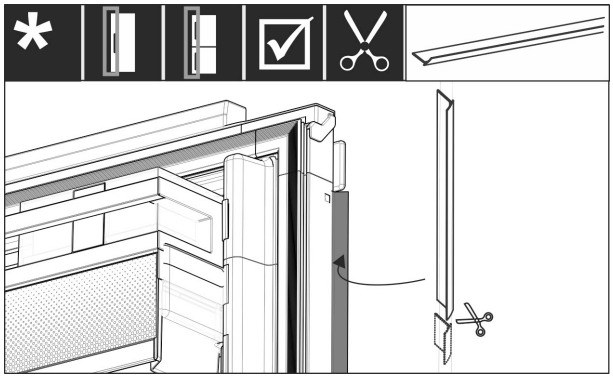


Fig. 64

▶ Pritini shiritin izolues në gjatësinë e nevojshme.

▶ Vendosni shiritin izolues midis derës së kanatit të mobilies dhe derës së pajisjes.

Për t'u siguruar që pajisja është instaluar saktë dhe që nuk do të ndodhë formim akulli, formim i ujit nga kondensimi dhe probleme në funksionim, ekzistojnë kriteret e mëposhtme:

- Dera duhet mbyllur saktë.
- Dera e mobilies nuk duhet të mbështetet në dollapin e mobilies.
- Guarnicioni në këndin e sipërm në anën e dorezës duhet të puthitet hermetikisht.

▶ Kontrolloni instalimin inkaso në dollap sipas kritereve të përmendura më lart.

3.12 Kanatet e mobilieve

3.12.1 Dimensionet

Në varësi nga varianti i pajisjes, mund t'ju nevojitet një derë mobilieje ose dy të tilla. Dimensionet e derës(dyerve) përkatëse të mobilies varet nga madhësia totale e dollapit dhe nga trashësia e dollapit të mobilies.

Shënim
Mbani parasysh dimensionet përkatëse të pajisjes dhe të dollapit, si dhe skicat e instalimit.

Udhëzimet e përgjithshme:

- Ndiqni këshillat tona specifike për pajisjen, lidhur me madhësinë dhe peshën për montimin me derë fikse. (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies)
- Trashësia e dollapit të mobilies duhet të jetë minimumi 16 mm dhe maksimumi 19 mm.

Dyert e tjera të mobilies lart, poshtë ose anash:

- Madhësia e hapësirës vertikale midis dyerve të mobilies duhet të jetë 4 mm.
- Madhësia e hapësirës horizontale midis dyerve të mobilies duhet të jetë 4 mm. Verifikoni këtu karakteristikat kundër përplasjes. (shihni 3.12.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje)

Pesha dhe menteshat:

- Ngarkesa e menteshës është shumë e madhe në kanatet e rënda të mobilieve. Kështu që mentesha dëmtohet lehtë. Për këtë shihni specifikimet maksimale të peshës për pajisjen tuaj në kapitullin Peshat e kanateve të mobilies (shihni 3.4 Peshat e kanateve të mobilies) .
- Nëse kanati i mobilies tejkalon peshën maksimale të lejuar, montimi i një pajisjeje mund të zgjidhet me ndihmën e teknikës së derës me rrëshqitje, sepse pesha shpërndahet në disa mentesha të fshehura të mobilies.
- Nëse përdorni kanate të gjata mobilieje që zgjaten shumë përtej pajisjes, atëherë ne këshillojmë një menteshë dere shtesë (p.sh. Kamat), që ka patjetër të njëjtën pikë rrotullimi si mentesha e derës fikse e përdorur në pajisjen tuaj. Nga përdorimi i një menteshe tjetër (Kamat), pesha shpërndahet nëpër disa pika. Në kanatet e larta të mobilieve rekomandohet përdorimi i një aksesori balancues të frezuar, për të vepruar kundër një deformimi të mundshëm (konveks/konkav).

3.12.2 Montimi i kanatit(eve) të mobilies

Gjatë instalimit mbani parasysh:

- Kanati i mobilies duhet të montohet simetrik me derën e frigoriferit.
- Kanati ngjitur i mobilies duhet të jetë saktësisht në të njëjtin nivel.
- Kanati ngjitur i mobilies ka të njëjtin rreze këndi si kanati i pajisjes.
- Kanati i mobilies është i drejtë dhe pa tendosje.
- Kanati i mobilies ka një rregullim minimal thellësie prej rreth 2 mm me dollapin.

▶ Instaloni pajisjen në dollap. (shihni 3.11 Instalimi i pajisjes në dollap)
▶ Mbërtheni kanatin e mobilies në derën e pajisjes. (shihni 3.11 Instalimi i pajisjes në dollap)
▶ Rregulloni gjerësinë e fugës.
▶ Verifikoni kanatin e mobilies për përplasje. (shihni 3.12.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje)

3.12.3 Rregullimi i gjerësisë së fugës pa përplasje

3.12.3 Gjerësia e fugës me faqen e mobilies ngjitur

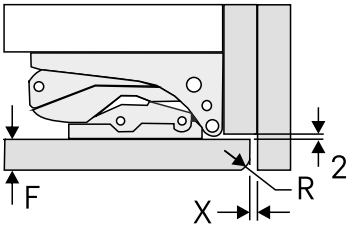


Fig. 65 Gjerësia e fugës me faqen e mobilies ngjitur

(F) Trashësia e ballinës
(X) Gjerësia minimale e fugës
(R) Rrezja këndore e kanatit të mobilies

Trashësia e ballinës F [mm]	Rrezja këndore e kanatit të mobilies R [mm]	Gjerësia minimale e fugës X (vertikalisht) [mm]
16 deri në 20	0 deri në 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Nuk rekomandohet.	

3.12.3 Gjerësia e fugës me derën e mobilies ngjitur

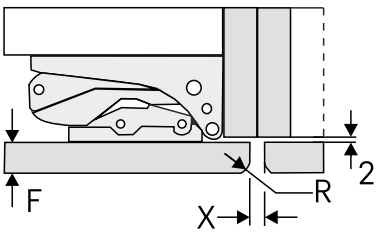


Fig. 66 Gjerësia e fugës me derën e mobilies ngjitur

(F) Trashësia e ballinës
(X) Gjerësia minimale e fugës
(R) Rrezja këndore e kanatit të mobilies

Trashësia e ballinës F [mm]	Rrezja këndore e kanatit të mobilies R [mm]	Gjerësia minimale e fugës X (vertikalisht) [mm]
16 deri në 20	0 deri në 3	2

Trashësia e ballinës F [mm]	Rrezja këndore e kanatit të mobilies R [mm]	Gjerësia minimale e fugës X (vertikalisht) [mm]
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.13 Pas montimit

▶ Hiqni gjithë pjesët e sigurisë së transportit në pjesën e brendshme.

KUJDES
Dëme materiale nga objektet me majtë ose të mprehta!
Nëse përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues, mund të dëmtoni pajisjen.
▶ Mos përdorni objekte me majë ose të mprehta kur hiqni materialin paketues.

▶ Hiqni filmat mbrojtës në pjesën e brendshme: Hiqeni filmin mbrojtës duke e tërhequr rrafsh përgjatë komponentit, në mënyrë që të minimizohet forca e saj ngjitëse.
▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.3 Pastrimi i pajisjes)
▶ Shënoni tipin (modeli, numri), emërtimin e pajisjes, numrin e serisë/pajisjes, datën e blerjes dhe adresën e shitësit.

3.14 Lidhja e pajisjes në furnizimin me energji

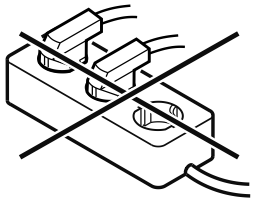
PARALAJMËRIM
Rrezik i goditjes elektrike dhe rrezik lëndimi nga pajisja e dëmtuar ose kordoni i dëmtuar i lidhjes elektrike!
Rrezik për jetën dhe lëndime me prerje. Nëse pajisja ose kordoni i lidhjes elektrike dëmtohen gjatë transportit, atëherë mund të ekspozoheni ndaj një goditjeje elektrike fatale. Gjithashtu, ekziston rreziku që të priteni në pjesët e dëmtuara të trupit të pajisjes.
▶ Pas transportimit, kontrolloni pajisjen dhe kordonin e lidhjes elektrike për dëmtime.
▶ Në asnjë mënyrë mos e vendoni pajisjen në punë, nëse pajisja apo kordoni i lidhjes elektrike është i dëmtuar.
▶ Kontakti me shërbimin për klientin.

Ju e lidhni pajisjen në rrjetin elektrik me ndihmën e kordonit të lidhjes elektrike të dërguar më vete. Kordoni i lidhjes elektrike ka në njërin skaj një fishë për pajisjen ftohëse dhe në skajin tjetër ka një spinë elektrike.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:
- Pajisja dhe kordoni i lidhjes elektrike nuk janë dëmtuar.
- Pajisja është montuar në përputhje me rregullat. (shihni 3.11 Instalimi i pajisjes në dollap)
- Kërkesat për lidhjen elektrike janë respektuar.
- Dimensionet për lidhjen në përputhje me rregullat njihen dhe janë respektuar.
- Tensioni dhe frekuenca e rrjetit elektrik përputhen me specifikimet në etiketën e parametrave.
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme dhe nuk ndodhet prapa pajisjes. (shihni 3.3 Dimensionet e dollapit)

KUJDES
Rrezik dëmtimi nga përdorimi i papërshtatshëm!
Dëmtim i pjesëve elektrike të pajisjes.
▶ Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!
Djegie.
Dëmtime në pajisje.
▶ Mos përdorni kabllo zgjatuese.
▶ Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES
Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!
Dëmtime në pajisje.
▶ Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.

▶ Lidhni spinën e kordonit të lidhjes elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike. Sigurohuni që spina të futet mirë në prizë.
▷ Në ekran shfaqet logoja Liebherr.
▷ Ekrani kalon në simbolin Standby.
▷ Kur brenda 60 sekondave nuk kryhet asnjë veprim: Simboli Standby zbehet ose zhduket.
▷ Pajisja është e lidhur. Për vënien në punë herën e parë shihni kapitullin në vijim ose manualin e përdorimit.

3.15 Hedhja e paketimit

PARALAJMËRIM
Rrezik mbytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!
▶ Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:
- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*

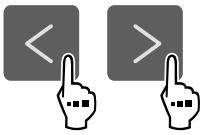
▶ Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekrani) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

4.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

Simboli	Përshkrimi
	**Shtypja e shigjetës së navigimit përpara:** navigoni në meny një nivel më përpara.
	**Shtypja e shigjetës së navigimit prapa:** ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	**Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës:** navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	**Shtypja e simbolit të konfirmimit:** Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	**Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa:** Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	**Shigjeta me orën:** Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	**Shigjeta me specifikimin e kohës:** Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	**Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":** Navigoni për në menynë e cilësimeve dhe hapni menynë e cilësimeve. Nëse nevojitet: Në menynë e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
	**Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":** Navigoni për në menynë e zgjeruar dhe hapni menynë e zgjeruar. Nëse nevojitet: Në menynë e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Mbyllni dhe hapni derën sërish.	Nëse e mbyllni derën dhe e hapni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

4.2 Menytë

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menynë kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menynë e cilësimeve dhe në menynë e zgjeruar.
 Menyja Cilësimet	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
Menyja e zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menynë e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra **1 5 1**. (shihni 4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)

4.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

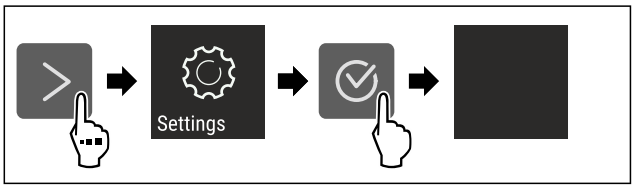


Fig. 67 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Hapet menyja Cilësimet.
▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar



Fig. 68

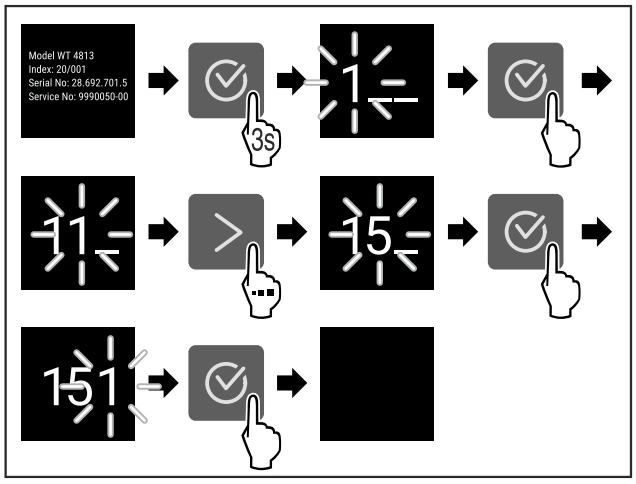


*Fig. 69 Shembull ilustrues, hyrja me kodin me numra **151***

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Hapet menyja e zgjeruar.
▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

4.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekrani kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

4.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

5 Vënia në punë

5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Pajisja është montuar dhe lidhur në përputhje me instruksionet e montimit.
❑ Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigurueset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.
❑ Të gjitha fletëpalosjet e reklamave janë hequr nga sirtarët.
❑ Mënyra e funksionimit të ekranit Touch është e njohur. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Ndezja e pajisjes përmes ekranit Touch:

▶ Kur ekrani është në modalitetin e qetësisë: Shtypni simbolin e konfirmimit.
▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

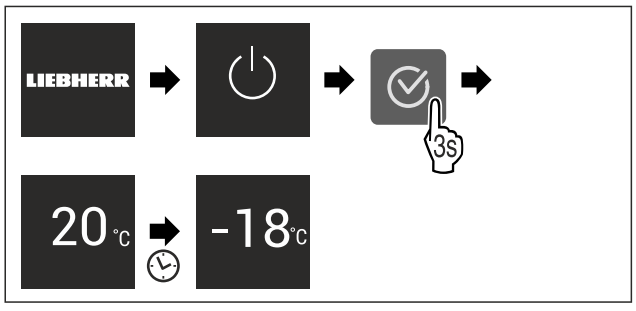


Fig. 70 Shembull ilustrues

▷ Shfaqet treguesi i statusit.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur nga fabrika.
▷ Pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ (treguesi i statusit shfaqet me DEMO): Nëse pajisja ndizet në modalitetin demonstrativ, atëherë ju mund ta çaktivizoni modalitetin demonstrativ brenda 5 minutave. (shihni Modaliteti i demonstrimit)

Informacione të tjera:

- Vini në funksionim SmartDevice. (shihni 2.3 SmartDevice) dhe (shihni WLAN)

Shënim
Prodhuesi këshillon:
▶ Futni **ushqimet për ngrirje** në -18 °C ose më shumë.
▶ Ndiqni udhëzimet për ruajtjen. (shihni 6.1 Udhëzime për ruajtjen)

Shënim
Aksesorët mund t'i blini në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e internetit go.liebherr.com/47wtc4.

6 Ruajtja

6.1 Udhëzime për ruajtjen

PARALAJMËRIM
Rrezik zjarri nga pajisjet elektrike!
Përdorimi i pajisjeve elektrike në zonën e ushqimeve mund të shkaktojë rënie zjarri.
▶ Mos përdorni pajisje elektrike në zonën e ushqimeve të pajisjes, nëse kjo nuk rekomandohet nga prodhuesi.

Shënim
Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.
▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit.

Ndiqni specifikimet e mëposhtme për ruajtjen:

- Paketoni mirë ushqimet.
- Vendosni ushqimet me distancë nga njëra-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.
- Vendosni ushqimet në ruajtje në përputhje me specifikimet në paketim.
- Mbani gjithmonë parasysh datën e dhënë për afatin e përdorimit, e cila ndodhet në paketim.

Shënim
Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

6.2 Dhoma e ngrirjes

Në -18 °C këtu krijohet një klimë ruajtjeje e akullt e thatë. Një klimë e akullt e ruajtjes është e përshtatshme për ruajtjen për disa muaj të ushqimeve të ngrira dhe të artikujve në ngrirje, për prodhimin e kubave të akullit ose për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

6.2.1 Ngrirja e ushqimeve

Sasia për ngrirje

Ju mund të ngrini maksimumi aq ushqime të freskëta brenda 24 orëve sa tregohet në etiketën e parametrave (shihni 11.5 Etiketa e parametrave) në pjesën "Kapaciteti i ngrirjes ... kg/24h".

Me qëllim që ushqimi të ftohet shpejt deri në brendësi, respektoni sasitë e mëposhtme për çdo paketim:

- Fruta dhe perime deri në 1 kg
- Mish deri në 2,5 kg

Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost

Në varësi të sasisë për ngrirje, përpara ngrirjes ju mund të aktivizoni funksionin SuperFrost, në mënyrë që të arrihen temperatura të ngrirjes së thellë. (shihni SuperFrost)

Pajisjet pa NoFrost:*

▶ Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 1 kg.*

Pajisjet me NoFrost:*

▶ Aktivizoni SuperFrost, kur sasia për ngrirje është më e madhe se rreth 2 kg.*

Momenti në të cilin aktivizoni funksionin SuperFrost varet nga sasia për ngrirje:

Sasia për ngrirje	Momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost
Sasi e vogël për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 6 orë përpara ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, mund të riorganizoni ushqimet.
Sasi maksimale për ngrirje	Aktivizoni funksionin SuperFrost rreth 24 orë përpara ngrirjes. Sapo pajisja ta çaktivizojë automatikisht funksionin SuperFrost, mund të riorganizoni ushqimet.

Sistemimi i ushqimeve

VINI RE

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!
Shishet dhe kanaçet me pije mund të plasin nga ngrirja. Kjo vlen në mënyrë të veçantë për pijet që përmbajnë gaz karbonik.

▶ Ngrijini shishet dhe kanaçet me pije vetëm nëse keni aktivizuar funksionin BottleTimer në aplikacionin SmartDevice.

Lartësia e pajisjes < 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.

Lartësia e pajisjes ≥ 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi e vogël për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët, por megjithatë mos sistemoni asnjë ushqim në sirtarin më të sipërm.

Lartësia e pajisjes ≥ 1220 mm	
Sasia për ngrirje	Sistemimi i ushqimeve
Sasi maksimale për ngrirje	Shpërndani ushqimet e paketuara në të gjithë sirtarët. Nëse është e mundur, sistemoni ushqimet prapa në sirtar afër faqes së pasme.

6.2.2 Shkrirja e ushqimeve

PARALAJMËRIM

Rrezik i helmimit nga ushqimi!

▶ Mos i ngrini më përsëri ushqimet e shkrira.
▶ Gatuani ushqimet e shkrira sa më shpejt të jetë e mundur.

Ju mund t'i shkrini ushqimet në mënyra të ndryshme:

- në një frigorifer freskues
- në mikrovalë
- në furrë/sobë me ajër të nxehtë
- në temperaturë ambienti

▶ Nxirrni nga frigoriferi vetëm aq ushqim sa ju nevojitet.

6.2.3 Tabakaja e ngrirjes*

Me tabakanë e ngrirjes mund të ngrini fruta pylli, erëza/barishte e perime dhe artikuj të tjerë të vegjël në ngrirje, pa qenë e nevojshme që ato të ngjitin me njëri-tjetrin. Ushqimi në ngrirje ruan formën e tij në maksimumin e mundshëm dhe ndarja e mëvonshme në porcione është më e lehtë.

▶ Shpërndani ushqimet jo të paketuara mbi tabakanë e ngrirjes me distancë nga njëra-tjetra.

6.3 Kohët e ruajtjes

Kohët e treguara të ruajtjes janë vlera orientuese.

Për ushqimet me specifikim të afatit të përdorimit vlen gjithmonë data e përcaktuar në paketim.

Vlerat orientuese për ruajtjen e ushqimeve të ndryshme		
Akullore	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Sallame, proshuta	në -18 °C	2 deri në 3 muaj
Bukë, produkte brumi për pjekje	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Mish i egër, mish derri	në -18 °C	6 deri në 9 muaj
Peshk, me yndyrë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Peshk, pa yndyrë	në -18 °C	6 deri në 8 muaj
Djathë	në -18 °C	2 deri në 6 muaj
Shpendë, mish gjedhi	në -18 °C	6 deri në 12 muaj
Perime, fruta	në -18 °C	6 deri në 12 muaj

7 Kursimi i energjisë

- Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin. Mos i mbuloni vrimat ose grilat e ajrimit.
- Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit.*
- Mos e montoni pajisjen as në një vend në rrezet direkte të diellit, as pranë sistemit të ngrohjes apo të ngjashme.
- Kur e montoni pajisjen direkt ngjitur me një furrë, konsumi i energjisë mund të rritet paksa. Kjo varet nga kohëzgjatja e përdorimit dhe nga intensiteti i përdorimit të furrës.

- Konsumi i energjisë varet nga kushtet e instalimit, për shembull nga temperatura e ambientit . Kur temperatura e ambientit është më e ngrohtë, atëherë konsumi i energjisë mund të rritet.
- Hapeni pajisjen mundësisht sa më pak kohë.
- Sa më e ulët të vendoset temperatura, aq më i lartë do të jetë konsumi i energjisë.
- Të gjitha ushqimet vendosini në ruajtje të paketuara mirë dhe të mbuluara. Kështu shmanget formimi akullit/borës.
- Futja e ushqimeve të ngrohta: në fillim lërini të ftohen në temperaturën e dhomës.
- Kur në pajisje ka një shtresë të trashë akulli: Shkrini pajisjen.*

8 Përdorimi

8.1 Elementët e komandimit dhe tregues

8.1.1 Treguesi Status



Fig. 71

(1) Treguesi i temperaturës

Treguesi Status tregon temperaturën e vendosur dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes.

8.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Standby Pajisja ose zona e temperaturës është e fikur.
	Numër që pulson Pajisja është duke punuar. Temperatura pulson, derisa të arrihet vlera e vendosur.
	Simbol që pulson Pajisja është duke punuar. Rregullimi po pranohet.
	Vija vjen duke u zvogëluar Funksioni çaktivizohet.

8.2 Funksionet e pajisjes

8.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)
- ❑ Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj.

Fikja dhe ndezja e pajisjes

Me këtë funksion ju fikni dhe ndizni të gjithë pajisjen.

Fikja e pajisjes

Kur fikni pajisjen, atëherë të gjitha rregullimet e kryera më parë do të ruhen.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Janë ndjekur të gjitha udhëzimet e veprimeve (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune) .



Fig. 72

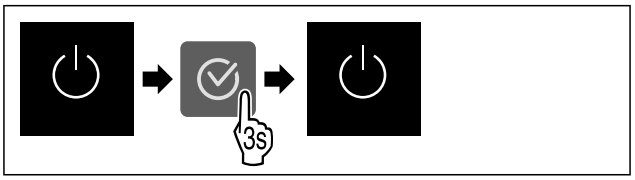


Fig. 73

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Pajisja fiket.
▷ Në ekran shfaqet simboli Standby.
▷ Ekrani bëhet i zi.

Ndezja e pajisjes

Kur ekrani ndodhet në modalitetin e qetësisë:

▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.

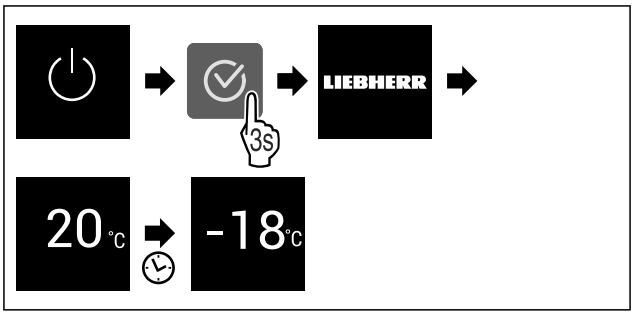


Fig. 74 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
Kur pajisja ndizet në modalitetin e demonstrimit:
▶ Çaktivizoni modalitetin e demonstrimit. (shihni Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit)
▷ Pajisja do të ndizet.
▷ Rregullimet e kryera më parë do të rivendosen.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur.

-18℃ Temperatura

Me këtë funksion ju vendosni temperaturën.

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshtësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës

- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit

Dhoma e ngrirjes	Temperatura e vendosur nga fabrika	Cilësimi i rekomanduar
-18 °C	-18 °C	-18 °C

Vendosja e temperaturës

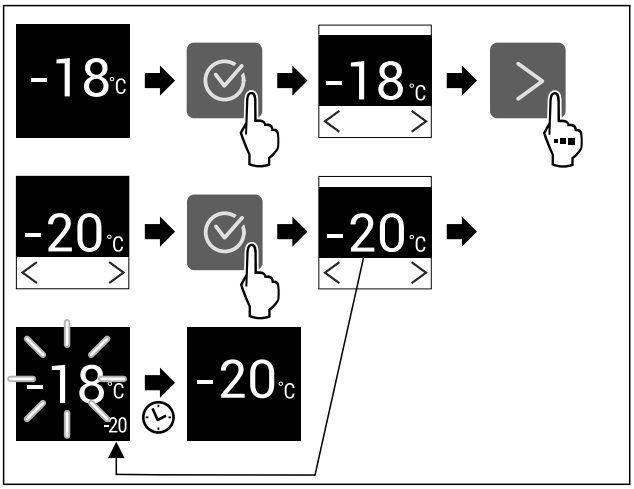


Fig. 75 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Temperatura vendoset.

SuperFrost

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SuperFrost. Kur aktivizoni funksionin SuperFrost, atëherë pajisja e përforcon kapacitetin e ngrirjes. Si rezultat arrini temperatura ngrirjeje më të thella.

Përdorimi:

- Ushqimet e freskëta ngrijnë shpejt deri në brendësi. Kjo siguron që të ruhen vlerat ushqyese, pamja dhe shija e ushqimeve.
- Rritni rezervat e ftohjes në ushqimet e ruajtura në ngrirje, përpara se të shkrini pajisjen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Kur dera lihet hapur për një kohë të gjatë, sepse p.sh. doni të vendosni brenda ushqime, pajisja kontrollon automatikisht nëse temperatura reale në pajisje përputhet me temperaturën e vendosur në pajisje. Kur ndryshimi e tejkalon një vlerë të caktuar, pajisja ftoh automatikisht më shumë. Kështu temperatura e shfaqur në ekran mund të jetë më e lartë se temperatura reale në pajisje. Kjo është normale dhe pajisja juaj punon pa probleme.*

Aktivizimi i SuperFrost

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Sasia e produkteve për ngrirje dhe momenti për aktivizimin e funksionit SuperFrost janë marrë parasysh. (shihni Ngrirja e ushqimeve me SuperFrost)



Fig. 76

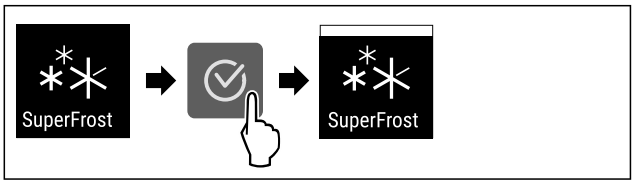


Fig. 77

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SuperFrost aktivizohet.

Çaktivizimi i SuperFrost

Në varësi nga sasia e ushqimeve të vendosura, SuperFrost çaktivizohet automatikisht pas 56 deri në 72 orë. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni funksionin SuperFrost edhe manualisht në çdo kohë:



Fig. 78

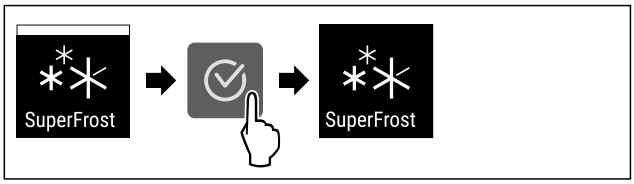


Fig. 79

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SuperFrost do të çaktivizohet.
▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë.

PartyMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni PartyMode. PartyMode aktivizon funksione të ndryshme që janë të nevojshme për një festë.

PartyMode aktivizon funksionet e mëposhtme:

- SuperFrost (shihni SuperFrost)

Të gjitha funksionet e renditura ju mund t'i rregulloni gjithashtu në mënyrë individuale dhe të pavarur. Nëse e aktivizoni modalitetin PartyMode, atëherë të gjitha ndryshimet do të anulohen.

Kur funksioni është aktiv, atëherë pajisja punon me kapacitet më të lartë. Si rezultat, zhurmat e punës së pajisjes mund të jenë më të larta se zakonisht dhe konsumi i energjisë rritet.

Aktivizimi i PartyMode

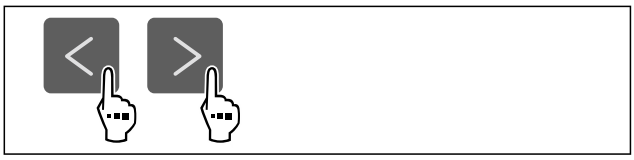


Fig. 80

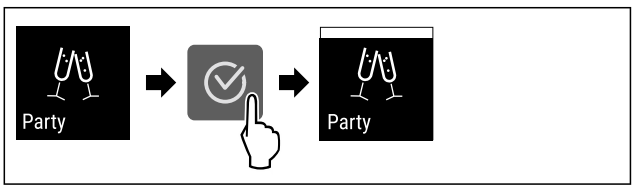


Fig. 81

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PartyMode funksionet përkatëse janë aktivizuar.
▷ Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

Çaktivizimi i PartyMode

Modaliteti PartyMode çaktivizohet automatikisht pas 24 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin PartyMode edhe manualisht në çdo kohë:

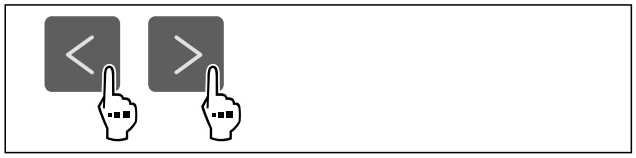


Fig. 82

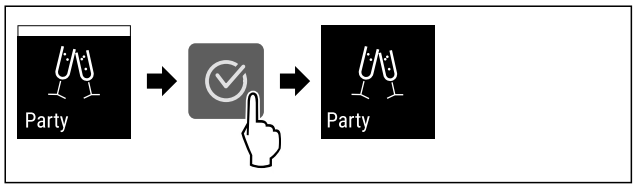


Fig. 83

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ PartyMode është çaktivizuar.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur më parë: Temperatura aktuale pulson derisa të arrihet temperatura e synuar.

SabbathMode

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni SabbathMode. Kur e aktivizoni këtë funksion, disa funksione elektronike do të çaktivizohen. Në këtë mënyrë, pajisja juaj përmbush kërkesat fetare për festat hebraike, si për shembull në Shabat dhe plotëson certifikimin STAR-K Kosher.

Gjendja e pajisjes me SabbathMode aktiv
Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.
Të gjitha funksionet në ekran përveç **funksionit Çaktivizimi i SabbathMode** janë të bllokuara.
Të gjitha funksionet mbeten aktive.
Ekrani qëndron i ndriçuar kur mbyllni derën.
Kujtesat nuk ekzekutohen. Intervali kohor i vendosur ndalohet.
Kujtesat dhe paralajmërimet nuk shfaqen.
Nuk ka asnjë alarm të derës.
Nuk ka asnjë alarm të temperaturës.
Cikli i shkrirjes punon vetëm sipas kohës së paracaktuar, pa marrë parasysh përdorimin e pajisjes.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike, pajisja rikthehet në SabbathMode.

Gjendja e pajisjes

Shënim
Kjo pajisje mban certifikimin e institutit "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Një listë të pajisjeve të certifikuara nga STAR-K e gjeni në www.star-k.org/appliances.

Aktivizimi i SabbathMode

PARALAJMËRIM
Rrezik helmimi nga ushqimi i prishur!
Nëse keni aktivizuar SabbathMode dhe ndodh një ndërprerje e energjisë elektrike, në treguesin e statusit nuk shfaqet asnjë mesazh për ndërprerjen e energjisë elektrike. Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja vazhdon sërish punën në SabbathMode. Për shkak të ndërprerjes së energjisë elektrike ushqimet mund të prishen dhe konsumimi i tyre mund të shkaktojë helmim nga ushqimi.
Pas një ndërprerjeje të energjisë elektrike:
▶ Mos konsumi ushqimet që kanë qenë të ngrira dhe janë shkrirë.



Fig. 84

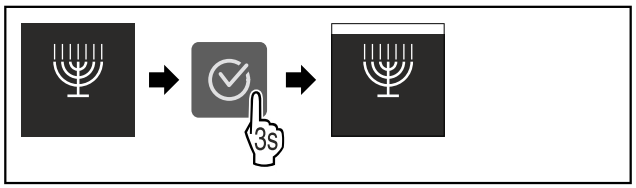


Fig. 85

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SabbathMode është aktivizuar.
▷ Treguesi i statusit tregon pa ndërprerje SabbathMode.

Çaktivizimi i SabbathMode

Modaliteti SabbathMode çaktivizohet automatikisht pas 80 orësh. Megjithatë, ju mund ta çaktivizoni modalitetin SabbathMode edhe manualisht në çdo kohë:

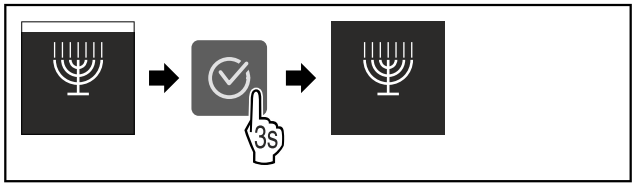


Fig. 86

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ SabbathMode është çaktivizuar.

E-Saver

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë. Kur aktivizoni modalitetin e kursimit të energjisë, konsumi i energjisë ulet dhe temperatura në pajisje rritet. Ushqimet qëndrojnë të freskëta, por kohëzgjatja e ruajtjes së tyre shkurtohet.

Zona e temperaturës	Cilësimi i rekomanduar (shihni Vendosja e temperaturës)	Temperatura me E-Saver aktiv
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperaturat

Aktivizimi i E-Saver

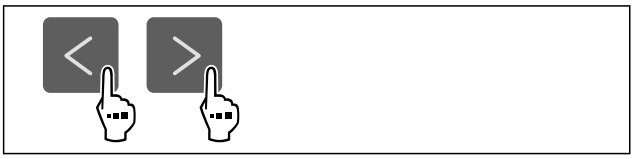


Fig. 87

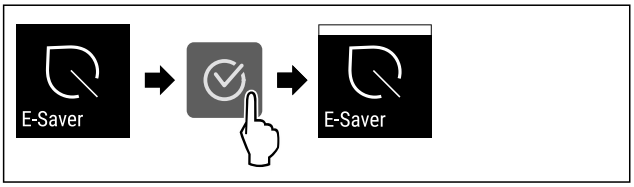


Fig. 88

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i kursimit të energjisë aktivizohet.

Çaktivizimi i E-Saver



Fig. 89

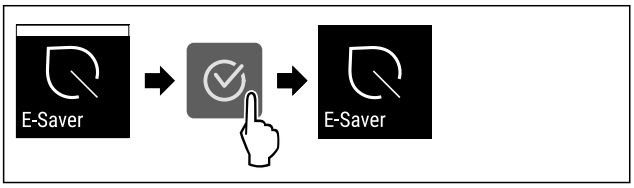


Fig. 90

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i kursimit të energjisë çaktivizohet.

Bllokimi i panelit

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni bllokimin e panelit. Bllokimi i panelit parandalon përdorimin pa dashje të pajisjes, p.sh. nga fëmijët.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Aktivizimi i bllokimit të panelit

Nëse aktivizoni bllokimin e panelit, atëherë ju mund të navigoni më tutje nëpër meny, por nuk mund të zgjidhni apo të ndryshoni funksionet e tjera.



Fig. 91

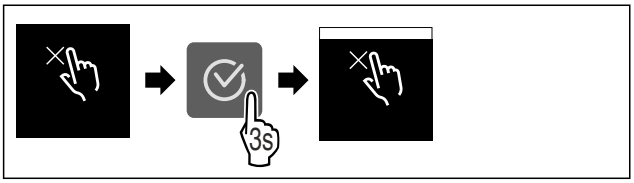


Fig. 92

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Bllokimi i panelit do të aktivizohet.

Çaktivizimi i bllokimit të panelit



Fig. 93

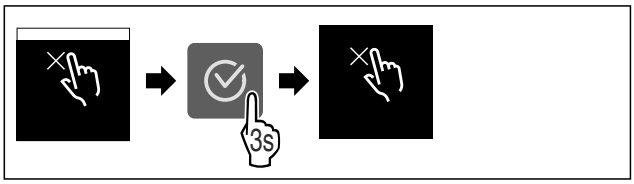


Fig. 94

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Bllokimi i panelit do të çaktivizohet.

Njësia e temperaturës

Me këtë funksion ju vendosni njësinë e temperaturës. Ju mund të vendosni gradë Celsius ose gradë Fahrenheit si njësi të temperaturës.

Vendosja e njësisë së temperaturës



Fig. 95

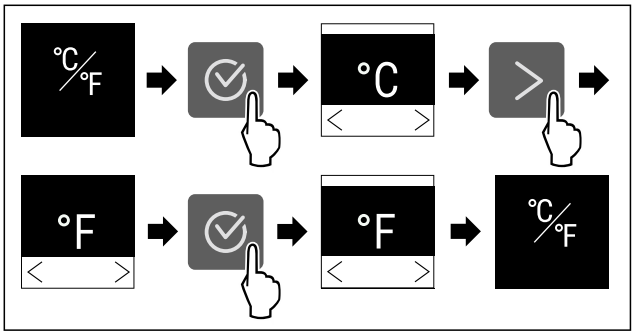


Fig. 96 Shembull ilustrues: Ndërrimi nga gradë Celsius në gradë Fahrenheit.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Njësia e temperaturës do të vendoset.

WLAN

Me këtë funksion ju lidhni pajisjen tuaj me rrjetin WLAN. Atë mund ta komandoni më pas përmes aplikacionit SmartDevice nga një pajisje fundore celulare. Me këtë funksion ju mund të ndani përsëri ose të rivendosni lidhjen në rrjetin WLAN.

Për ta lidhur pajisjen tuaj me rrjetin WLAN, juve ju nevojitet SmartDeviceBox.

Informacione të tjera për SmartDevice:
(shihni 2.3 SmartDevice)

Shënim
Funksioni SmartDevice nuk ofrohet në shtetet e mëposhtme: Rusi, Bjellorusi, Kazakistan.

Ju nuk mund ta përdorni SmartDeviceBox.

Realizimi i lidhjes me WLAN herën e parë

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ SmartDeviceBox është blerë dhe është vendosur. (shihni 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikacioni SmartDevice është instaluar (shihni apps.home.liebherr.com).
- ❑ Regjistrimi në aplikacionin SmartDevice ka përfunduar.



Fig. 97

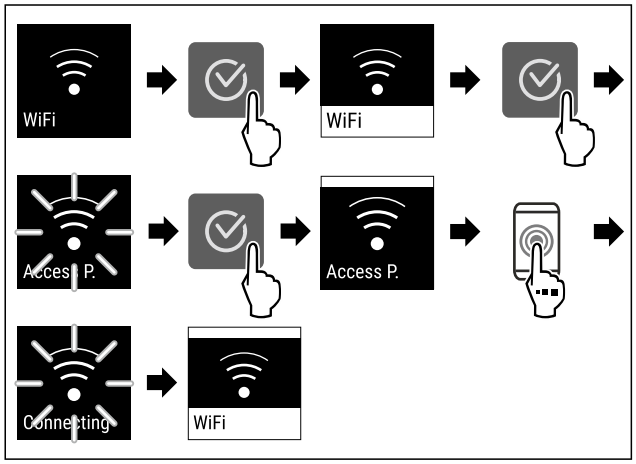


Fig. 98

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes me WLAN



Fig. 99

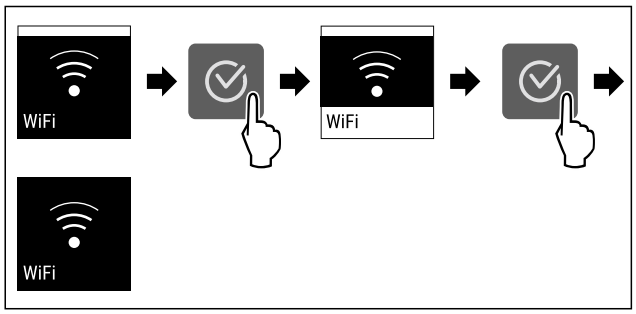


Fig. 100

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes me WLAN



Fig. 101

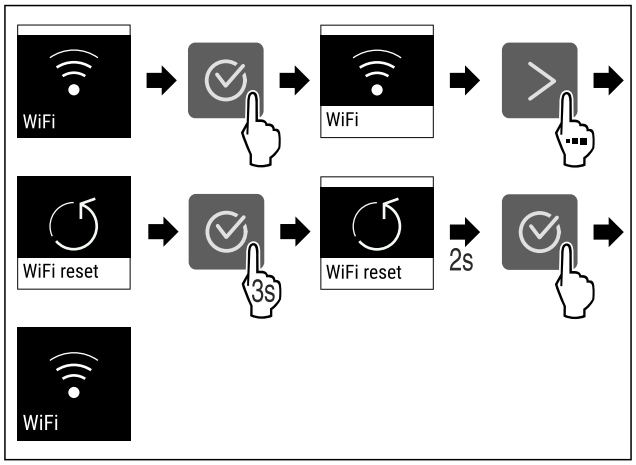


Fig. 102

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Lidhja me WLAN dhe rregullimet e tjera të WLAN rikthehen në cilësimet nga fabrika.

Shfaqja e informacioneve për lidhjen me WLAN



Fig. 103

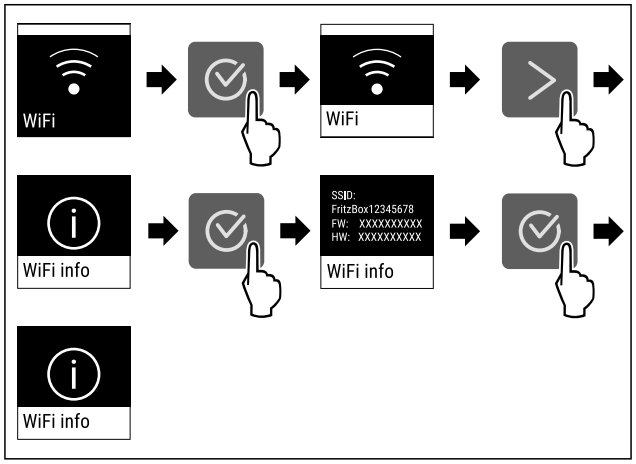


Fig. 104

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Informacioni i pajisjes

Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menynë e zgjeruar. (shihni 4 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 105



Fig. 106

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Ekrani tregon informacionet e pajisjes.



Software

Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit



Fig. 107



Fig. 108

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Ekrani tregon versionin e softuerit.

Nisja e ciklit të shkrirjes*

Me këtë funksion ju nisni manualisht ciklin e shkrirjes automatike, kur cikli i shkrirjes nuk fillon automatikisht në rast të një defekti.

Ky funksion vlen për pajisjet NoFrost.*

Nisja e ciklit të shkrirjes



Fig. 109

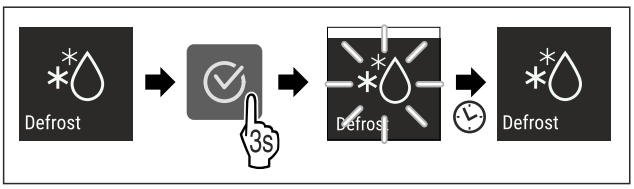


Fig. 110

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Cikli i shkrirjes ka nisur: Simboli pulson derisa cikli i shkrirjes të përfundojë automatikisht.
▷ Kur cikli i shkrirjes ka përfunduar: Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

Anulimi i ciklit të shkrirjes

Cikli i shkrirjes përfundon automatikisht. Megjithatë, ju mund ta anuloni gjithashtu ciklin e shkrirjes në çdo kohë gjatë procesit të shkrirjes:

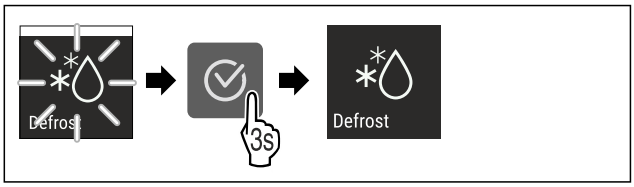


Fig. 111

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Cikli i shkrirjes ndërpritet.
▷ Pajisja vazhdon punën në funksionim normal.

Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 112

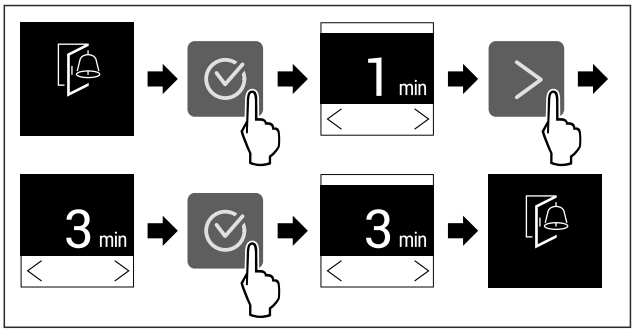


Fig. 113 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 115

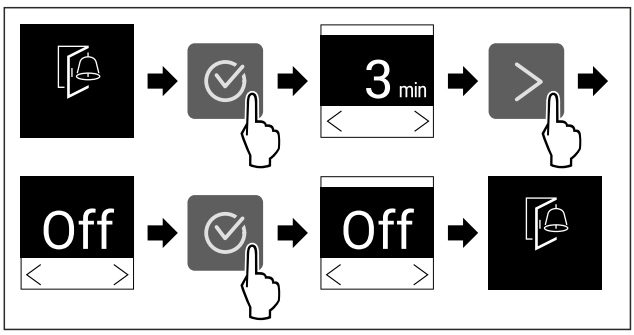


Fig. 116

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Alarmi i derës çaktivizohet.

Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "Demo" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 117

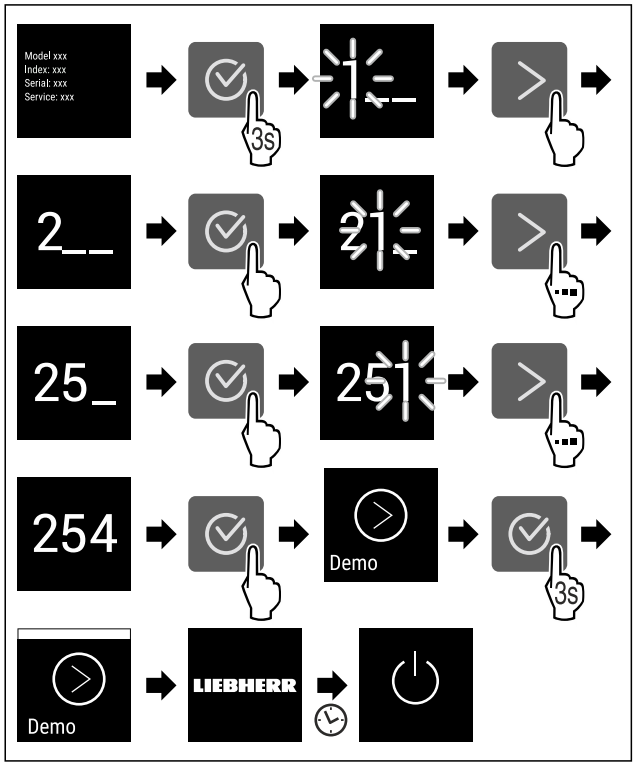


Fig. 118

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
▷ Pajisja është fikur.
▶ Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "DEMO".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit

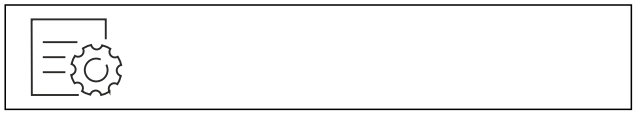


Fig. 119

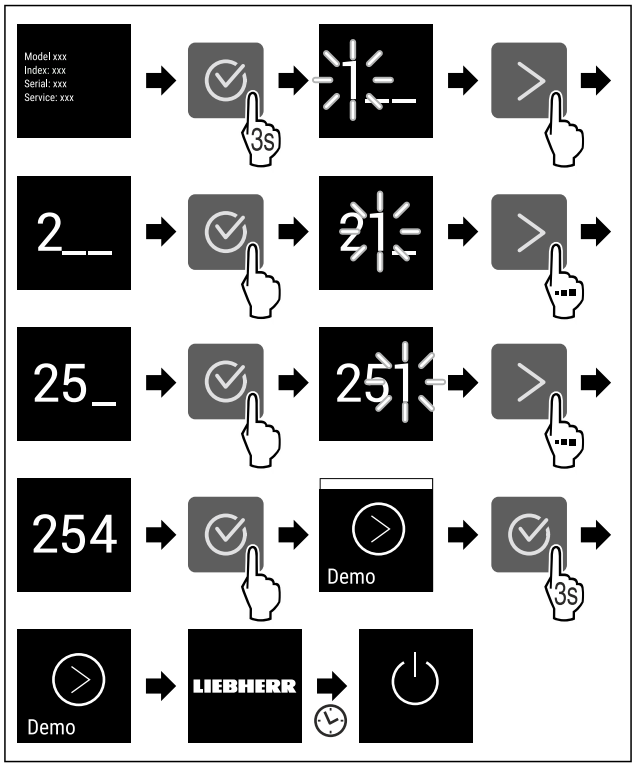


Fig. 120

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
▷ Pajisja është fikur.
▶ Ndizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

Rikthimi në cilësimet nga fabrika

Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 121

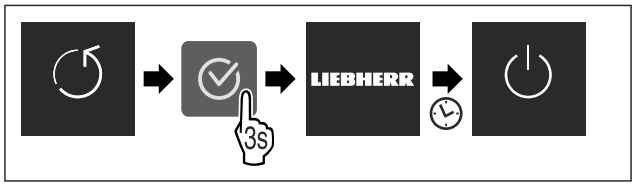


Fig. 122

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
▷ Pajisja fiket.
▶ Rindizni pajisjen. (shihni 5.1 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

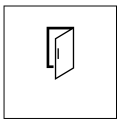
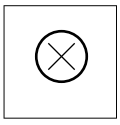
8.3 Mesazhet

Ka dy kategori të mesazheve:

Kategoria	Kuptimi
Paralajmërim	Paralajmërimet shfaqen në rastin e alarmit të derës ose në rast problemesh në funksionim. Paralajmërimet e thjeshta mund t'i mënjanoni edhe vetë. Për problemet e rënda në funksionim duhet të kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
Kujtesë	Kujtesat kujtojnë për proceset e përgjithshme. Ju mund t'i ekzekutoni këto procese dhe kështu të mënjanoni mesazhin.

8.3.1 Përmbledhje e paralajmërimeve

Sjellja e pajisjes në rastin e paralajmërimeve:
- Paralajmërimi shfaqet në ekran.
- Tingulli i alarmit bie me një volum në rritje.

Mesazhi	Shkaku	Mënjanimi i mesazhit
 **Alarmi i derës**	Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i derës)
 **Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike**	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes rritet për shkak të shkëputjes së energjisë elektrike.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike)
 **Alarmi i temperaturës**	Mesazhi shfaqet kur temperatura e ngrirjes nuk përputhet me temperaturën e vendosur.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Alarmi i temperaturës)
 **Gabim**	Mesazhi shfaqet kur ndodh një gabim në pajisje. Një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.	Kryeni hapat e veprimit. (shihni Gabim)

8.3.2 Mënjanimi i paralajmërimeve

Alarmi i derës

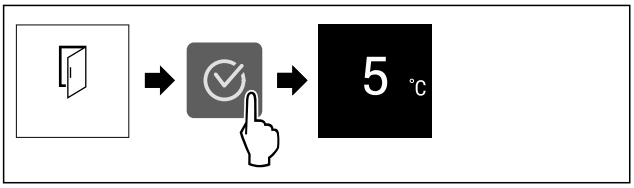


Fig. 123 Shembull ilustrues

▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

-ose-

▶ Mbyllni derën.

▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.
▷ Pajisja ftoh më shumë dhe temperatura e shfaqur në ekran mund të jetë më e lartë se temperatura reale në pajisje.*
▷ Zhurmat e pajisjes mund të jenë më të larta.*

Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës. (shihni Vendosja e alarmit të derës)

Alarmi për ndërprerjen e energjisë elektrike

Pasi ndërprerja e energjisë elektrike të ketë përfunduar, pajisja ftoh sërish në temperaturën e synuar të vendosur më parë, pa qenë nevoja që ta konfirmoni mesazhin. Por që mesazhi të zhduket nga ekrani, duhet ta konfirmoni atë.

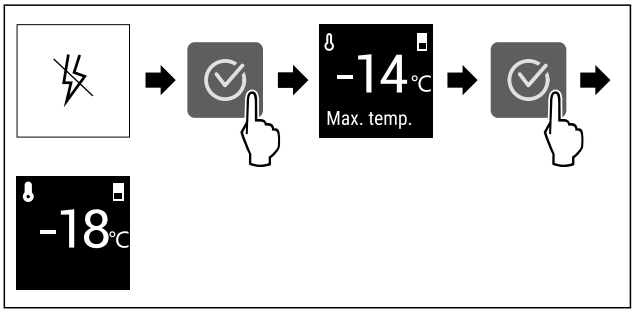


Fig. 124 Shembull ilustrues

▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
▷ Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.
Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C:
▶ Kontrolloni ushqimet.
▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

Alarmi i temperaturës

Shkaku për diferencën e temperaturës mund të jetë:
- Keni futur në frigorifer ushqim të freskët të ngrohtë.
- Gjatë sistemimit dhe marrjes së ushqimeve, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma.
- Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë.
- Pajisja është me defekt.

▶ Eliminoni shkakun.
▷ Pajisja ftoh në temperaturën e synuar të vendosur më parë.

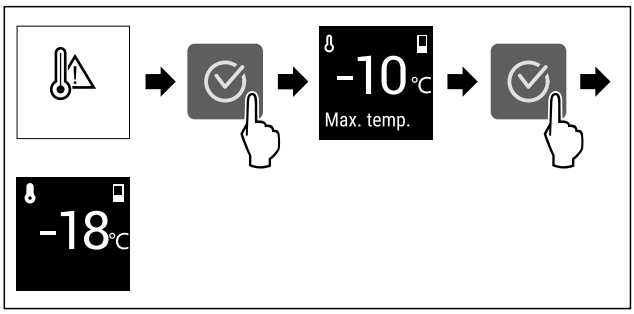


Fig. 125 Shembull ilustrues

▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Tregohet temperatura më e ngrohtë e ngrirjes.
▷ Nëse temperatura e ngrirjes ka qenë nën -9 °C: Ushqimet mund të konsumohen më tej.
Nëse temperatura e ngrirjes është rritur mbi -9 °C:
▶ Kontrolloni ushqimet.
▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit: Tregohet temperatura aktuale dhe temperatura e synuar.

Gabim

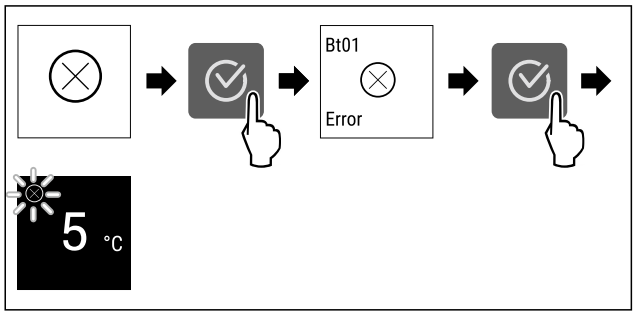


Fig. 126 Shembull ilustrues

▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Do të shfaqet kodi i gabimit.
▶ Mbani shënim kodin e gabimit.
▶ Shtypni simbolin e konfirmimit.
▷ Ekrani kapërcen tek treguesi i statusit.
▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)

8.3.3 Përmbledhje e kujtesave

Sjellja e pajisjes në rastin e kujtesave:

- Kujtesa shfaqet në ekran.
- Bie tingulli i alarmit.

9 Pajisjet

9.1 Sirtarët

Ju mund t'i hiqni sirtarët për t'i pastruar ata.

Ju mund t'i hiqni sirtarët, që të përdorni VarioSpace.

Heqja dhe vendosja e sirtarëve ndryshon sipas sistemit të tërheqjes. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Në pajisjet me NoFrost:*

Shënim
Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.*

▶ Lëreni të vendosur në pajisje sirtarin më të poshtëm.*
▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme.*

Në pajisjet pa NoFrost:*

Shënim
Konsumi i energjisë rritet dhe performanca e ftohjes zvogëlohet kur qarkullimi i ajrit nuk mjafton.*

▶ Mbani gjithmonë të lira kanalet e ajrit të ventilatorit brenda në faqen e pasme.*

9.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit

Sirtari lëviz direkt mbi bazamentin e pajisjes ose mbi një pllakë xhami. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Nëse ju e hiqni sirtarin, ju mund t'i përdorni pllakat e xhamit poshtë tij si rafte mbajtës.

Heqja e sirtarit

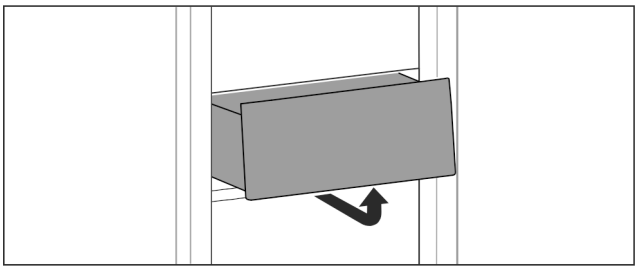


Fig. 127

▶ Hiqni sirtarin siç tregohet në figurë.

Vendosja e sirtarit

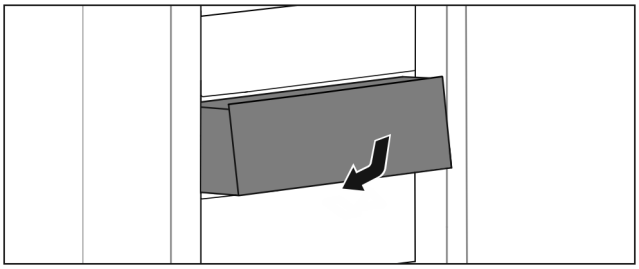


Fig. 128

▶ Vendosni në vend sirtarin siç tregohet në figurë.

9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*

Nëse sirtari i sipërm tërhiqet jashtë, ai anohet nga përpara. Kështu do të siguroni një shikim më të mirë brenda sirtarit. Ky funksion varet nga lartësia e pajisjes.

Nëse ju e hiqni sirtarin e sipërm me anim, ju mund ta përdorni pllakën e xhamit poshtë tij si raft mbajtës.

Heqja e sirtarit

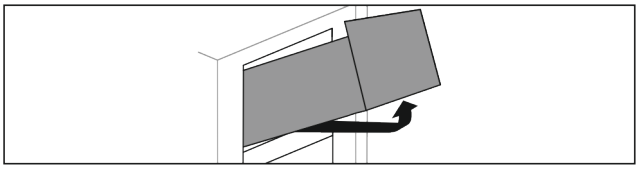


Fig. 129

▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
▶ Ngrijeni lart sirtarin përpara dhe në të njëjtën kohë shtyjeni për lart nga poshtë, në pjesën prapa.
▶ Hiqeni sirtarin nga përpara.

Vendosja e sirtarit

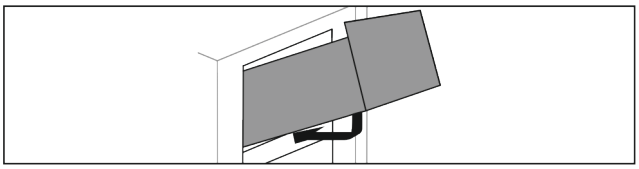


Fig. 130

▶ Vendosni sirtarin siç tregohet në figurë.
▷ Sirtari mbështetet mbi pllakën e xhamit.
▶ Ngrijeni sirtarin paksa lart nga poshtë në pjesën prapa dhe shtyjeni përmes vendit të kalimit.
▶ Shtyjeni sirtarin brenda për nga prapa.

9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

Sirtari lëviz direkt mbi brinjën e kutisë. Këtu nuk ka asnjë shinë.

Heqja e sirtarit

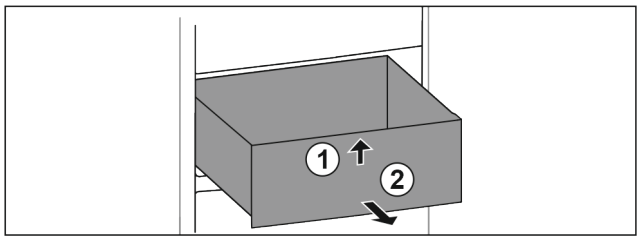


Fig. 131

▶ Tërhiqni sirtarin jashtë deri në fund.
▶ Ngrini lart sirtarin në pjesën përpara. *Fig. 131 (1)*
▶ Hiqeni sirtarin nga përpara. *Fig. 131 (2)*

Vendosja e sirtarit

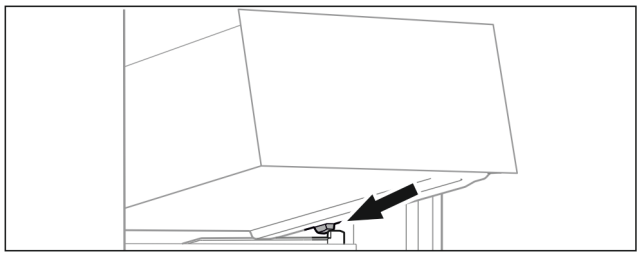


Fig. 132

▶ Vendosni sirtarin pjerrtas prapa ndaluesve mbi brinjën e kutisë. (shihni Fig. 132)
▶ Ulni poshtë sirtarin.
▶ Shtyjeni sirtarin brenda për nga prapa.

9.2 Pllakat e xhamit

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve që ta pastroni atë.

Ju mund ta hiqni pllakën e xhamit poshtë sirtarëve, në mënyrë që të përdorni VarioSpace.

9.2.1 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit nën sirtarin me anim*

Pllaka e xhamit ndodhet nën sirtarin e sipërm me anim.

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Sirtari është hequr. (shihni 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*)

Heqja e pllakës së xhamit

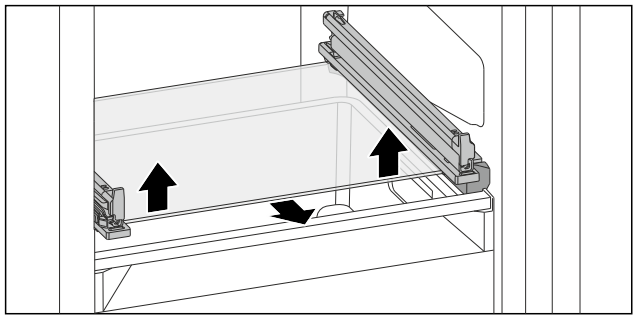


Fig. 133 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

▶ Shtyni nga poshtë pllakën e xhamit në të dyja anët në drejtimin për lart. (shihni Fig. 133)
▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara.

Vendosja e pllakës së xhamit

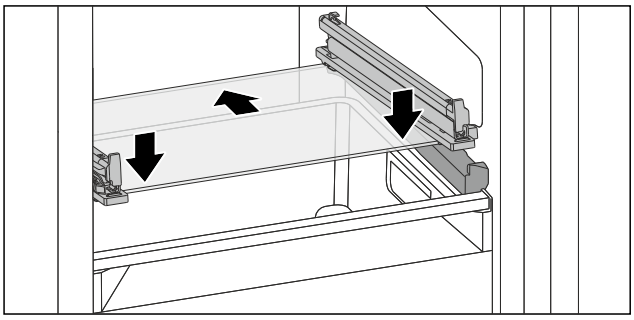


Fig. 134 Pllaka e xhamit e sirtarit me anim

▶ Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve. (shihni Fig. 134)
▶ Ulni poshtë pllakën e xhamit.
▶ Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.
▷ Pllaka e xhamit mbërthehet në vend.

9.2.2 Heqja / vendosja e pllakës së xhamit

Pllaka e xhamit, në varësi të pajisjes, mund të ndodhet poshtë sirtarit.*

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Pllaka e xhamit poshtë sirtarit: Sirtari është hequr. (shihni 9.1 Sirtarët)

Heqja e pllakës së xhamit

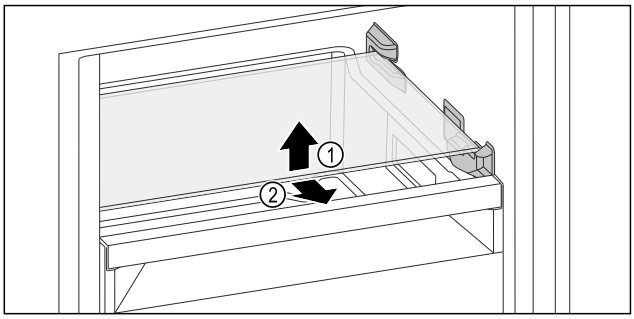


Fig. 135 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

▶ Ngrini lart pllakën e xhamit përpara.
▶ Hiqeni pllakën e xhamit nga përpara.

Vendosja e pllakës së xhamit

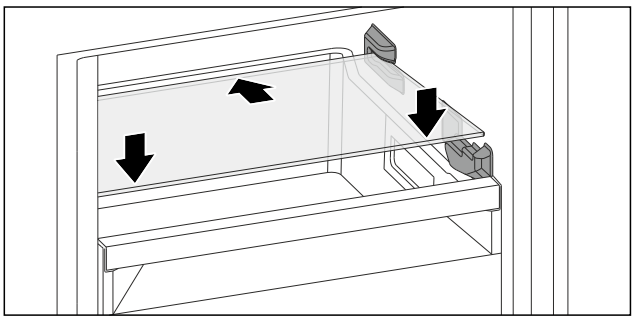


Fig. 136 Shembull ilustrues i pllakës së xhamit

▶ Vendosni pllakën e xhamit pjerrtas prapa ndaluesve.
▶ Ulni poshtë pllakën e xhamit.
▶ Shtyjeni pllakën e xhamit për nga prapa.

9.3 VarioSpace

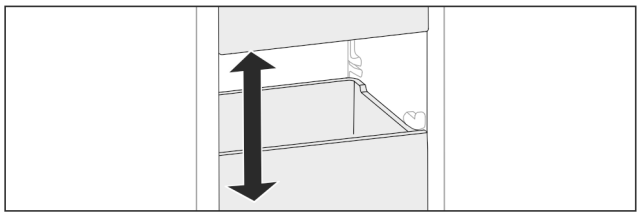


Fig. 137

Ju mund t'i hiqni sirtarët dhe pllakat e xhamit nga pajisja. Në këtë mënyrë ju siguroni hapësirë për ushqimet e mëdha, si p.sh. shpendët, mishi, copat e mëdha të kafshëve të egra të gjahut dhe produktet e larta për pjekje. Si rezultat, këto mund të ngrihen të plota dhe të përgatiten më pas si të tilla.

▶ Mbani parasysh kufijtë e ngarkesës së sirtarëve dhe pllakave të xhamit (shihni 11.1 Të dhënat teknike) .

10 Mirëmbajtja

10.1 Çmontimi / montimi i sistemit me tërheqje

10.1.1 Shënime për zbërthimin

Ju mund t'i zbërtheni disa sisteme me tërheqje për t'i pastruar. Pajisja juaj mund të ketë sisteme të ndryshme me tërheqje/zgjatje.

Sistemet më tërheqje në vijim janë të çmontueshëm ose jo të çmontueshëm:

Sistemi me tërheqje	i çmontueshëm / jo i çmontueshëm
Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit	jo i çmontueshëm
Sirtari i sipërm me anim*	i çmontueshëm (shihni 10.1.2 Sirtari i sipërm me anim*) *
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë	i çmontueshëm (shihni 10.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

10.1.2 Sirtari i sipërm me anim*

Zbërthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Sirtari është hequr. (shihni 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*)

❑ Pllaka e xhamit është hequr. (shihni 9.2 Pllakat e xhamit)

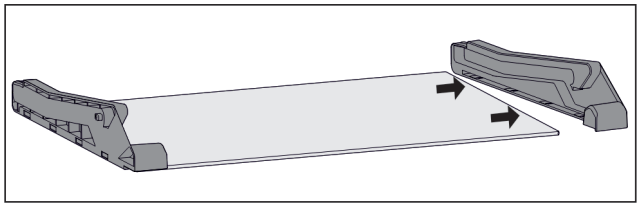


Fig. 138 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

▶ Hiqni nga anash pjesën anësore nga pllaka e xhamit.

Montimi i sistemit me tërheqje

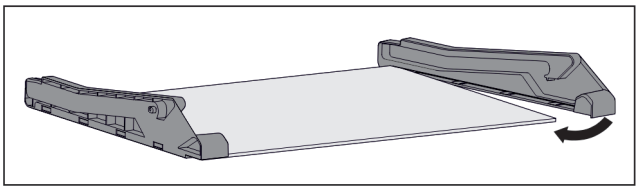


Fig. 139 Pllaka e xhamit me pjesët anësore

▶ Vendosni pjesën anësore në pjesën prapa.

▶ Ngjishni pjesën anësore në pllakën e xhamit në pjesën përpara.

10.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë

Zbërthimi i sistemit me tërheqje

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

❑ Sirtari është hequr. (shihni 9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)

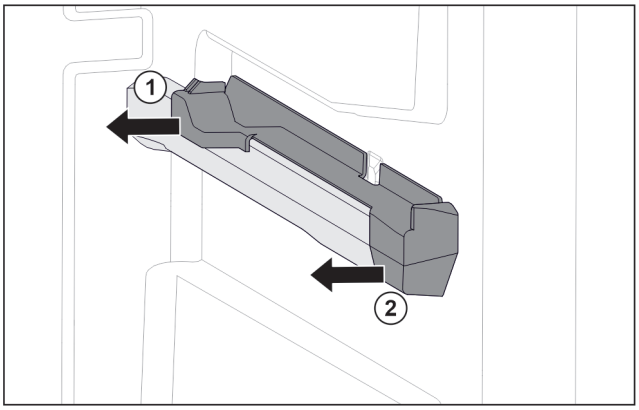


Fig. 140 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

▶ Kapni pjesën kapëse poshtë nga prapa.

▶ Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e pasme. *Fig. 140 (1)*

▶ Tërhiqni anash pjesën kapëse në pjesën e përparme. *Fig. 140 (2)*

Montimi i sistemit me tërheqje

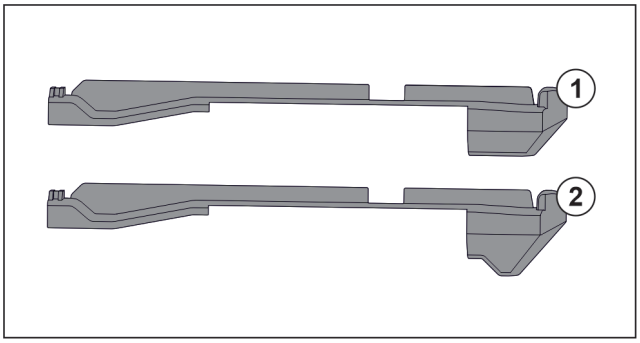


Fig. 141 Krahasimi i pjesëve kapëse

Në pajisje gjenden dy pjesë kapëse të ndryshme. Pjesa kapëse mbi sirtarin më të poshtëm *Fig. 141 (2)* ka një cep në formë trekëndëshi. Të gjitha pjesët e tjera kapëse *Fig. 141 (1)* kanë një cep të drejtë.

▶ Vendosni pjesën kapëse *Fig. 141 (2)* me cepin në formë trekëndëshi mbi sirtarin më të poshtëm.

▶ Vendosni pjesën kapëse *Fig. 141 (1)* me cepin e drejtë në të gjitha vendet e tjera.

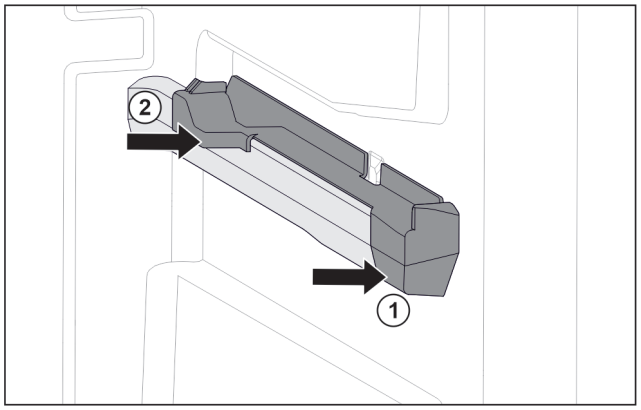


Fig. 142 Pjesa kapëse në brinjën e djathtë të kutisë

▶ Vendoseni pjesën kapëse përpara në brinjën e kutisë. *Fig. 142 (1)*
▶ Shtyni pjesën kapëse në pjesën e pasme. *Fig. 142 (2)*

10.2 Shkrirja e pajisjes

PARALAJMËRIM
Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!*
Lëndime dhe dëmtime.
▶ Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

10.2.1 Shkrirja me NoFrost*

Shkrirja kryhet automatikisht nëpërmjet sistemit NoFrost. Lagështia precipiton vetë mbi serpentinë, shkrihet dhe avullon në mënyrë periodike.

Pajisja nuk duhet shkrirë.

10.2.2 Shkrirja manuale e dhomës së ngrirjes*

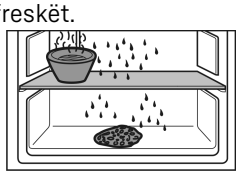
10.2.2 Shkrirja manuale

Pas funksionimit për kohë të gjatë formohet një shtresë bore ose akulli.

Formimin e shtresës së borës ose të akullit e shpejtojnë faktorët e mëposhtëm:

- Pajisja hapet shpesh.
- Futja e ushqimit të ngrohtë.

Një ditë përpara shkrirjes:
▶ Aktivizoni SuperFrost. (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes)
▷ Ushqimi i ngrirë ka një „rezervë ftohjeje“.
▶ Fikni pajisjen.
▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike ose fikni siguresën.
▶ Ushqimin e ngrirë mbulojeni me letër gazete ose kapak dhe vëreni në ruajtje në një vend të freskët.
▶ Vendosni një tenxhere me ujë të nxehtë, jo duke vluar, mbi pllakën e mesit.



-ose-
▶ Mbushni të dy sirtarët poshtë përgjysmë me ujë të vakët dhe futini në pajisje.

▷ Shkrirja do të shpejtohet.
▷ Uji nga shkrirja do të mblidhet në sirtarë.
▶ Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
▶ Hiqni me dorë copat e akullit të shkëputura.
▶ Bëni kujdes që uji i shkrirjes të mos rrjedhë jashtë në mobilie.
▶ Thithni disa herë, sipas nevojës, ujin e shkrirjes me një sfungjer ose me një pecetë.
▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.3 Pastrimi i pajisjes)

10.3 Pastrimi i pajisjes

10.3.1 Parapërgatitja

PARALAJMËRIM
Rrezik nga goditja elektrike!
▶ Hiqni spinën e frigoriferit ose ndërpritni furnizimin me energji elektrike.

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje!
▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

▶ Zbrazni pajisjen.
▶ Hiqni spinën elektrike.

10.3.2 Pastrimi i hapësirës së brendshme

KUJDES
Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.
▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

▶ Sipërfaqet plastike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.
▶ Sipërfaqet metalike: pastrojini me dorë me një pecetë të butë e të pastër, me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh.

10.3.3 Pastrimi i pjesëve

KUJDES
Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.
▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Pastrimi me një pecetë të butë e të pastër, ujë të vakët dhe pak detergjent:

- Sirtari
- Tabakaja e ngrirjes*

Pastrimi në larëse enësh deri në 60 °C:

- Forma e kubave të akullit*

▶ Zbërthimi i pjesëve: shihni kapitullin përkatës.
▶ Pastroni pjesët.

10.3.4 Pas pastrimit

▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
▶ Aktivizoni funksionin SuperFrost (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes) .
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:

▶ Futni ushqimet.
▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.

11 Ndihma për klientin

11.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ngrirja	-28 °C deri në -15 °C

Sasia maksimale e ngrirjes / 24 orë	
Dhoma e ngrirjes	Shihni etiketën e parametrave te „Kapaciteti i ngrirjes .../ 24 h“

Pesha maksimale e ngarkimit të pajisjeve			
Pajisjet	Gjerësia e pajisjes 550 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 600 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)	Gjerësia e pajisjes 700 mm (shihni instruksionet e montimit, Përmasat e pajisjes)
Sirtari mbi pllakën e xhamit (shihni 9.1.1 Sirtari mbi bazamentin e pajisjes ose mbi pllakën e xhamit)	12 kg	15 kg	--
Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë (shihni 9.1.3 Sirtari i drejtuar në brinjën e kutisë)	14 kg	19 kg	19 kg
Sirtari më i poshtëm	--	11 kg	19 kg
Sirtari i sipërm me anim* (shihni 9.1.2 Sirtari i sipërm me anim*) *	--*	19 kg*	19 kg*

11.2 Zhurmat gjatë punës

Pajisja shkakton nivele të ndryshme zhurme gjatë funksionimit të saj.

- Në **performancë të ulët ftohjeje** pajisja punon duke kursyer energji, por punon më gjatë. Niveli i zhurmës është më **i ulët**.
- Në **kapacitet të lartë freskimi** ushqimet ftohen më shpejt. Niveli i zhurmës është më **i lartë**.

  Shembuj:
  - funksionet e aktivizuara (shihni 8.2 Funksionet e pajisjes)
  - ventilatori që punon*
  - ushqimi i vendosur i freskët
  - temperatura e lartë e ambientit
  - dera e mbajtur hapur gjatë

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës
Zhurmë qarkullimi dhe gurgullime	Agjenti ftohës qarkullon në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Fërshëllimë dhe shfryrje	Agjenti ftohës injektohet në qarkun e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Gumëzhimë	Pajisja është duke ftohur. Niveli i zhurmës varet performanca e ftohjes.	Zhurmë pune normale
Zhurma gëlltitjeje*	Dera me amortizator mbylljeje hapet dhe mbyllet.*	Zhurmë pune normale*
Zukatje dhe fështfërimë*	Ventilatori është duke punuar.*	Zhurmë funksionimi normale*
Klikim	Komponentët ndizen dhe fiken.	Zhurmë veprimi normale
Kërcitje ose zukamë	Valvulat ose ventilet janë aktive.	Zhurmë veprimi normale

Zhurma	Shkaku i mundshëm	Lloji i zhurmës	Mënjanimi
Dridhje	Instalimi i papërshtatshëm	Zhurmë gabimi	Kontrolloni instalimin. Niveloni pajisjen.
Kërcitje	Pajisjet, Objektet në brendësi të pajisjes	Zhurmë gabimi	Fiksoni pjesët e pajisjeve. Lini distancë midis objekteve brenda.

11.3 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

11.3.1 Funksioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	▶ Ndizni pajisjen.

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	▶ Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	▶ Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	▶ Mbani të mbyllur pajisjen. ▶ Mbrojtja e ushqimeve: Shtroni pllakat ftohëse lart mbi ushqime ose përdorni një pajisje tjetër ngrirëse, nëse shkëputja e energjisë elektrike zgjat shumë. ▶ Mos i ngrini përsëri ushqimet e shkrira.
	→ Fisha e frigoriferit nuk është futur mirë në pajisje.	▶ Kontrolloni fishën e frigoriferit.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	▶ Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni 1.8 Klasat e klimës)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	▶ Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
	→ Janë futur sasi shumë të mëdha ushqimi të freskët pa funksionin SuperFrost.	▶ Zgjidhja e problemit: (shihni SuperFrost)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	▶ Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	▶ Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
	→ Pajisja nuk është instaluar saktë brenda në dollap.	▶ Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në rregull dhe që dera mbyllet si duhet.
Temperatura e shfaqur në ekran është më e lartë se temperatura reale në pajisje.*	→ Dera e pajisjes ka ndenjur gjatë hapur dhe alarmi i derës është aktivizuar automatikisht. Kështu pajisja ftoh më shumë.	▶ Mbyllni derën e pajisjes.
Guarnicioni i derës është me defekt ose duhet ndërruar për arsye të tjera.	→ Guarnicioni i derës është i ndërrueshëm. Ai mund të ndërrohet pa vegla pune shtesë.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 11.4 Shërbimi për klientin)
Pajisja ka zënë akull ose formohet ujë nga kondensimi.	→ Guarnicioni i derës mund të ketë dalë nga kanali.	▶ Kontrolloni futjen e duhur të guarnicionit të derës në kanal.
Mbledhje e përqendruar e akullit në mes të tavanit të pajisjes.*	→ Mbledhja e akullit është normale. Për shkak të rrethanave fizike, akulli mblidhet i përqendruar në tavanin e pajisjes.	▶ Largoni akullin me një shpatull për akullin.

11.4 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin (shihni 11 Ndihma për klientin) . Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Liebherr“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.

PARALAJMËRIM
Riparim jo profesional!
Lëndime.
- ▶ Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 10 Mirëmbajtja) , duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- ▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- ▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

11.4.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- ❑ Emërtimi i pajisjes (modeli dhe indeksi)
- ❑ Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- ❑ Numri i serisë (S-Nr.)

- ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit. (shihni Informacioni i pajisjes)

-ose-

- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 11.5 Etiketa e parametrave)

- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

11.5 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet prapa sirtarëve në anën e brendshme të pajisjes.

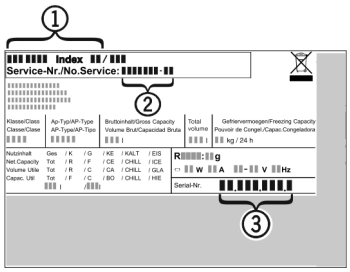


Fig. 143

(1) Emërtimi i pajisjes
(2) Nr. i shërbimit
(3) Numri i serisë

- ▶ Lexoni informacionet e etiketës së parametrave.

12 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Fikni pajisjen. (shihni Fikja dhe ndezja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni fishën e frigoriferit: Nxirrni fishën e frigoriferit nga priza në pajisje dhe njëkohësisht lëvizeni majtas dhe djathtas.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 10.3 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

13 Hedhja

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- ❑ Kuptimi i simboleve në pajisje është i njohur.
- ❑ Udhëzimet për mënjanimin janë të njohura. (shihni 1.6 Udhëzime për hedhjen)

13.1 Përgatitja e pajisjes për mënjanimin

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune. (shihni 12 Nxjerrja jashtë pune)

13.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike

PARALAJMËRIM
Rrezik diegieje nga gazi ftohës dhe vaji që del jashtë!
Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.
- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 3.5 Transportimi i pajisjes)
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidheni pajisjen sipas udhëzimeve.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260914 7088678-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland